



WF0602N WF0502N  
WF0600N WF0500N  
WF0608N WF0508N  
WF0620N WF0520N  
WF0690N WF0590N  
WF0598N

# Pračka

## uživatelská příručka

### možnosti bez hranic

Děkujeme vám za zakoupení tohoto výrobku společnosti Samsung.  
Chcete-li získat přístup k dalším službám,  
zaregistrujte svůj výrobek na adrese

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)



# funkce nové pračky samsung

Nová pračka Samsung změní vaše představy o praní. Je vybavena celou řadou funkcí od extra velké kapacity až po energeticky úsporný provoz, jejichž zásluhou se běžná domácí práce promění v příjemný zážitek.

- **Systém Kojenecká péče**

Pračka Samsung obsahuje prací programy, které chrání oblečení dětí s citlivou pokožku. Tyto programy odstraní téměř beze zbytku prací prostředek z oblečení, a minimalizují tak podráždění pokožky. Zároveň se v těchto programech rozlišují různé druhy prádla a prádlo se pere podle odpovídající charakteristiky, takže při oblékání budou děti vždy cítit svěží čistotu svého oblečení.

- **Dětská pojistka**

Funkce dětské pojistky nedovoluje zvědavým ručičkám malých dětí měnit program pračky. Tato bezpečnostní funkce znemožní vašim dětem hraní s ovládacími prvky pračky a upozorní vás, kdykoli je aktivována.

- **Odložený konec**

Cykklus lze odložit až o 19 hodin (v hodinových intervalech). Tato funkce pračky je velmi praktická zvláště v případech, že musíte odejít.

- **15minutové rychlé praní**

Nemáte dost času? 15minutové praní znamená, že nikdy nebude vypráno pozdě. Program 15 minute Quick Wash (15minutové rychlé praní) je řešením pro váš uspěchaný životní styl. Nyní si své oblíbené oblečení vyperete za pouhých 15 minut!

- **Program Ruční praní**

Zvláštní péči o prádlo lze zajistit určením vhodné teploty, jemného praní a odpovídajícího množství vody.

- **Široká dvířka**

Extra široký otvor dvířek umožňuje pohodlné sledování. Zajišťuje snadné vkládání a vyjímání prádla, zejména velkých kusů, jako jsou lůžkoviny, ručníky atd.

Tato příručka obsahuje důležité informace o instalaci, používání a údržbě vaší nové pračky Samsung. Naleznete v ní popis ovládacího panelu, pokyny pro používání pračky a tipy pro využití většiny nejmodernějších funkcí pračky. Jestliže se při používání své nové pračky setkáte s problémem, vyhledejte informace v části „Odstraňování závad a kódy informací“ na straně 33.

# bezpečnostní informace

Gratulujeme vám k pořízení nové pračky Samsung. Tato příručka obsahuje důležité informace o instalaci, používání a údržbě vašeho spotřebiče. Věnujte čas přečtení této příručky, abyste mohli plně využít množství výhod a funkcí vaší pračky.

## DŮLEŽITÉ INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTNÍCH POKYNŮ





Přečtěte si důkladně tuto příručku, abyste se naučili bezpečně a efektivně používat rozsáhlé množství funkcí vašeho nového spotřebiče. Poté příručku uschovejte na bezpečném místě v blízkosti spotřebiče pro pozdější použití. Spotřebič používejte pouze pro účely, pro které je určen a které jsou uvedeny v této příručce.

Varování a důležité bezpečnostní pokyny uvedené v této příručce nepředstavují vyčerpávající popis podmínek a situací, k nimž může dojít. Je na vaší odpovědnosti, abyste si při instalaci, údržbě a provozu pračky počínali rozumně, pečlivě a opatrně.

Vzhledem k tomu, že se následující pokyny k provozu týkají různých modelů, mohou se vlastnosti konkrétní pračky mírně lišit od popisu v této příručce a některé výstražné značky se na pračku nemusí vztahovat. Máte-li jakékoli dotazy nebo připomínky, můžete se obrátit na nejbližší servisní středisko nebo vyhledat pomoc a informace online na adrese [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ SYMBOLY A POKYNY

### Význam ikon a označení v této uživatelské příručce:

 <b>VAROVÁNÍ</b>	Rizika nebo nebezpečné zacházení, která mohou způsobit <b>vážná zranění osob, smrt nebo škodu na majetku.</b>
 <b>UPOZORNĚNÍ</b>	Rizika nebo nebezpečné zacházení, která mohou způsobit <b>zranění osob nebo škodu na majetku.</b>
 <b>UPOZORNĚNÍ</b>	Z důvodu omezení rizika vzniku požáru, výbuchu, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob při používání pračky dodržujte tato základní bezpečnostní opatření:
	Neprovádějte.
	Nerozebírejte.
	Nedotýkejte se.
	Dodržte přesně pokyny.
	Odpojte zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky.
	Ověřte uzemnění spotřebiče, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
	Vyžádejte si pomoc servisního střediska.
	Poznámka

**Tyto výstražné značky jsou v příručce uvedeny za účelem prevence zranění osob.**

**Dodržujte přesně dané pokyny.**

**Jakmile se seznámíte s touto částí a všemi pokyny, uschovejte příručku na bezpečném místě pro pozdější použití.**

 Před použitím spotřebiče si prostudujte všechny pokyny.

Stejně jako u všech zařízení využívajících elektrickou energii a obsahujících pohyblivé části existují i u tohoto spotřebiče potenciální nebezpečí. Bezpečný provoz tohoto spotřebiče zajistíte, pokud se řádně seznámíte s jeho obsluhou a jestliže budete při jeho používání postupovat obezřetně.

# bezpečnostní informace

Na pračce ani v pračce si nesmějí hrát děti (ani domácí zvířata). Dvířka pračky se zevnitř otvírají obtížně, a pokud děti uvíznou uvnitř, mohou se vážně poranit.



Tento přístroj není určen pro použití osobami (včetně malých dětí), které mají snížené fyzické, smyslové nebo mentální schopnosti anebo nemají dostatečné zkušenosti a znalosti. Výjimkou mohou být případy, kdy jejich bezpečnost zajistí odpovědná osoba, která bude na používání přístroje dohlížet a poskytne těmto osobám pokyny k jeho používání.

Dohlížejte na malé děti a zajistěte, aby přístroj nepoužívaly jako hračku.

Pokud dojde k poškození zástrčky (napájecího kabelu), smí ji vzhledem k bezpečnostnímu riziku vyměnit pouze výrobce či servisní pracovník výrobce, případně osoba s podobnou kvalifikací.

Tento spotřebič umístěte tak, aby byl zajištěn přístup k zástrčce napájecího kabelu, uzávěru přívodu vody a vypouštěcímu potrubí.

U praček s větracími otvory v základně je nutné zajistit, aby tyto otvory nebyly zakryty kobercem ani jinou překážkou.

Použijte nové montážní sady hadic, nepoužívejte znovu staré hadice.

## INFORMACE O OZNAČENÍ WEEE



### **Pokyny k řádné likvidaci tohoto výrobku (směrnice o likvidaci elektrických a elektronických zařízení)**

**(platí v zemích Evropské unie a dalších evropských zemích s oddělenými systémy sběru odpadů)**

Tato značka zobrazená na produktu nebo v dokumentaci znamená, že by neměl být používán s jinými domácími zařízeními po skončení svého funkčního období. Aby se zabránilo možnému znečištění životního prostředí nebo zranění člověka díky nekontrolovanému zničení, oddělte je prosíme od dalších typů odpadů a recyklujte je zodpovědně k podpoře opětovného využití hmotných zdrojů.

Členové domácnosti by měli kontaktovat jak prodejce, u něhož produkt zakoupili, tak místní vládní kancelář, ohledně podrobností, kde a jak můžete tento výrobek bezpečně vzhledem k životnímu prostředí recyklovat.

Obchodníci by měli kontaktovat své dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky koupě. Tento výrobek by se neměl míchat s jinými komerčními produkty, určenými k likvidaci.



## DŮLEŽITÉ VÝSTRAŽNÉ ZNAČKY TÝKAJÍCÍ SE INSTALACE

- ☑ Instalaci tohoto spotřebiče musí provést kvalifikovaný technik nebo servisní firma.
  - V případě neodborné instalace může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru, výbuchu, potížím s výrobkem nebo ke zranění.

Spotřebič je těžký, při jeho zvedání postupujte obezřetně.

Připojte napájecí kabel do zásuvky elektrické sítě s hodnotami 220-240 V / 50 Hz nebo vyššími a používejte tuto zásuvku pouze pro tento spotřebič. Kromě toho také nepoužívejte prodlužovací kabel.

- Sdílení elektrické zásuvky s jinými spotřebiči pomocí rozdvójky nebo prodloužení přírodního kabelu může způsobit úraz elektrickým proudem nebo vznik požáru.
- Ujistěte se, zda napájecí napětí, kmitočet a proud odpovídají údajům uvedeným ve specifikacích výrobku. V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru. Zapojte zástrčku napájecího kabelu pevně do elektrické zásuvky.

Vývody a kontakty zástrčky napájecího kabelu pravidelně čistěte suchým hadříkem od veškerých cizích látek, jakými jsou např. prach nebo voda.

- Odpojte zástrčku napájecího kabelu a očistěte ji suchým hadříkem.
- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Zapojte zástrčku napájecího kabelu do elektrické zásuvky správným způsobem tak, aby napájecí kabel směřoval k podlaze.

- Pokud zapojíte zástrčku do zásuvky obráceně, elektrické vodiče uvnitř kabelu se mohou poškodit a může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru.

Udržujte veškeré obaly mimo dosah dětí, protože obalové materiály mohou být pro děti nebezpečné.

- Pokud si dítě nasadí pytel na hlavu, může dojít k udušení.

Pokud je poškozen spotřebič, zástrčka napájecího kabelu nebo napájecí kabel, obraťte se na nejbližší servisní středisko.

- ⚡ Spotřebič musí být řádně uzemněn.
  - Neuzemňujte spotřebič k plynovému potrubí, plastovému vodovodnímu potrubí ani k telefonnímu vedení.
  - Nedodržení tohoto doporučení může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru, výbuchu nebo potížím s výrobkem.
  - Nezapojujte napájecí kabel do zásuvky, která není řádně uzemněna. Zkontrolujte, zda zásuvka odpovídá místním a celostátním předpisům.

- ☒ Spotřebič neinstalujte do blízkosti topení a hořlavých materiálů.  
Spotřebič neinstalujte ve vlhkém, mastném nebo prašném prostředí, ani na místě vystaveném přímému slunečnímu záření a vodě (dešťové kapky).

Neinstalujte spotřebič na chladném místě.

- Mráz může způsobit prasknutí potrubí.

Neinstalujte spotřebič na místě, kde hrozí únik plynu.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Nepoužívejte elektrické transformátory.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Nepoužívejte poškozenou zástrčku napájecího kabelu, poškozený napájecí kabel ani uvolněnou elektrickou zásuvku.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

# bezpečnostní informace

Za napájecí kabel netahejte ani jej nadměrně neohýbejte.

Napájecí kabel nekrúťte ani jej nepřivazujte.

Nezavěšujte napájecí kabel na kovové předměty, nepokládejte na něj těžké předměty, nevkládejte jej mezi předměty ani jej nezasouvejte do prostoru za spotřebičem.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Neodpojujte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky tažením za napájecí kabel.

- Při odpojování držte napájecí kabel za zástrčku.
- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Napájecí kabel a hadice nesmí vést na místě, kde by mohly způsobit pád.



UPOZORNĚNÍ

## ZNAČKY S UPOZORNĚNÍM TÝKAJÍCÍ SE INSTALACE



Spotřebič by měl být umístěn tak, aby byl zajištěn přístup k zástrčce napájecího kabelu.

- Nedodržení tohoto doporučení může vést k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru z důvodu úniku elektrického proudu.

Spotřebič instalujte na rovném pevném povrchu s dostatečnou nosností.

- V opačném případě může docházet k nadměrným vibracím, pohybu, hluku nebo potížím s výrobkem.



VAROVÁNÍ

## DŮLEŽITÉ VÝSTRAŽNÉ ZNAČKY TÝKAJÍCÍ SE POUŽITÍ



Pokud dojde k zatopení spotřebiče, okamžitě odpojte přívod vody a napájení a obraťte se na nejbližší servisní středisko.

- Neodpojujte napájecí kabel mokřými rukama.
- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem.

Pokud spotřebič vydává divné zvuky, je cítit zápach spáleniny nebo se objeví kouř, okamžitě odpojte zástrčku napájecího kabelu a obraťte se na nejbližší servisní středisko.

- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.


V případě úniku plynu (například propan-butanu apod.) okamžitě vyvětrejte a nedotýkejte se zástrčky napájecího kabelu. Nedotýkejte se spotřebiče ani napájecího kabelu.


- Nepoužívejte elektrický ventilátor.
- Jiskra by mohla způsobit výbuch nebo požár.


Nedovolte dětem si hrát v pračce nebo na pračce. Při likvidaci spotřebiče také demontujte blokovací páčku dvířek pračky.

- Pokud by dítě zůstalo uvězněno uvnitř pračky, může se udusit.

Než začnete pračku používat, nezapomeňte odstranit balicí materiál (houbovitý, z polystyrenu) připevněný ke spodní části pračky.

-  Neperte prádlo znečištěné benzínem, petrolejem, benzenem, ředidlem, alkoholem nebo jinými hořlavými či výbušnými látkami.
- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo výbuchu.
- Nesnažte se silou otevřít dvířka pračky, když je pračka v provozu (praní při vysoké teplotě/sušení/odstředování).
- Voda, která vyteče z pračky, může způsobit popáleniny nebo kluzkou podlahu.
- Mohlo by dojít k úrazu.
- Při násilném otevření dvířek pračky může dojít k poškození výrobku nebo zranění.
- Nestrkejte ruce pod pračku.
- Mohlo by dojít k úrazu.
- Nedotýkejte se napájecího kabelu mokřýma rukama.
- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Nevypínejte spotřebič tím, že během provozu odpojíte zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky.
- Při opětovném zapojení zástrčky napájecího kabelu do elektrické zásuvky může dojít k jiskření a následně k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Nedovolte dětem nebo invalidním osobám používat pračku bez dozoru. Nedovolte dětem lézt do spotřebiče.
- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem, popálení nebo zranění.
- Pokud je pračka v provozu, nestrkejte pod ni ruce ani kovové předměty.
- Mohlo by dojít k úrazu.
- Neodpojujte spotřebič od elektrické sítě tažením za napájecí kabel. Vždy pevně uchopte zástrčku a vytáhněte ji v přímém směru ze zásuvky.
- Poškození přívodního kabelu může způsobit zkrat, požár nebo úraz elektrickým proudem.

- 
-  Nepokoušejte se spotřebič sami opravovat, rozebírat nebo upravovat.
- Nepoužívejte žádnou náhradu standardní pojistky (například měděný nebo ocelový drát apod.).
  - Pokud je vyžadována oprava nebo opětovná instalace spotřebiče, obraťte se na nejbližší servisní středisko.
  - V případě neodborné instalace může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru, potížím s výrobkem nebo ke zranění.

- 
-  V případě, že do spotřebiče vnikne cizí látka, například voda, odpojte zástrčku napájecího kabelu a obraťte se na nejbližší servisní středisko.
- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Pokud se hadice přívodu vody uvolní od kohoutu a zatopí spotřebič, odpojte zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky.
- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat nebo během bouřky odpojte zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky.
- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

# bezpečnostní informace



UPOZORNĚNÍ

## ZNAČKY S UPOZORNĚNÍM TÝKAJÍCÍ SE POUŽITÍ



Pokud se do pračky dostanou cizí látky, jako jsou čisticí prostředky, nečistoty, zbytky jídla apod., odpojte zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky a vyčistěte pračku jemným vlhkým hadříkem.

- V opačném případě může dojít ke změně zbarvení, deformaci, poškození nebo vzniku koroze.

Čelní sklo se může poškodit silným úderem. Při používání pračky dbejte na opatrnost.

- Při poškození skla může dojít ke zranění.

Pokud selže přívod vody nebo znovu připojujete hadici přívodu vody, otvírejte kohout pomalu.

Po delším nepoužívání otvírejte kohout pomalu.

- Tlak vzduchu v hadici přívodu vody nebo vodovodním potrubí může způsobit poškození součástí nebo vytečení vody.

Pokud v průběhu provozu dojde k chybě vypouštění, zkontrolujte, zda není problém s vypouštěním.

- Pokud je pračka používána v době, kdy je zatopená z důvodu problému s vypouštěním, může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru v důsledku úniku elektrického proudu.

Prádlo musí být zcela vloženo do pračky tak, aby neuvízlo v jejích dvířkách.

- Pokud prádlo uvízne ve dvířkách, může dojít k poškození prádla nebo pračky nebo vytečení vody.

Když není pračka používána, zajistěte, aby byl zavřený kohout přívodu vody.

- Šroub na spojení hadice přívodu vody musí být řádně utažen.
- V opačném případě může dojít k poškození majetku nebo zranění.

Zkontrolujte, zda nejsou gumové těsnění ani přední část skleněných dvířek zanesené nečistotami (například kal, nitě, vlasy).

- Pokud se do dvířek dostanou nečistoty nebo není možné dvířka řádně dovřít, může unikat voda.

Než začnete výrobek používat, otevřete kohout a zkontrolujte, zda je spojka hadice přívodu vody řádně utažená a nedochází k úniku vody.


- Pokud jsou uvolněny šrouby nebo spojka hadice přívodu vody, může dojít k vytečení vody.

Pokyny pro snížení nebezpečí vzniku požáru nebo výbuchu:

- Za určitých podmínek se v horkovodním systému (například u topného tělesa pro ohřev vody), který nebyl používán po dobu dvou týdnů nebo déle, může uvolňovat plyný vodík. PLYNNÝ VODÍK JE VÝBUŠNÝ. Pokud jste horkovodní systém nepoužívali po dobu dvou týdnů či déle, otevřete ještě před použitím pračky všechny kohoutky s horkou vodou v domácnosti a nechte vodu několik minut vytékat. Tím se uvolní veškerý nahromaděný plyný vodík. Vzhledem k tomu, že plyný vodík je hořlavý, nesmíte během uvedené činnosti kouřit ani zažehávat otevřený plamen. Jestliže došlo k úniku plynu, ihned vyvětrejte, přičemž se nedotýkejte zástrčky napájecího kabelu.

Výrobek, který jste zakoupili, je určen pouze pro domácí použití.

Průmyslové či komerční využití je kvalifikováno jako nesprávné použití výrobku. V takovém případě se na výrobek nebude vztahovat standardní záruka společnosti Samsung a společnost Samsung nemůže být odpovědná za případnou nefunkčnost či poškození způsobené tímto nesprávným použitím.

-  Nestoupejte na horní povrch spotřebiče ani na něj nepokládejte předměty (např. prádlo, zapálené svíčky, zapálené cigarety, nádoby, chemikálie, kovové předměty atd.).

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru, potížím s výrobkem nebo zranění.

Na povrch spotřebiče nerozprašujte prchavé látky, např. insekticidy.

- Kromě toho, že jsou škodlivé lidem, mohou také způsobit úraz elektrickým proudem, požár nebo potíže s výrobkem.

Neumísťujte do blízkosti pračky předměty, které vytváří elektromagnetické pole.

- Mohlo by dojít k úrazu následkem poruchy.

Voda vypouštěná při praní při vysoké teplotě nebo cyklu sušení je horká, proto se jí nedotýkejte.

- Mohlo by dojít k popálení nebo zranění.

Neperte, neodstředíte ani nesušte voděvzdorná sedadla, matrace nebo oblečení (\*), pokud spotřebič nemá speciální program pro praní těchto předmětů.

- Neperte silné a tvrdé matrace, i když na štítku s informacemi o péči obsahují symbol povolující praní v pračce.
- Mohlo by dojít ke zranění nebo poškození pračky, okolních zdí, podlahy nebo oblečení následkem neobvyklých vibrací.

\* Vlněné lůžkoviny, pláštěnky, rybářské vesty, lyžařské kalhoty, spacáky, přebaly plen, teplákové soupravy a ochranné povlaky na kolo, motocykl nebo automobil apod.

Pokud je odebrána přihrádka na prací prostředek, pračku nepoužívejte.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo zranění následkem vytečení vody.

Nedotýkejte se vnitřku vany v průběhu sušení nebo bezprostředně po jeho skončení, protože je horký.

- Mohlo by dojít k popálení.

Nestrkejte ruce do přihrádky na prací prostředek po jejím otevření.

- Mohlo by dojít ke zranění způsobenému zachycením ruky v zařízení pro dávkování pracího prostředku. Nevkládejte do pračky jiné věci než prádlo (například boty, zbytky jídla, zvířata).
- Mohlo by dojít k poškození pračky, případně ke zranění nebo usmrcení domácích zvířat následkem zvýšených vibrací.

Neovládejte tlačítka pomocí ostrých předmětů, jako jsou špendlíky, nože, nehty apod.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo zranění.

Neperte prádlo obsahující olej, krém nebo pleťovou vodu, které jsou běžně k dostání v obchodech s kosmetikou nebo se používají při masáží.

- Mohlo by dojít k deformaci gumového těsnění a následnému vytečení vody.

Nenechávejte delší dobu ve vaně bělicí prostředky nebo kovové předměty, jako jsou zavírací špendlíky nebo sponky do vlasů.

- Vana by mohla začít rezavět.
- Pokud se na povrchu vany začne objevovat rez, naneste na povrch neutrální čisticí prostředek a pomocí houbičky jej vyčistěte. Nepoužívejte kovový kartáč.

Nepoužívejte přímo prostředky pro chemické čištění a neperte, nemáchejte ani neodstředíte prádlo obsahující prostředky pro chemické čištění.

- Mohlo by dojít k samovznícení způsobenému teplem, které se vytváří při oxidaci oleje.

Nepoužívejte horkou vodu z vodních chladicích nebo topných zařízení.

- Mohlo by dojít k problémům s pračkou.

# bezpečnostní informace

Nepoužívejte v pračce přírodní mýdlo na mytí rukou.

- Pokud by ztvrdlo a nahromadilo se uvnitř pračky, mohlo by dojít k problémům s výrobkem, změně zbarvení, rezavění nebo vzniku zápachu.

Neperte v síťce na praní velké kusy prádla, jako jsou lůžkoviny.

- Ponožky a podprsenky vkládejte do prací sítky a perte je s ostatním prádlem.
- V opačném případě může dojít ke zranění následkem neobvyklých vibrací.

Nepoužívejte ztvrdlý prací prostředek.

- Pokud se nahromadí uvnitř pračky, může dojít k vytečení vody.

U praček s větracími otvory v základně je nutné zajistit, aby tyto otvory nebyly zakryty kobercem ani jinou překážkou.

Nezapomeňte vyprázdnit kapsy všech oděvů, které chcete vyprat.

- Tvrdé nebo ostré předměty, například mince, zavírací špendlíky, hřebíky, šrouby nebo kameny, mohou způsobit značné poškození spotřebiče.

Neperte oděvy s velkými přezkami, knoflíky nebo jinými těžkými kovovými částmi.



## DŮLEŽITÉ VÝSTRAŽNÉ ZNAČKY TÝKAJÍCÍ SE ČIŠTĚNÍ



Při čištění nestříkejte vodu přímo na spotřebič.

K čištění spotřebiče nepoužívejte benzen, ředidlo ani alkohol.

- Mohlo by dojít ke změně barvy, deformaci, poškození, úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Před čištěním nebo prováděním údržby odpojte spotřebič od elektrické zásuvky.

- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

# obsah

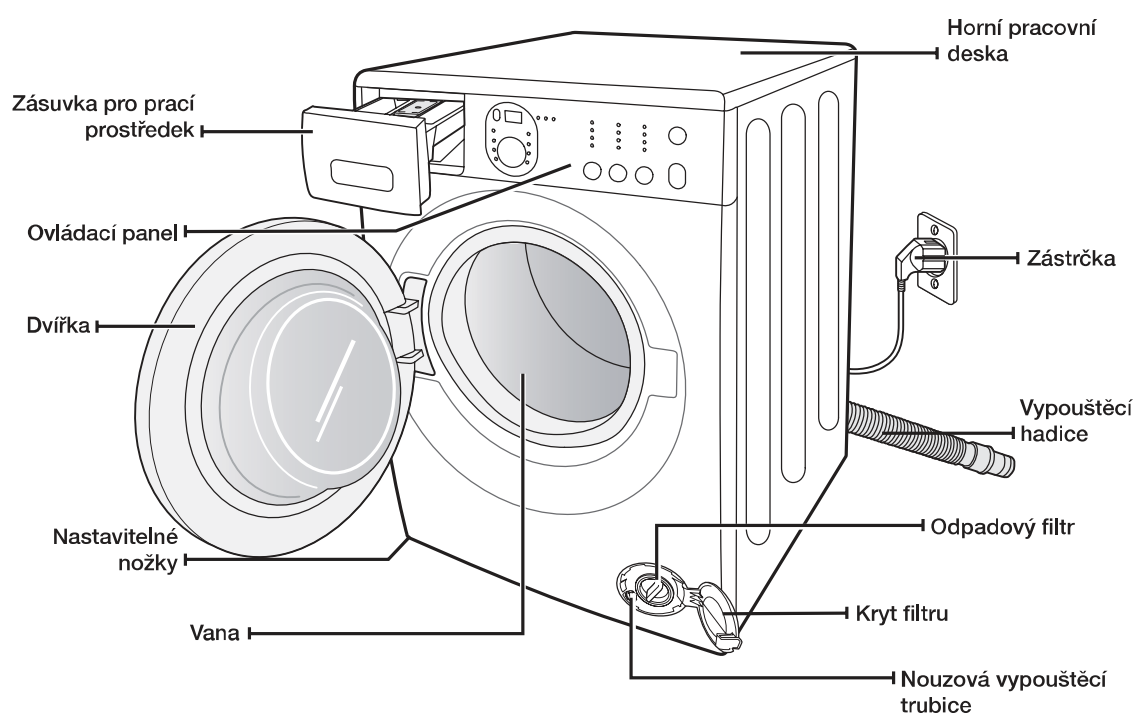
<b>INSTALACE PRAČKY</b>	12	12	Kontrola dílů
		13	Dodržení instalačních požadavků
		13	Napájení elektrickým proudem a uzemnění
		13	Přívod vody
		14	Vypouštění
		14	Podlahová krytina
		14	Teplota okolí
		14	Instalace ve výklenku nebo v komoře
		14	Instalace pračky
<b>PRANÍ DÁVKY PRÁDLA</b>	21	21	První praní
		21	Základní pokyny
		22	Používání ovládacího panelu
		24	Dětská pojistka
		24	Funkce Odložení konce
		25	Praní dětí pomocí voliče cyklu
		26	Ruční nastavení praní prádla
		26	Pokyny pro manipulaci s prádlem
		28	Informace o pracím prostředku a přísadách
		28	Volba vhodného pracího prostředku
		28	Zásuvka pro prací prostředek
<b>ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA PRAČKY</b>	29	29	Nouzové vypuštění pračky
		29	Čištění vnějšího povrchu
		30	Čištění zásuvky pro prací prostředek a prostoru pro zásuvku
		31	Čištění odpadového filtru
		31	Čištění síťového filtru vodní hadice
		32	Oprava zamrzlé pračky
		32	Skladování pračky
<b>ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD A KÓDY INFORMACÍ</b>	33	33	Pokud se pračka chová následovně, zkontrolujte tyto body:
		34	Kódy informací
<b>KALIBRACE PRAČKY</b>	35	35	Režim kalibrace
<b>PŘEHLED CYKLŮ</b>	36	36	Přehled cyklů
<b>DODATEK</b>	37	37	Tabulka symbolů péče o látky
		37	Ochrana životního prostředí
		37	Prohlášení o shodě
		38	List domácích praček

# instalace pračky

Z důvodu zajištění správné činnosti nové pračky a minimalizace rizika zranění při praní je nutné, aby osoba provádějící instalaci postupovala přesně podle uvedených pokynů.

## KONTROLA DÍLŮ

Pračku opatrně vybalte a zkontrolujte, zda jste obdrželi všechny níže zobrazené díly. Pokud se pračka během přepravy poškodila nebo nebyly doručeny všechny díly, obraťte se okamžitě na zákaznické středisko společnosti Samsung či na svého prodejce výrobků Samsung.



\* Kryty otvorů pro šrouby



Hadice přívodu studené vody



Držák hadice



\* **Kryty otvorů pro šrouby:** Počet krytů otvorů pro šrouby závisí na modelu (3 až 5 krytů).

## DODRŽENÍ INSTALAČNÍCH POŽADAVKŮ

### Napájení elektrickým proudem a uzemnění

Z důvodu minimalizace rizika vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob musí veškerá kabeláž i uzemnění vyhovovat národním elektrotechnickým předpisům ANSI/FNPA, č. 70 v aktuálním

znění a místním předpisům a nařízením. Majitel spotřebiče osobně zodpovídá za zajištění odpovídajících elektrotechnických služeb pro tento spotřebič.



Nikdy nepoužívejte prodlužovací kabel.

Používejte pouze napájecí kabel dodaný společně s pračkou.

Během přípravy instalace zkontrolujte, zda je u zdroje napájení k dispozici:

- Pojistka nebo jistič pro 220–240 V / 50 Hz (stříd. p.)
- Samostatná proudová odbočka určená výhradně pro pračku

Pračka musí být uzemněná. Pokud dojde k nesprávné činnosti nebo poruše pračky, snižuje uzemnění případné riziko úrazu elektrickým proudem, protože pro elektrický proud představuje cestu nejmenšího odporu.

Pračka se dodává s napájecím kabelem s tříkolíkovou uzemněnou zástrčkou určenou k zapojení do správně instalované a uzemněné elektrické zásuvky.



Zemnicí vodič nikdy nepřipojujte k plastovému instalatérskému potrubí, plynovému potrubí ani k horkovodnímu potrubí.

Nevhodné připojení vodiče, který uzemňuje dané zařízení, může mít za následek úraz elektrickým proudem.

V případě pochybností o správném uzemnění pračky se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře nebo servisního technika. Neupravujte zástrčku dodanou společně s pračkou. Jestliže ji nelze zastrčit do elektrické zásuvky, požádejte kvalifikovaného elektrikáře, aby nainstaloval správnou zásuvku.

### Přívod vody

Pračka se bude správně napouštět při tlaku vody 50 kPa – 800 kPa. Tlak vody nižší než 50 kPa může způsobovat selhání přívodního ventilu vody, protože ventil se nebude úplně zavírat. Případně může napuštění pračky vodou trvat déle, než umožňují ovládací prvky, a pračka se vypne. (V ovládacích prvcích je zabudován integrovaný limit doby napouštění, který brání přetečení nebo zaplavení okolí, jestliže dojde k uvolnění vnitřní hadice.)

Dodané přívodní hadice dosáhnou k pračce v případě, že se vodovodní kohouty nacházejí ve vzdálenosti do 122 cm od zadní strany pračky.



Většina obchodů s instalatérským zbožím prodává přívodní hadice různých velikostí až do délky 305 cm.

Riziko úniku vody a souvisejících škod lze omezit následujícími opatřeními:

- Zajistěte snadnou přístupnost vodovodních kohoutů.
- Zavřete kohouty, pokud pračku nepoužíváte.
- Pravidelně kontrolujte, zda neuniká voda z tvarovek přívodní hadice.



Před prvním praním zkontrolujte všechny spoje na přívodním ventilu vody a na všech kohoutech, zda nedochází k úniku vody.

# instalace pračky

## Vypouštění

Společnost Samsung doporučuje stoupací potrubí o výšce 65 cm. Vypouštěcí hadice musí být do stoupacího potrubí navedena přes svorku vypouštěcí hadice. Stoupací potrubí musí být dostatečně velké, aby se do něj rozměrově vešel vnější průměr vypouštěcí hadice. Vypouštěcí hadice je připevněna výrobcem.

## Podlahová krytina

K dosažení nejlepšího výkonu je nutné pračku instalovat na pevně zkonstruovanou podlahu. Dřevěnou podlahu bude pravděpodobně nutné vyztužit, aby se minimalizovaly vibrace nebo nerovnoměrné zatížení. Povrchy kryté kobercem nebo linoleem přispívají k vyšším vibracím a pračka má sklon se při odstředování mírně posouvat.

Pračku nikdy neinstalujte na plošinu nebo na konstrukci s nepevným podkladem.

## Teplota okolí

Pračku neinstalujte na místech, kde může zamrznout voda, protože vždy zůstává trochu vody v přívodním ventilu, čerpadle a hadicích. Zmrzlá voda v hadicích a potrubí může poškodit hnací řemeny, čerpadlo a další díly.

## Instalace ve výklenku nebo v komoře

Bezpečný a správný provoz nové pračky vyžaduje zachování následujících minimálních volných prostorů:

Po stranách – 25 mm

Vzadu – 50 mm

Nahoře – 25 mm

Vpředu – 465 mm

Pokud instalujete společně s pračkou i sušičku, musí být v čelní straně výklenku nebo komory volný otvor pro průchod vzduchu o rozměru alespoň 465 mm. Samostatně instalovaná pračka zvláštní otvor pro průchod vzduchu nevyžaduje.

## INSTALACE PRAČKY

★ Instalaci tohoto spotřebiče musí provést kvalifikovaný technik nebo servisní firma.

### KROK 1

#### Výběr umístění



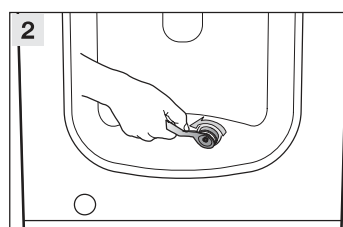
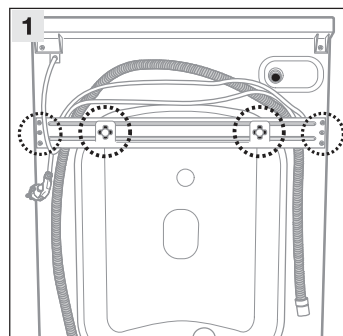
Před instalací pračky zkontrolujte, zda zvolené místo splňuje následující požadavky:

- Tvrdý, rovný povrch bez koberce nebo podlahové krytiny, která by mohla bránit cirkulaci vzduchu
- Mimo dosah přímého slunečního světla
- Dostatečné větrání
- Teplota neklesá pod 0 °C
- Dostatečná vzdálenost od zdrojů tepla, například naftových či plynových
- Dostatek volného prostoru, aby pračka nestála na napájecím kabelu

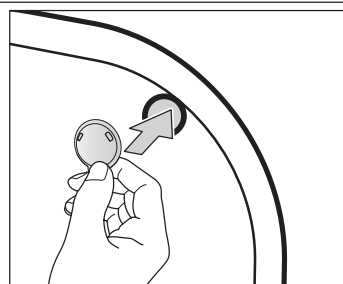
**KROK 2****Demontáž přepravních šroubů**

Před instalací pračky je nutné vyjmout pět přepravních šroubů ze zadní části spotřebiče.

1. Povolte všechny matice a šest šroubů pomocí klíče.



2. Zakryjte otvory dodanými plastovými kryty.



3. Přepravní šrouby bezpečně uložte pro případ, že byste v budoucnu museli pračku přemístit.



Balící materiály mohou být nebezpečné pro děti. Uložte veškerý balicí materiál (plastové sáčky, polystyrén atd.) zcela mimo dosah dětí.

# instalace pračky

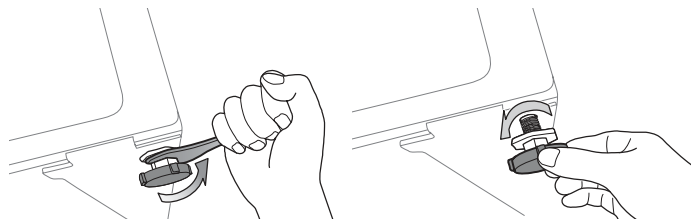
## KROK 3

### Nastavení vyrovnávacích nožek

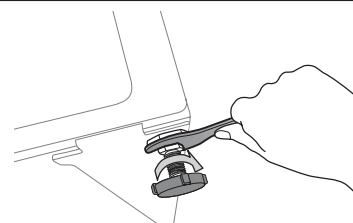
 Při instalaci pračky zajistěte snadnou přístupnost zástrčky napájecího kabelu, přívodu vody a odtoku.


1. Přesuňte pračku do požadované polohy.

2. Otáčejte podle potřeby rukou vyrovnávacími nožkami, aby se buď zasouvaly nebo vysouvaly, dokud nevyrovnáte polohu pračky.



3. Jakmile bude pračka ve vodorovné poloze, utáhněte matici.




-  • Utažením matice zabráníte pohybu nožky.
- Otočením 4 matic ve směru hodinových ručiček upevníte nožky k pračce. Pokud není pračka vyrovnaná nebo některá z nožek není pevně utažena, může dojít v důsledku silných vibrací během odstředování ke ztrátě rovnováhy pračky.

## KROK 4

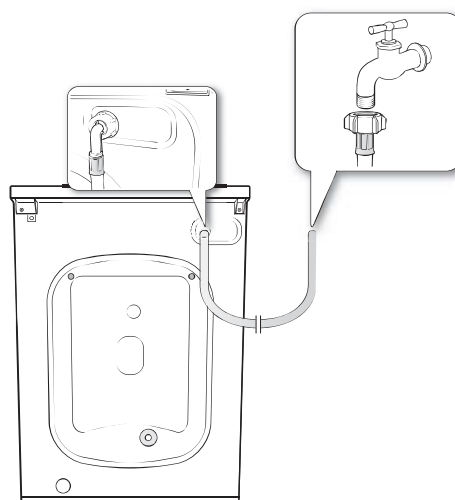
### Připojení hadice přívodu vody a vypouštěcí hadice

#### Připojení hadice přívodu vody

1. Použijte tvarovku L pro hadici přívodu studené vody a připojte ji k přívodu studené vody v zadní části pračky. Utáhněte ji rukou.

 Hadici přívodu vody je nutné na jednom konci připojit k pračce a na druhém konci k vodovodnímu kohoutu. Hadici přívodu vody nenatahujte. Pokud je hadice příliš krátká, vyměňte ji za delší vysokotlakou hadici.

2. Druhý konec hadice přívodu studené vody připojte k umyvadlovému kohoutu studené vody a ručně jej utáhněte. V případě potřeby můžete změnit polohu hadice přívodu vody na konci u pračky tím, že uvolníte tvarovku, hadici otočíte a tvarovku znovu utáhněte.



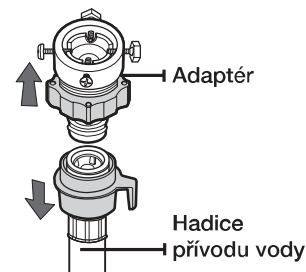
#### Vybrané modely s doplňkovým přívodem teplé vody:

1. Použijte červenou tvarovku L pro hadici přívodu teplé vody a připojte ji k přívodu teplé vody v zadní části pračky. Utáhněte ji rukou.
2. Druhý konec hadice přívodu teplé vody připojte k umyvadlovému kohoutu teplé vody a ručně jej utáhněte.
3. Chcete-li používat pouze studenou vodu, použijte tvarovku ve tvaru Y.

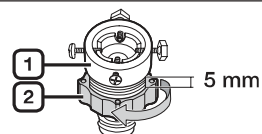
# instalace pračky

## Připojení hadice přívodu vody (vybrané modely)

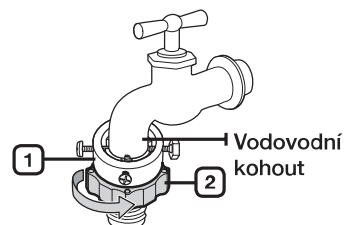
1. Odpojte adaptér od hadice přívodu vody.




2. Nejdříve pomocí křížového šroubováku povolte čtyři šrouby na adaptéru. Poté uchopte adaptér a otáčejte částí (2) ve směru šipky, dokud nevznikne 5mm mezera.

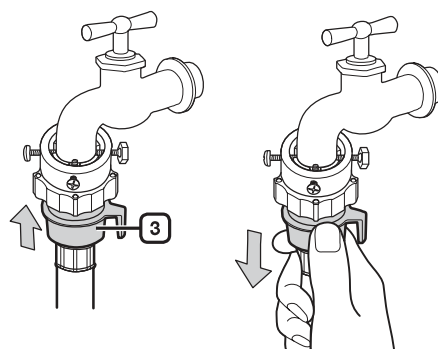


3. Připojte adaptér k vodovodnímu kohoutu utahováním šroubů a současným zvedáním adaptéru směrem nahoru. Otočte část (2) ve směru šipky a spojte části (1) a (2).

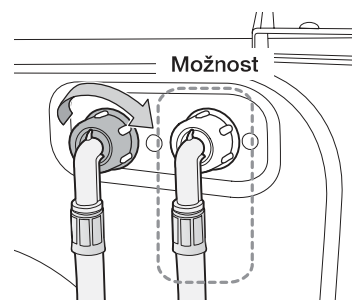


4. Připojte hadici přívodu vody k adaptéru. Jakmile uvolníte část (3), hadice se automaticky spojí s adaptérem (uslyšíte klapnutí).

-  Po připojení hadice přívodu vody k adaptéru zatáhněte za tuto hadici směrem dolů, abyste ověřili, zda je správně připojena.



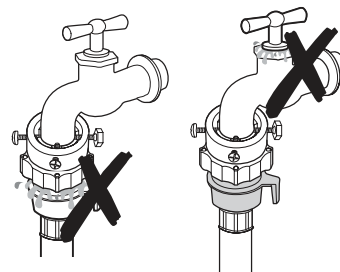
5. Připojte druhý konec hadice přívodu vody k přívodnímu ventilu vody v zadní části pračky. Zcela zašroubujte hadici ve směru pohybu hodinových ručiček.



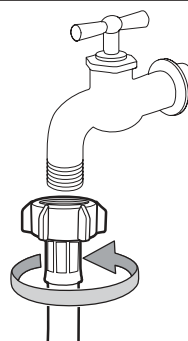
6. Otevřete přívod vody a zkontrolujte, zda voda neuniká z přívodního ventilu, kohoutu nebo adaptéru. Pokud voda uniká, zopakujte předchozí kroky.



Dochází-li k úniku vody, pračku nepoužívejte. Může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo jinému zranění.



- Pokud má vodovodní kohout hrdlo se závitem, připojte k němu hadici přívodu vody podle obrázku.



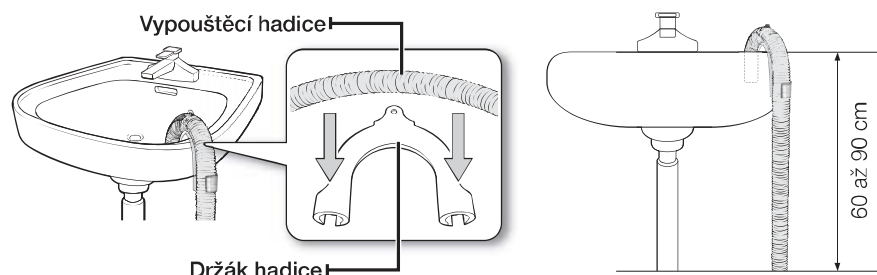
Pro přívod vody použijte nejběžnější typ kohoutu. V případě, že je kohout hranatý nebo příliš velký, odstraňte před jeho vsunutím do adaptéru rozpěrný kroužek.

# instalace pračky

## Připojení vypouštěcí hadice

Konec vypouštěcí hadice lze umístit třemi způsoby:

- Umístění přes okraj umyvadla:** Vypouštěcí hadici je nutné umístit do výšky v rozmezí 60 až 90 cm. Chcete-li zachovat ohnutí výpustě vypouštěcí hadice, použijte dodaný plastový držák hadice. Připevněte držák háčkem ke zdi nebo provázkem ke kohoutu, aby se vypouštěcí hadice nemohla pohybovat.

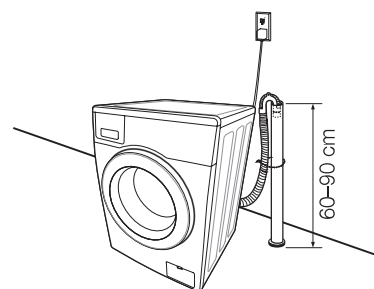


- Připevnění k potrubní odbočce odtoku z umyvadla nebo dřezu:** Potrubní odbočka odtoku musí být nad sifonem umyvadla nebo dřezu v takové výšce, aby se konec hadice nacházel nejméně 60 cm nad zemí.
- Připojení k vypouštěcímu potrubí:** Společnost Samsung doporučuje použít svislou trubku o výšce 65 cm. Nesmí být kratší než 60 cm a delší než 90 cm.



Požadavky na vypouštěcí svod:

- minimální průměr 5 cm.
- minimální kapacita odvodu 60 litrů za minutu.



## KROK 5


### Napájení pračky

Připojte napájecí kabel do schválené elektrické zásuvky 220-240 V / 50 Hz chráněné pojistkou nebo srovnatelným jističem. (Další informace o požadavcích na elektrické zapojení a uzemnění získáte na straně 13.)


# praní dávky prádla

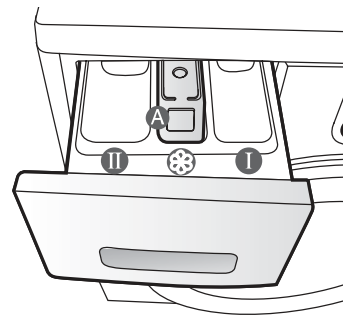
S novou pračkou Samsung bude nejnáročnějším úkolem při praní rozhodování, kterou dávku vyprat jako první.

## PRVNÍ PRANÍ

 Před prvním praním prádla je nutné spustit naprázdno celý cyklus (tj. bez náplně).

1. Stiskněte tlačítko **Napájení** (⏻).
2. Dejte malé množství pracího prostředku do přihrádky ① v zásuvce pro prací prostředek.
3. Otevřete přívod vody do pračky.
4. Stiskněte tlačítko **Spustit/Pozastavit** (▶||).

 Tím z pračky odstraníte případný zbytek vody ze zkušebního spuštění u výrobce.




**Přihrádka ①:** Prací prostředek pro předpírku nebo škrob.


**Přihrádka ②:** Prací prostředek pro hlavní praní, změkčovač vody, prostředek pro předběžné namáčení, bělicí prostředky a prostředky pro odstraňování škvrn.

**Přihrádka ③:** Přídavné prostředky, například aviváž či škrobicí přípravky (naplňte maximálně do výše spodního okraje „A“).

## ZÁKLADNÍ POKYNY

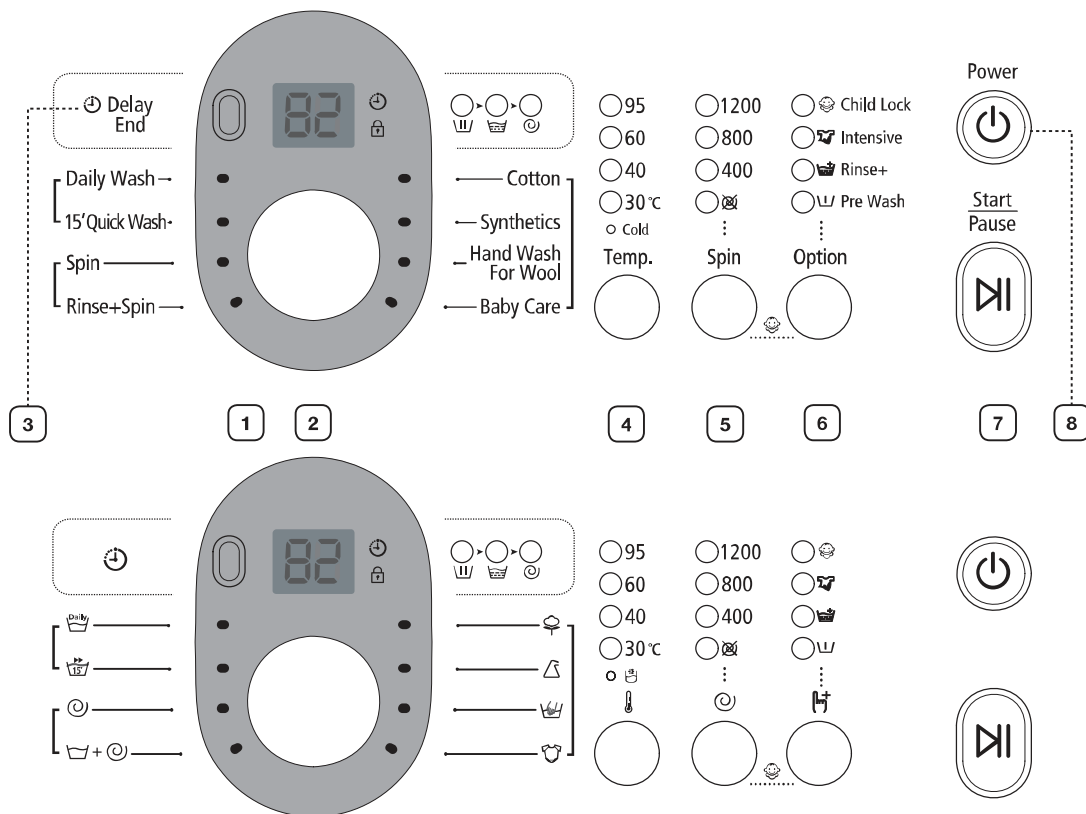
1. Vložte dávku prádla do pračky.

 **VAROVÁNÍ** Nevkládejte do pračky větší množství, než odpovídá jedné dávce. Velikost dávky pro jednotlivé typy prádla naleznete v tabulce na straně 27 nebo 36.

-  • Ujistěte se, že prádlo není zachycené v dvířkách, protože by mohla unikat voda.
  - V přední gumové části pračky může po dokončení pracího cyklu zůstat zbytek pracího prostředku. Veškerý zbývající prací prostředek odstraňte, protože by mohl způsobit únik vody.
  - Neperte voděodolné kusy prádla.
2. Zavřete dvířka tak, aby se zablokovala západka.
  3. Zapněte pračku.
  4. Do zásuvky dávkovače přidejte prací prostředek a přísady.
  5. Zvolte vhodný cyklus a volby pro dávku.  
Rozsvítí se kontrolka indikátoru praní a na displeji se zobrazí odhadovaná doba cyklu.
  6. Stiskněte tlačítko **Spustit/Pozastavit** (▶||).

# praní dávky prádla

## POUŽÍVÁNÍ OVLÁDACÍHO PANELU



<p><b>1</b> DIGITÁLNÍ GRAFICKÝ DISPLEJ</p>	<p>Zobrazuje zbývající dobu pracího cyklu, všechny informace o cyklu a chybové zprávy.</p>
<p><b>2</b> KRUHOVÝ OVLADAČ NEBO TLAČÍTKO VOLBY CYKLU</p>	<p>Vyberte způsob praní a rychlost odstředování pro cyklus.</p> <p> Podrobné informace naleznete v části „Praní oděvů pomocí voliče cyklu“ (viz strana 25).</p> <p><b>Bavlna</b> (☺) – Středně či mírně znečištěná bavlna, ložní prádlo, stolní prádlo, spodní prádlo, ručníky, košile atd.</p> <p><b>Syntetické materiály</b> (△) – Středně nebo mírně znečištěné halenky, košile atd., které jsou vyrobeny z polyesteru (diolenu, trevíry), polyamidu (perlon, nylon) nebo jiných podobných vláken.</p> <p><b>Ruční praní vlny</b> (☼) – Pouze vlna určená pro praní v pračce. Dávka by měla mít nižší hmotnost než 2,0 kg.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Program pro vlnu pere prádlo za pomoci mírného kolébání. Mírné kolébání a namáčení při praní chrání vlněná vlákna před smrštěním nebo deformací a zajišťují velmi opatrné čištění. Tato operace zastavení je bezproblémová.</li> <li>• Pro cyklus praní vlny se doporučuje použít neutrální prací prostředek, který zajistí nejlepší výsledky praní a nejlepší péči o vlněná vlákna.</li> </ul> <p><b>Kojenecká péče</b> (☺) – Praní při vysoké teplotě s prodlouženým mácháním, aby na jemném oblečení nezůstávaly zbytky pracího prášku.</p> <p><b>Denní praní</b> (☼) – Používejte pro každodenně nošené oblečení, jako jsou spodní prádlo a košile. Krátký program pro testovací instituce</p>

	<p><b>15minutové rychlé praní</b> (☞) – Lehce znečištěné oblečení o objemu méně než 2 kg, které chcete rychle vyprat.</p> <p>☑</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Uvedené hodnoty (15 minut) se mohou lišit od skutečnosti v závislosti na tlaku vody, tvrdosti vody, teplotě přiváděné vody, teplotě v místnosti, typu a množství prádla a úrovni znečištění, použitým pracím prostředkem, kolísání dodávky elektrického proudu a vybraných zvláštních možnostech.</li> <li>Při praní s programem 15minutové rychlé praní použijte pro malé množství prádla (méně než 2 kg) pouze malé množství pracího prostředku. Pokud použijete příliš mnoho pracího prostředku, může po vyprání zůstat v pracce.</li> </ul> <p><b>Odstředování</b> (⊙) – Zvláštní odstředovací cyklus, kterým odstraníte více vody z prádla.</p> <p><b>Máchání a odstředování</b> (☞+⊙) – Použijte pro dávku, kterou potřebujete pouze vymáchat nebo do které chcete přidat aviváž aplikovanou při máchání.</p>						
3	<p><b>VÝBĚROVÉ TLAČÍTKO ODLOŽENÝ KONEC</b> (⌚)</p> <p>Opakovaným stisknutím tlačítka můžete procházet dostupné možnosti funkce Odložený konec (v rozmezí od 3 do 19 hodin v hodinových intervalech). Zobrazená hodina označuje čas, kdy se prací cyklus dokončí.</p>						
4	<p><b>VÝBĚROVÉ TLAČÍTKO TEPLOTA</b> (🌡)</p> <p>Opakovaným stisknutím tlačítka můžete procházet dostupné volby pro teplotu vody: (Studená, 30 °C, 40 °C, 60 °C a 95 °C).</p>						
5	<p><b>VÝBĚROVÉ TLAČÍTKO Odstředování</b> (⊙)</p> <table border="1"> <tr> <td>WF0602/WF0502</td> <td>Všechny kontrolky zhasnuté, ☒, 400, 800, 1 200 ot./min</td> </tr> <tr> <td>WF0600/WF0620/WF0690 WF0500/WF0520/WF0590</td> <td>Všechny kontrolky zhasnuté, ☒, 400, 800, 1 000 ot./min</td> </tr> <tr> <td>WF0608/WF0508/WF0598</td> <td>Všechny kontrolky zhasnuté, ☒, 400, 800, 800+ ot./min</td> </tr> </table> <p>„Bez odstředování“ ☒ – Prádlo zůstane v bubnu a po závěrečném vypuštění se neprovede žádný odstředovací cyklus. „Zastavení máchání (všechny kontrolky zhasnuté)“ – Prádlo zůstane ponořeno ve vodě z posledního máchání. Před vyjmutím prádla z pračky je nutné provést cyklus vypuštění vody nebo odstředování.</p>	WF0602/WF0502	Všechny kontrolky zhasnuté, ☒, 400, 800, 1 200 ot./min	WF0600/WF0620/WF0690 WF0500/WF0520/WF0590	Všechny kontrolky zhasnuté, ☒, 400, 800, 1 000 ot./min	WF0608/WF0508/WF0598	Všechny kontrolky zhasnuté, ☒, 400, 800, 800+ ot./min
WF0602/WF0502	Všechny kontrolky zhasnuté, ☒, 400, 800, 1 200 ot./min						
WF0600/WF0620/WF0690 WF0500/WF0520/WF0590	Všechny kontrolky zhasnuté, ☒, 400, 800, 1 000 ot./min						
WF0608/WF0508/WF0598	Všechny kontrolky zhasnuté, ☒, 400, 800, 800+ ot./min						
6	<p><b>VÝBĚROVÉ TLAČÍTKO VOLBA</b> (⏸)</p> <p>Opakovaným stisknutím tlačítka můžete procházet volby pro praní:      ⏸ (Předpírka) → ☞ (Máchání+) → 🌀 (Intenzivní praní) → ⏸ (Předpírka) + ☞ (Máchání+) → ⏸ (Předpírka) + 🌀 (Intenzivní praní) → ☞ (Máchání+) + 🌀 (Intenzivní praní) → ⏸ (Předpírka) + ☞ (Máchání+) + 🌀 (Intenzivní praní) → (vypnuto)  <b>⏸ (Předpírka):</b> Stisknutím tlačítka můžete zvolit předpírku. Předpírku lze zvolit pouze pro cykly: Bavlna (☞), Syntetické materiály (⏸), Kojenecká péče (🌀), Denní praní (☞).  <b>☞ (Máchání+):</b> Stisknutím tohoto tlačítka můžete přidávat další cykly máchání.  <b>🌀 (Intenzivní praní):</b> Tlačítko stiskněte, jestliže je prádlo silně znečištěné a potřebuje důkladně vyprat. Prodlouží se doba trvání každého cyklu.</p>						
7	<p><b>VÝBĚROVÉ TLAČÍTKO SPUSTIT/POZASTAVIT</b> (⏸)</p> <p>Stisknutím pozastavíte a znovu spustíte cyklus.</p>						
8	<p><b>TLAČÍTKO NAPÁJENÍ</b> (⏻)</p> <p>Jedním stisknutím pračku zapnete, dalším stisknutím pračku vypnete. Pokud zůstane napájení pračky zapnuto po dobu delší než 10 minut, aniž by došlo ke stisknutí některého tlačítka, automaticky se vypne.</p>						

# praní dávky prádla


## Dětská pojistka

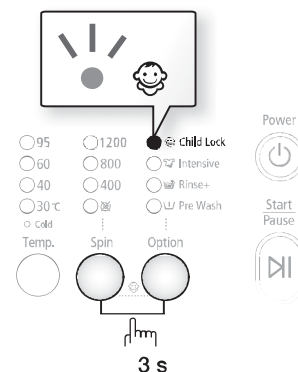
Funkce dětské pojistky umožňuje uzamknout tlačítka, aby nebylo možné změnit zvolený prací cyklus.

### Aktivace/deaktivace

Chcete-li aktivovat nebo deaktivovat funkci dětské pojistky, stiskněte současně tlačítka **Odstředování** (☉) a **Volba** (⏸) po dobu

3 sekund. Po aktivaci této funkce se rozsvítí kontrolka „Dětská pojistka“.

-  Pokud je aktivována funkce dětské pojistky, je funkční pouze tlačítko **Napájení** (⏻). Funkce dětské pojistky zůstane aktivována i po zapnutí a vypnutí napájení nebo po odpojení a připojení napájecího kabelu.




## Funkce Odložený konec

Pračku můžete nastavit tak, aby automaticky dokončila praní později. Na výběr je odložení o 3 až 19 hodin (v hodinových intervalech). Zobrazená hodina označuje čas, kdy se praní dokončí.

1. Nastavte pračku ručně nebo automaticky podle druhu praného prádla.
2. Opakovaným stisknutím tlačítka **Odložený konec** (⌚) nastavte dobu odložení.
3. Stiskněte tlačítko **Spustit/Pozastavit** (⏻). Rozsvítí se kontrolka „Odložený konec“ a začne odpočítávání až do dosažení nastaveného času.
4. Chcete-li funkci odloženého konce zrušit, stiskněte tlačítko **Napájení** (⏻) a poté pračku znovu zapněte.

## Praní oděvů pomocí voliče cyklu

Automatický řídicí systém „Fuzzy Control“ od společnosti Samsung vaší nové pračky usnadňuje praní prádla. Při výběru pracovního programu pračka nastaví správnou teplotu, dobu a rychlost praní.

1. Otevřete umyvadlový vodovodní kohout.
  2. Stiskněte tlačítko **Napájení** (⏻).
  3. Otevřete dvířka.
  4. Vkládejte jednotlivé kusy prádla volně do bubnu, aniž byste jej přeplnili.
  5. Zavřete dvířka.
  6. Do příslušných přihrádek dejte prací prostředek, aviváž a prací prostředek pro předpírku (pokud je to nutné).
-  Předpírka je k dispozici pouze při volbě cyklů Bavlna (☼), Syntetické materiály (△), Kojenecká péče (☺) a Denní praní (☼). Předpírka je nutná pouze v případě, že je prádlo silně znečištěné.
7. Pomocí tlačítka **Volba cyklu** zvolte odpovídající cyklus podle typu materiálu: Bavlna (☼), Syntetické materiály (△), Ruční praní vlny (☽), Kojenecká péče (☺), Denní praní (☼), 15minutové rychlé praní (⚡).
- Na ovládacím panelu se rozsvítí příslušné kontrolky.
8. V tuto chvíli je možné stisknutím příslušného tlačítka voleb zvolit teplotu praní, délku máchání, rychlost odstředování a dobu odložení.
  9. Stisknutím tlačítka **Spustit/Pozastavit** (▶||) spustíte praní. Rozsvítí se kontrolka průběhu a na displeji se zobrazí zbývající doba cyklu.

### Možnost pozastavení

Do 5 minut od začátku praní je možné přidat nebo odebrat kusy prádla.

1. Stiskněte tlačítko **Spustit/Pozastavit** (▶||), aby se odblokovala dvířka.

 Dvířka nelze otevřít, pokud je voda příliš HORKÁ nebo pokud je hladina vody příliš VYSOKÁ.

2. Uzavřete dvířka a stisknutím tlačítka **Spustit/Pozastavit** (▶||) spustíte znovu praní.

### Po dokončení cyklu:

Po dokončení celého cyklu se automaticky vypne napájení.

1. Otevřete dvířka.
2. Vyměte prádlo.

# praní dávky prádla

## Ruční nastavení praní prádla

Praní prádla můžete nastavit ručně bez použití voliče cyklů.

1. Otevřete přívod vody.
2. Stiskněte tlačítko **Napájení** (⏻) na pračce.
3. Otevřete dvířka.
4. Vkládejte jednotlivé kusy prádla volně do bubnu, aniž byste jej přeplnili.
5. Zavřete dvířka.
6. Do příslušných přihrádek dejte prací prostředek a v případě potřeby také aviváž či prací prostředek pro předpírku.
7. Stisknutím tlačítka **Teplota** (🌡️) zvolte teplotu. (Studená, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 95 °C)
8. Stisknutím tlačítka **Volba** (🔘) vyberte cykly Máchání+.  
Doba praní se odpovídajícím způsobem prodlouží.
9. Stisknutím tlačítka **Odstředování** (🌀) zvolte rychlost odstředování.  
Funkce pro zastavení máchání umožňuje vyjmout z pračky mokré kusy prádla.  
(🔘 : Bez odstředování (Všechny kontrolky zhasnuté): Zastavení máchání)
10. Opakovaným stisknutím tlačítka **Odložený konec** (🕒) můžete procházet dostupné možnosti pro odložení konce (v rozmezí od 3 do 19 hodin v hodinových intervalech). Zobrazená hodina označuje čas, kdy se praní dokončí.
11. Stiskněte tlačítko **Spustit/Pozastavit** (▶️) a pračka zahájí cyklus.

## POKYNY PRO MANIPULACI S PRÁDLEM

Budete-li se řídit těmito jednoduchými pokyny, bude vaše prádlo dokonale čisté a bude se prát nejúčinnějším způsobem.

 Před praním vždy zkontrolujte štítek s informacemi o péči na oděvu.

### Prádlo roztřídte a perte podle následujících kritérií:

- Štítek s informacemi o péči: Roztřídte prádlo na bavlnu, smíšená vlákna, syntetické materiály, hedvábí, vlnu a umělé hedvábí.
- Barva: Oddělte bílé a barevné prádlo. Nové barevné kusy prádla perte samostatně.
- Velikost: Zařazení kusů prádla různých velikostí do stejné dávky zlepší účinnost praní.
- Citlivost: Jemné kusy prádla perte odděleně, přičemž pro čistou novou vlnu, záclony a hedvábí použijte prací cyklus pro jemné materiály. Zkontrolujte štítky na jednotlivých kusech praného prádla nebo vyhledejte informace o péči o tkaniny v tabulce v dodatku.

### Vyprázdnění kapes

Před každým praním vyprázdněte všechny kapsy u oblečení. Drobné, nepravidelně tvarované tvrdé předměty, jako například mince, nože, špendlíky a sponky, by mohly pračku poškodit. Neperte oděvy s velkými přezkami, knoflíky nebo jinými těžkými kovovými předměty. Kov na oblečení může poškodit oblečení i vanu. Oblečení s knoflíky a výšivkami obraťte před praním naruby. Jsou-li během praní otevřena zdrhovadla u kalhot a bund, může se poškodit odstředovací koš. Zdrhovadla před praním zavřete a zajistěte provázkem. Oblečení s dlouhými šňůrkami se může zamotat do ostatního oblečení a poškodit je. Před praním zkontrolujte, zda jsou všechny šňůrky zajištěny.

### Předpírka bavlny

Nová pračka ve spojení s moderními pracími prostředky zaručuje vynikající výsledky při praní a současně šetří energii, čas, vodu i prací prostředky. Pokud je však bavlněné prádlo zvláště silně znečištěné, použijte předpírku a prací prostředek na bázi proteinů.

**Určení velikosti dávky**

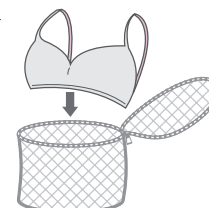
Nepřeplňujte pračku, jinak se prádlo nemusí řádně vyprat. Pomocí níže uvedené tabulky můžete určit velikost dávky pro praný druh prádla.

Typ látky	Velikost dávky	
Model	WF0602 WF0600/WF0608 WF0620/WF0690	WF0502 WF0500/WF0508 WF0520/WF0590/WF0598
<b>Bavlna</b> (☞) – střední nebo mírné znečištění – silné znečištění	6,0 kg	5,0 kg
<b>Syntetické materiály</b> (△)	3,0 kg	3,0 kg
<b>Ruční praní vlny</b> (☞)	2,0 kg	2,0 kg


- Je-li prádlo nerovnoměrné rozložené (na displeji se rozsvítí kontrolka „UE“), rozložte dávku v pračce jiným způsobem.
- Při nerovnoměrném rozložení prádla se může snížit účinnost odstřeďování.
- Při praní lůžkovin nebo přikrývek se může prodloužit doba praní nebo snížit účinnost odstřeďování.
- Pro lůžkoviny a přikrývky je doporučená velikost dávky 1,8 kg nebo nižší.

**Podprsenky (vhodné pro praní) nezapomeňte vložit do sítky na praní (nutné zakoupit samostatně).**

- Kovové části podprsenek mohou protrhnout látku a poškodit ostatní prádlo. Nezapomeňte proto umístit podprsenky do jemné sítky na praní.
- Malé a lehké kusy oblečení, jako jsou například ponožky, rukavice, punčochy a kapesníky, se mohou zachytit kolem dvířek. Vkládejte je do jemné sítky na praní.



Neperte samotnou sítku na praní bez prádla. Mohlo by dojít

 k nadměrným vibracím, které by mohly způsobit posunutí pračky a nehodu vedoucí ke zranění.

- Pokud přikročíte k odstřeďování pouze s jedněmi džínovými kalhotami nebo jedním ručníkem uvnitř vany, nemusí odstřeďování pracovat tak, jak by mělo.
- Doporučujeme vkládat do vany více než dva kusy oblečení stejného druhu.

# praní dávky prádla

## INFORMACE O PRACÍM PROSTŘEDKU A PŘÍRADÁCH

### Volba vhodného pracího prostředku

Druh pracího prostředku, který je potřebné použít, závisí na druhu látky (bavlna, syntetické materiály, ruční praní vlny), barvě, teplotě praní a stupni znečištění. Vždy používejte prací prostředky „s nízkou mírou pění“, které jsou určeny pro automatické pračky. Dodržujte doporučení výrobce pracího prostředku ohledně hmotnosti náplně, stupně znečištění a tvrdosti vody v místě použití pračky. Pokud neznáte tvrdost používané vody, vyžádejte si informace od místní vodárenské společnosti.

- ☒ Nepoužívejte ztvrdlé nebo ztuhlé prací prostředky, protože mohou zůstat v prádle během cyklu máchání. Mohou způsobit, že pračka neprovede řádně máchání, nebo ucpat přepad.

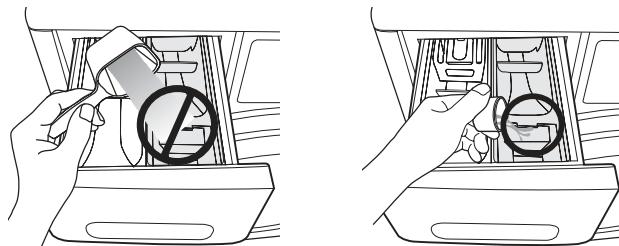
### Zásuvka pro prací prostředek

Pračka je vybavena oddělenými přihrádkami pro dávkování pracího prostředku a aviváže. Před spuštěním pračky přidejte každou přísadu do správné přihrádky.

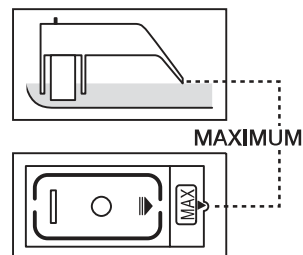
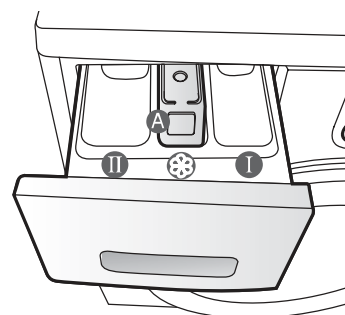
- ☒ Je-li pračka v chodu, NEOTVÍREJTE zásuvku pro prací prostředek.

1. Vytáhněte zásuvku pro prací prostředek nalevo od ovládacího panelu.
2. Před spuštěním pračky přidejte doporučené množství pracího prostředku přímo do přihrádky pro prací prostředek ①.
3. Je-li to nutné, přidejte doporučené množství aviváže do přihrádky pro aviváž ②.

⚠ UPOZORNĚNÍ Do přihrádky pro aviváž NEPŘIDÁVEJTE sypký nebo tekutý **prací prostředek** ③.



4. Chcete-li použít předpírku, přidejte doporučené množství pracího prostředku do přihrádky pro předpírku ④.
- ☒ Při praní velkých kusů prádla NEPOUŽÍVEJTE následující typy pracích prostředků.
    - Prací prostředky ve formě tablet a kapslí
    - Prací prostředky v kuličce nebo v síťce
  - ☒ Koncentrované nebo husté avivážní prostředky je nutné před nalitím do dávkovače zředit malým množstvím vody (aby nedošlo k ucpání přepadu).
  - ☒ Při zavírání přihrádky pro prací prostředek dejte pozor, abyste nerozlili přidanou aviváž.

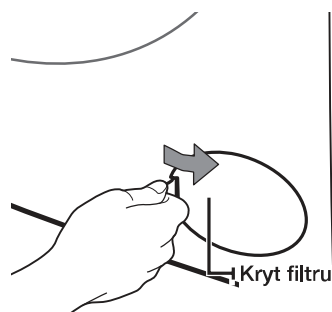


# čištění a údržba pračky

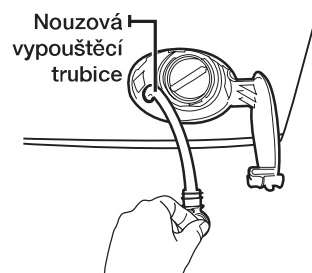
Pračka udržovaná v čistém stavu podává lepší výkon, nevyžaduje zbytečné opravy a má delší životnost.

## NOUZOVÉ VYPUŠTĚNÍ PRAČKY

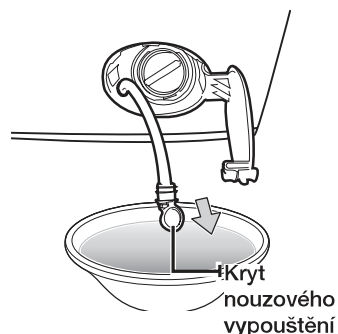
1. Odpojte pračku od elektrické sítě.
2. Otevřete kryt filtru.



3. Tahem vpřed vyjměte nouzovou vypouštěcí trubici z držáku.



4. Sejměte kryt nouzového vypouštění, který uzavírá nouzovou vypouštěcí trubici.
5. Vypusťte veškerou vodu do nádoby.
6. Znovu nasadte kryt na nouzovou vypouštěcí trubici a poté ji připevněte do držáku.
7. Vraťte zpět kryt filtru.



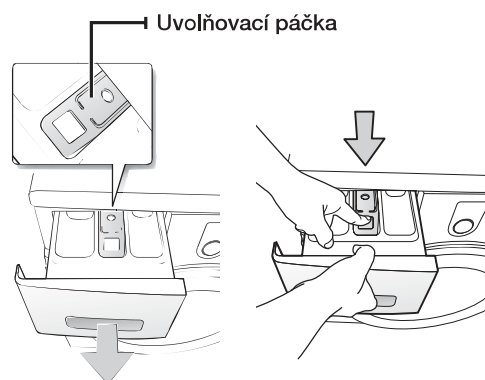
## ČIŠTĚNÍ VNĚJŠÍHO POVRCHU

1. Povrch pračky, včetně ovládacího panelu, otřete měkkým hadříkem. K čištění můžete použít jemný čisticí prostředek pro domácnost.
2. Vysušte povrch měkkým hadříkem.
3. Nelijte na pračku vodu.

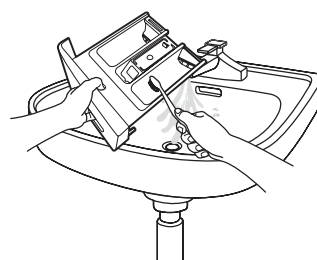
# čištění a údržba pračky

## ČIŠTĚNÍ ZÁSUVKY PRO PRACÍ PROSTŘEDEK A PROSTORU PRO ZÁSUVKU

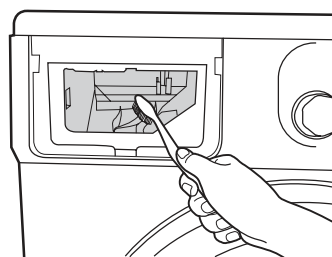
1. Stiskněte uvolňovací páčku uvnitř zásuvky pro prací prostředek a vytáhněte zásuvku ven.
2. Vyměňte ze zásuvky pro prací prostředek dělicí příčku tekutého pracího prostředku.



3. Omyjte všechny části pod tekoucí vodou.



4. Vyčistěte prostor pro zásuvku starým kartáčkem na zuby.
5. Vložte dělicí příčku tekutého pracího prostředku zpět do zásuvky a pevně ji zasuňte.
6. Zasuňte zásuvku zpět na místo.
7. Provedením odstředovacího cyklu bez náplně v bubnu odstraňte zbytky pracího prostředku.



## ČIŠTĚNÍ ODPADOVÉHO FILTRU

Odpadový filtr doporučujeme čistit 5krát nebo 6krát ročně, případně kdykoli se zobrazí chybová zpráva „5E“. (Viz část „Nouzové vypuštění pračky“ na předchozí straně.)

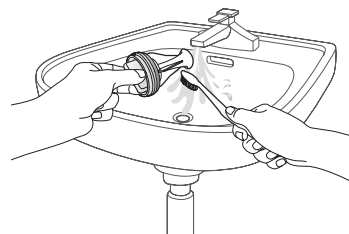


Před čištěním odpadového filtru nezapomeňte odpojit napájecí kabel z elektrické zásuvky.

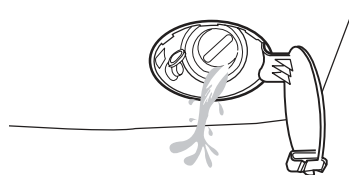
1. Otevřete kryt filtru.
2. Sejměte kryt nouzového vypouštění, který uzavírá nouzovou vypouštěcí trubici, a vypusťte veškerou vodu.
3. Odšroubujte uzávěr odpadového filtru.



4. Vymyjte veškeré nečistoty a odstraňte předměty zachycené v odpadovém filtru. Ověřte, zda není zablokován pohon vypouštěcího čerpadla za odpadovým filtrem.
5. Vraťte uzávěr odpadového filtru na původní místo.
6. Vraťte zpět kryt filtru.



- Pokud není uzávěr odpadového filtru správně připevněn, může docházet k úniku vody.



## ČIŠTĚNÍ SÍŤOVÉHO FILTRU VODNÍ HADICE

Síťový filtr vodní hadice by měl být vyčištěn nejméně jednou ročně, případně kdykoli se zobrazí chybová zpráva „4E“.

1. Uzavřete přívod vody do pračky.
2. Odšroubujte hadici od zadní části pračky. Zakryjte hadici hadříkem, aby z ní nevystříkla voda v důsledku tlaku vzduchu.
3. Pomocí kleští jemně vysuňte síťový filtr z konce hadice a vyčistěte jej propláchnutím pod tekoucí vodou. Vyčistěte rovněž vnitřní a vnější stranu spojky se závitem.
4. Zasuňte filtr zpět na místo.
5. Našroubujte hadici zpět na pračku.
6. Ujistěte se, zda připojení nepropouští vodu, a otevřete vodovodní kohout.

# čištění a údržba pračky

## OPRAVA ZAMRZLÉ PRAČKY


Pokud teplota klesne pod bod mrazu a pračka zamrzne, postupujte následujícím způsobem:

1. Odpojte pračku od elektrické sítě.
2. Nalijte teplou vodu na kohout, aby se uvolnila hadice přívodu vody.
3. Odpojte hadici přívodu vody a ponořte ji do teplé vody.
4. Nalijte teplou vodu do bubnu pračky a ponechte ji 10 minut stát.
5. Znovu připojte hadici přívodu vody k vodovodnímu kohoutu a zkontrolujte, zda jsou přívod vody a vypouštění v normálním provozním stavu.

## SKLADOVÁNÍ PRAČKY

Pokud je potřebné pračku na delší dobu uskladnit, měli byste ji vypustit a odpojit. Voda ponechaná v hadicích a vnitřních částech před uložením může pračku poškodit.

1. Zvolte cyklus 15' Quick Wash (15minutové rychlé praní) a do přihrádky na bělidlo přidejte bělidlo. Spustíte cyklus bez naplnění pračky prádlem.
2. Zavřete vodovodní kohouty a odpojte přívodní hadice.
3. Odpojte pračku od elektrické zásuvky a ponechte její dvířka otevřená, aby v bubnu mohl cirkulovat vzduch.

 Skladujete-li pračku v teplotách pod bodem mrazu, nechte ji před dalším použitím dostatečně dlouhou dobu v klidu, aby roztála veškerá zbylá voda v pračce.

# odstraňování závad a kódy informací

## POKUD SE PRAČKA CHOVÁ NÁSLEDOVNĚ, ZKONTROLUJTE TYTO BODY:

PROBLÉM	ŘEŠENÍ
Pračka se nespustí.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ověřte, zda je pračka připojena k elektrické síti.</li><li>• Ověřte, zda jsou dvířka pevně uzavřena.</li><li>• Ověřte, zda jsou kohouty přívodu vody otevřeny.</li><li>• Ověřte, zda jste stiskli tlačítko Spustit/Pozastavit (▶II).</li></ul>
V pračce není voda nebo je nedostatečné množství vody.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Otevřete naplno vodovodní kohout.</li><li>• Ověřte, zda nezamrzla hadice přívodu vody.</li><li>• Narovnejte hadice přívodu vody.</li><li>• Vyčistěte filtr v hadici přívodu vody.</li></ul>
V zásuvce pro prací prostředek zůstává zbytek pracího prostředku i po ukončení pracího cyklu.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ověřte, zda pračka pracuje s dostatečným tlakem vody.</li><li>• Ověřte, zda je prací prostředek přidán do prostřední části zásuvky pro prací prostředek.</li></ul>
Pračka vibruje nebo je příliš hlučná.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ověřte, zda pračka stojí na rovném povrchu. Pokud povrch není rovný, vyrovnejte pračku do vodorovné polohy pomocí nožek.</li><li>• Ověřte, zda byly demontovány přepravní šrouby.</li><li>• Ověřte, zda se pračka nedotýká žádných dalších předmětů.</li><li>• Ověřte, zda je dávka prádla rovnoměrně rozložena.</li></ul>
Pračka nevypouští vodu nebo neodstřeďuje.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Narovnejte vypouštěcí hadici. Odstraňte smyčky na hadicích.</li><li>• Ověřte, zda není zanesen odpadový filtr.</li></ul>
Dvířka zůstávají zavřená nebo je nelze otevřít.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dvířka lze otevřít až 3 minuty po zastavení pračky nebo vypnutí napájení.</li></ul>

Pokud problém přetrvává, kontaktujte místní zákaznické středisko společnosti Samsung.

# odstraňování závad a kódy informací

## KÓDY INFORMACÍ

Pokud dojde k nesprávné činnosti pračky, může se na displeji zobrazit kód informací. V takovém případě nejprve zkontrolujte tuto tabulku a pokuste se provést navržené řešení, a teprve poté se obraťte na zákaznické středisko.

KÓD	ŘEŠENÍ
dE	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ověřte, zda jsou dvířka pevně uzavřena.</li><li>• Ujistěte se, že prádlo není zachycené ve dvířkách.</li></ul>
4E	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ověřte, zda je otevřen kohout přívodu vody.</li><li>• Zkontrolujte tlak vody.</li></ul>
5E	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vypusťte vodu z vany pomocí nouzové vypouštěcí trubice, vyčistěte filtr čerpadla a zajistěte, aby byla vypouštěcí hadice správně připevněna.</li></ul>
UE	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dávka prádla je nerovnoměrně rozložená. Rozložte dávku jiným způsobem. Pokud potřebujete vyprat pouze jeden kus prádla, například koupací plášť nebo džíny, může se stát, že konečný výsledek odstředění nebude uspokojivý a na displeji se objeví chybová zpráva „UE“.</li></ul>
cE/3E	<ul style="list-style-type: none"><li>• Obratěte se na poprodejní servis.</li></ul>

V případě, že se zobrazí jiné než výše uvedené kódy nebo navržené řešení neodstraní problém, obraťte se na servisní středisko společnosti Samsung nebo na místního prodejce výrobků Samsung.

# kalibrace pračky

## REŽIM KALIBRACE

Pračka Samsung automaticky rozpozná hmotnost prádla. Chcete-li, aby bylo rozpoznávání hmotnosti přesnější, spusťte po instalaci režim kalibrace. Režim kalibrace spusťte dle níže uvedených kroků.

1. Vyjměte prádlo a veškerý další obsah pračky a pak pračku vypněte.
2. Stiskněte zároveň tlačítka **Teplota** (🌡️), **Odložený konec** (🕒) a **Napájení** (🔌).  
Pračka se zapne.
3. Stisknutím tlačítka **Spustit/Pozastavit** (▶️) aktivujete „režim kalibrace“.
4. Buben se bude otáčet ve směru a proti směru hodinových ručiček přibližně 3 minuty.
5. Jakmile se „režim kalibrace“ ukončí, na displeji se zobrazí „End(En)“ a pračka se automaticky vypne.  
Pračka je nyní připravena k použití.

# přehled cyklů

## PŘEHLED CYKLŮ

(● uživatelská volba)

PROGRAM	Max. dávka (kg)		PRACÍ PROSTŘEDEK			Max. teplota (°C)
	WF0602 WF0600/WF0608 WF0620/WF0690	WF0502 WF0500/WF0508 WF0520/WF0590 WF0598	Předpírka	Praní	Aviváž	
Bavlna (☁)	6,0	5,0	●	ano	●	95
Syntetické materiály (△)	3,0	3,0	●	ano	●	60
Ruční praní vlny (☞)	2,0	2,0	-	ano	-	40
Kojenecká péče (☺)	4,0	4,0	●	ano	●	95
Denní praní (☞)	3,0	3,0	●	ano	●	60
15minutové rychlé praní (☞)	2,0	2,0	-	ano	●	40





























PROGRAM	Rychlost odstředování (max.) ot./min			Funkce Odložený konec
	WF0602 WF0502	WF0600/WF0620/WF0690 WF0500/WF0520/WF0590	WF0608 WF0508/WF0598	
Bavlna (☁)	1200	1000	800+	●
Syntetické materiály (△)	1200	1000	800+	●
Ruční praní vlny (☞)	800	800	800	●
Kojenecká péče (☺)	1200	1000	800+	●
Denní praní (☞)	1200	1000	800+	●
15minutové rychlé praní (☞)	800	800	800	●

1. Cyklus s předpírkou trvá přibližně o 15 minut déle.
2. Data o trvání cyklů byla měřena za podmínek stanovených normou IEC60456/EN60456. Po instalaci spustíte režim kalibrace (strana 35).
3. Doba trvání programu se v jednotlivých domácnostech může lišit od hodnot uvedených v tabulce v důsledku odchylek tlaku a teploty přívodu vody nebo dávky a typu prádla.
4. Při volbě funkce Intensive Wash (Intenzivní praní) se prodlouží doba trvání každého cyklu.

# dodatek

## TABULKA SYMBOLŮ PÉČE O LÁTKY

Následující symboly představují pokyny pro péči o oděvy. Štítky s informacemi o péči obsahují čtyři symboly v tomto pořadí: praní, bělení, sušení + žehlení a chemické čištění (v případě potřeby). Stejné symboly používají všichni domácí i zahraniční výrobci oblečení. Dodržujte pokyny uvedené na štítku s informacemi o péči, abyste dosáhli co nejdelší trvanlivosti oděvů a omezili problémy při praní.

	Odolný materiál		Lze žehlit při teplotě maximálně 100 °C
	Jemná látka		Nežehlit
 	Lze prát při teplotě 95 °C		Lze chemicky čistit libovolným rozpouštědlem
 	Lze prát při teplotě 60 °C		Lze chemicky čistit pouze perchloridem, benzínem, čistým lihem nebo R113
 	Lze prát při teplotě 40 °C		Lze chemicky čistit pouze leteckým benzínem, čistým lihem a R113
 	Lze prát při teplotě 30 °C		Nečistit chemicky
	Lze prát ručně		Sušit ve vodorovné poloze
	Čistit výhradně chemicky		Lze sušit pověšené
	Lze bělit v chladné vodě		Sušit na ramínku
	Nebělit		Sušit v sušičce při běžné teplotě
	Lze žehlit při teplotě maximálně 200 °C		Sušit v sušičce při nízké teplotě
	Lze žehlit při teplotě maximálně 150 °C		Nesušit v sušičce

## OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Tento spotřebič je vyroben z recyklovatelných materiálů. Rozhodnete-li se tento spotřebič zlikvidovat, dodržujte místní nařízení pro nakládání s odpady. Odřízněte napájecí kabel, aby nebylo možné spotřebič připojit ke zdroji napájení. Odstraňte dvířka, aby ve spotřebiči nemohla uvíznout zvířata nebo malé děti.
- Nepřekračujte množství pracích prostředků doporučená v pokynech příslušných výrobců.
- Produkty pro odstraňování skvrn a bělicí prostředky použijte před pracím cyklem jen v případě, že je to nezbytně nutné.
- Šetřete vodou a elektrickým proudem tak, že budete prát pouze celou dávku prádla (přesné množství závisí na použitém programu).

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ


Tento spotřebič splňuje evropské bezpečnostní normy, směrnici ES 93/68 a normu EN 60335.

# dodatek

## LIST DOMÁCÍCH PRAČEK

V souladu se Směrnicí (EU) č. 1061/2010

Samsung							
Název modelu		WF0602	WF0600 WF0620 WF0690	WF0608	WF0502	WF0500 WF0520 WF0590	WF0508 WF0598
Kapacita	kg	6			5		
<b>Energetická účinnost</b>							
A+++ (nejvyšší účinnost) až D (nejnižší účinnost)		A++	A++	A++	A++	A++	A++
<b>Spotřeba energie</b>							
Spotřeba energie za roku (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh/r	170	170	170	145	145	145
Spotřeba energie (E_t.60) Cotton 60 °C (Bavlna při 60 °C) při plné dávce	kWh	0,89	0,89	0,89	0,78	0,78	0,78
Spotřeba energie (E_t.60.1/2) Cotton 60 °C (Bavlna při 60 °C) při menší dávce	kWh	0,74	0,74	0,74	0,59	0,59	0,59
Spotřeba energie (E_t.40.1/2) Cotton 40 °C (Bavlna při 40 °C) při menší dávce	kWh	0,5	0,5	0,5	0,42	0,42	0,42
Změřené napájení při vypnutém spotřebiči (P_o)	W	0,95	0,95	0,95	0,95	0,95	0,95
Změřené napájení po ukončení programu (P_I)	W	5	5	5	5	5	5
Spotřeba vody za rok (AW_c) <sup>2)</sup>	l/r	8580	8580	8580	7150	7150	7150
<b>Třída účinnosti odštěďování <sup>3)</sup></b>							
A (nejúčinnější) až G (nejméně účinná)		B	C	D	B	C	D
Maximální rychlost odštěďování	ot./min	1200	1000	800	1200	1000	800
Zbytková vlhkost	%	56	65	74	56	65	74
<b>Programy, ke kterým se vztahují informace na štítku a na listu</b>		Cotton 60 °C and 40 °C (Bavlna při 60 °C a 40 °C) + Intensive (Intenzivní) <sup>4)</sup>					
<b>Doba trvání standardního programu</b>							
Cotton 60 °C (Bavlna při 60 °C) při plné dávce	min.	225	225	225	225	225	225
Cotton 60 °C (Bavlna při 60 °C) při menší dávce	min.	178	178	178	178	178	178
Cotton 40 °C (Bavlna při 40 °C) při menší dávce	min.	173	173	173	173	173	173
Změřený čas po ukončení programu	min.	2	2	2	2	2	2
<b>Emise hluku</b>							
Mytí	dB (A) na 1 pW	57	57	57	57	57	57
Odstřeďování	dB (A) na 1 pW	76	74	72	76	74	72
<b>Rozměry</b>							
Rozměry jednotky	Výška	mm	850		850		
	Šířka	mm	600		600		
	Hloubka <sup>5)</sup>	mm	505		425		
Čistá hmotnost	kg	62		57			
Hrubá hmotnost	kg	64		59			
Hmotnost balení	kg	2		2			
Tlak vody	kPa	50-800					
<b>Elektrické připojení</b>							
Napětí	V	220-240			220-240		
Spotřeba energie	W	2000-2400			2000-2400		
Kmitočet	Hz	50			50		
Název dodavatele		Samsung Electronics Co., Ltd.					

-  1. Roční spotřeba energie odpovídá 220 standardním pracím cyklům za použití programů pro bavlnu při 60 a 40 °C a plné nebo poloviční dávce a spotřebě při vypnutém a zapnutém spotřebiči. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití spotřebiče.
2. Roční spotřeba vody odpovídá 220 standardním pracím cyklům za použití programů pro bavlnu při 60 a 40 °C a plné nebo poloviční dávce. Skutečná spotřeba vody závisí na způsobu použití spotřebiče.
3. Pokud používáte sušičku prádla, je program Spin (Odstředování) velmi důležitý. Spotřeba energie pro sušení je o mnoho vyšší než pro praní. Praní s vysokými otáčkami výrazně šetří energii při sušení prádla v sušičce.
4. Programy 'Standard Cotton 60 °C course' (Standardní program pro bavlnu při 60 °C) a 'Standard Cotton 40 °C course' (Standardní program pro bavlnu při 40 °C), které vyberete tak, že k programům 'Cotton 60 °C' (Bavlna při 60 °C) a 'Cotton 40 °C' (Bavlna při 40 °C) přidáte program 'Intensive' (Intenzivní), jsou nejúčinnější pro tento typ prádla (vzhledem ke spotřebě vody a energie). Po instalaci spusťte režim kalibrace (strana 35). Během těchto programů se skutečná teplota vody může lišit od teploty uvedené v názvu programu.
5. V rozměru hloubky není započítána vzdálenost jednotky od stěny.



#### DOTAZY NEBO POZNÁMKY?

<b>Země</b>	<b>ZAVOLEJTE NÁM</b>	<b>NEBO NÁS NAVŠTIVTE NA WEBOVÝCH STRÁNKÁCH</b>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
POLAND	0 801 1SAMSUNG(172678) 022-607-93-33	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk">www.samsung.com/sk</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>

Kód č. DC68-02847Z\_CZ



WF0602N WF0502N  
WF0600N WF0500N  
WF0608N WF0508N  
WF0620N WF0520N  
WF0690N WF0590N  
WF0598N

# Automatická práčka

## Používateľská príručka

predstavte si možnosti

Ďakujeme vám za zakúpenie produktu značky Samsung.  
Ak chcete získať úplnejší servis, zaregistrujte si svoj  
produkt na lokalite

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)



# Vlastnosti vašej novej automatickej práčky značky Samsung

---

Vaša nová automatická práčka zmení váš pohľad na pranie. Vaša nová automatická práčka značky Samsung je vybavená všetkými funkciami (od veľmi vysokej kapacity až po energetickú hospodárnosť), vďaka ktorým sa bežné domáce práce zmenia na pôžitok.

- **Systém starostlivosti o dieťa**

Vaša práčka Samsung obsahuje pracie programy, ktoré sú šetrné k odevom pre deti s citlivou pokožkou.

Tieto programy redukujú podráždenie pokožky u detí minimalizáciou množstva pracieho prostriedku zostávajúceho na odevoch po vypraní. Tieto programy taktiež klasifikujú bielizeň do rozličných skupín a pranie sa realizuje podľa charakteru bielizne. Vďaka tomu sa deti budú cítiť sviežo pri každom oblečení čerstvo vypraného odevu.

- **Detská zámka**

Funkcia detskej zámky zaručuje, že zvedavé malé ručičky zostanú mimo dosah vašej automatickej práčky.

Táto bezpečnostná funkcia zastaví vaše deti pred hraním sa s ovládaním automatickej práčky a po jej aktivovaní vás upozorní.

- **Oneskorenie ukončenia**

Cyklus oneskorte o až 19 hodín v prírastkoch po jednej hodine a zvýšte pohodlie používania vašej automatickej práčky najmä v prípadoch, keď musíte ísť preč.

- **15-minútové rýchle pranie**

Nestrácajte čas! Pranie s dĺžkou 15 minút vám poskytne čas ísť von predtým, ako bude príliš neskoro.

Náš 15 minútový program rýchleho prania môže byť riešením pre váš zaneprázdnený život. Teraz môžete vaše obľúbené oblečenie oprat' len za kratučkých 15 minút!

- **Program ručného prania**

Špeciálnu starostlivosť môžete určiť príslušnou teplotou, jemným praním a príslušným množstvom vody.

- **Široké dvierka**

Mimoriadne široký otvor dvierok pre pohodlné sledovanie! Bielizeň jednoducho pridávajte a odoberajte, najmä veľké kusy bielizne, ako napríklad posteľná bielizeň, uteráky a pod.

Táto príručka obsahuje dôležité informácie o montáži, používaní a starostlivosti o vašu novú automatickú práčku značky Samsung. Nájdete v nej popis ovládacieho panelu, pokyny k používaniu automatickej práčky a rady k optimálnemu využívaniu jej technologicky vyspelých vlastností a funkcií. Časť „Riešenie problémov a informačné kódy“ na strane 33 vám poskytuje informácie o tom, čo máte robiť, ak nebude niečo s vašou novou automatickou práčkou v poriadku.

## 2\_ Vlastnosti vašej novej automatickej práčky značky Samsung

# Bezpečnostné informácie

Gratulujeme vám k vašej novej automatickej práčke Samsung. Táto príručka obsahuje dôležité informácie o montáži, používaní a starostlivosti o vaše zariadenie. Urobte si, prosím, čas na prečítanie tejto príručky, aby ste získali všetky výhody z mnohých úžitkov a vlastností vašej automatickej práčky.

## ČO MUSÍTE VEDIEŤ O BEZPEČNOSTNÝCH POKYNOCH












Túto príručku si, prosím, dôkladne prečítajte, aby ste vedeli, ako bezpečne a efektívne ovládať rozšírené vlastnosti a funkcie vášho nového zariadenia a pre použitie v budúcnosti ich uchovajte na bezpečnom mieste v blízkosti zariadenia. Toto zariadenie používajte len na cieľový účel podľa popisu v tejto používateľskej príručke.

Výstrahy a dôležité bezpečnostné pokyny v tejto príručke nepokrývajú všetky možné okolnosti a situácie, ktoré sa môžu vyskytnúť. Je vašou zodpovednosťou, aby ste pri inštalácii, údržbe a prevádzke vašej automatickej práčky používali zdravý rozum, opatrnosť a uvážlivosť.

Keďže nasledovné prevádzkové pokyny sa vzťahujú na niekoľko modelov, charakteristiky vašej automatickej práčky sa môžu mierne odlišovať od popisu v tejto príručke, pričom nie všetky výstražné značky musia byť relevantné. Ak máte otázky alebo dotazy, obráťte sa na najbližšie servisné centrum alebo vyhľadajte pomoc a informácie on-line na adrese [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ SYMBOLY A BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

### Čo znamenajú ikony a značky v tejto používateľskej príručke:

 <b>VAROVANIE</b>	Nebezpečenstvá alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu spôsobiť <b>vážne fyzické zranenie, smrť a/alebo škody na majetku.</b>
 <b>UPOZORNENIE</b>	Nebezpečenstvá alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu spôsobiť <b>fyzické zranenie alebo škody na majetku.</b>
 <b>UPOZORNENIE</b>	Ak chcete obmedziť riziko požiaru, výbuchu, zásahu elektrickým prúdom alebo fyzického zranenia, pri používaní automatickej práčky postupujte podľa týchto základných bezpečnostných opatrení:
	NEPOKÚŠAJTE SA.
	NEROZOBERAJTE.
	NEDOTÝKAJTE SA.
	Explicitne dodržiavajte pokyny.
	Napájaciu zástrčku odpojte od sieťovej zásuvky.
	Uistite sa, že zariadenie je uzemnené, aby ste predišli zásahu elektrickým prúdom.
	Ak potrebujete pomoc, volajte servisné stredisko.
	Poznámka

Účelom týchto výstražných značiek je zabrániť zranení vás a iných osôb. Explicitne ich dodržiavajte.

Po prečítaní tejto časti si ju uchovajte pre budúce použitie na bezpečnom mieste.

# Bezpečnostné informácie

-  Pred spustením používania tohto zariadenia si prečítajte všetky pokyny.

Podobne, ako pri iných zariadeniach využívajúcich elektrickú energiu a pohyblivé prvky, existujú tu potenciálne riziká. Ak chcete toto zariadenie bezpečne prevádzkovať, oboznámte sa s jeho ovládaním a pri jeho používaní postupujte opatrne.

Nedovoľte deťom (ani domácim zvieratám) hrať sa na práčke alebo v jej vnútri. Práčka sa zvnútra nedá jednoducho otvoriť a dieťa by si v prípade uväznenia v jej vnútri mohlo vážne ublížiť.



Toto zariadenie nie je určené pre používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatkom skúseností a vedomostí, kým sa na nich nebude dozerat' alebo sa im neposkytnú pokyny o používaní zariadenia zo strany osoby, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť.

Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zaistilo, že sa nebudú so zariadením hrať.

Ak je poškodená zástrčka (sieťový napájací kábel), aby sa predišlo nebezpečenstvu, musí ju vymeniť výrobca, jeho servisný agent alebo podobne kvalifikovaná osoba.

Toto zariadenie by sa malo umiestniť tak, aby bol zabezpečený prístup k sieťovej zásuvke, vodovodným kohútikom a odvodným potrubiam.

Pri automatických práčkach, ktoré majú v spodnej časti vetracie otvory, zabezpečte, aby tieto otvory neboli zakryté kobercom alebo akýmkoľvek inými prekážkami.

Použite nové súpravy hadíc a opätovne nepoužívajte staré súpravy hadíc.

## POKYNY O ZNAČKE WEEE



### **Správna likvidácia tohto produktu (odpad z elektrických a elektronických zariadení)**

**(Platí v Európskej únii a v iných európskych krajinách so systémami separovaného zberu)**

Toto označenie na výrobku alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení jeho životnosti by nemal byť likvidovaný s ostatným odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete takéto typy výrobkov oddeľovať od ostatného odpadu a vrátite ich na recykláciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobnejšie informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmto výrobkom, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im výrobok predal, alebo príslušný úrad v okolí ich bydliska.

Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok by nemal byť likvidovaný spolu s ostatným priemyselným odpadom.



## DÔLEŽITÉ VÝSTRAŽNÉ ZNAČKY PRE INŠTALÁCIU

 Inštaláciu tohto zariadenia musí vykonať kvalifikovaný technik alebo servisná spoločnosť.

- Ak sa tak nestane, môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom, požiaru, výbuchu, poruchám produktu alebo zraneniu.

Zariadenie je ťažké a preto dávajte pri jeho dvíhaní pozor.

Napájací kábel pripojte k príslušnej sieťovej zásuvke striedavého prúdu 220-240 V/50 Hz alebo k vyššej a príslušnú zásuvku používajte len pre toto zariadenie. Taktiež nepoužívajte predlžovací kábel.

- Zdieľanie sieťovej zásuvky s inými zariadeniami pomocou predlžovačky alebo predlžovacieho napájacieho kábla môže mať za následok zásah elektrickým prúdom alebo požiar.
- Ubezpečte sa, že elektrické napätie, frekvencia a prúd sa zhodujú s technickými údajmi produktu. V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru. Napájaciú zástrčku pevne pripojte do sieťovej zásuvky.

Pomocou suchej tkaniny z koncoviek sieťovej zástrčky a kontaktov pravidelne odstraňujte všetky cudzie látky (napr. prach alebo vodu).

- Odpojte sieťovú zástrčku a vyčistite ju suchou tkaninou.
- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

Sieťovú zástrčku zasunite do sieťovej zásuvky pri správnej orientácii, aby kábel bol nasmerovaný k podlahe.

- Ak pripojíte sieťovú zástrčku k zásuvke opačne, elektrické vodiče vo vnútri kábla sa môžu poškodiť a spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo vznik požiaru.

Všetky baliace materiály držte v dostatočnej vzdialenosti od detí, keďže môžu byť pre ne nebezpečné.

- Ak si dá dieťa na hlavu vrecko, môže sa zadusiť.

Keď sa zariadenie alebo sieťová zástrčka, prípadne sieťový kábel poškodí, obráťte sa na najbližšie servisné centrum.



Toto zariadenie sa musí správne uzemniť.

Zariadenie neuzemňujte pripojením k vedeniu plynu, plastovej vodovodnej trubke alebo telefonickej linke.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom, výbuch alebo problémy so zariadením
- Napájací kábel nikdy nezapájajte do sieťovej zásuvky, ktorá nie je správne uzemnená, a zaistíte, že je v súlade s miestnymi a národnými nariadeniami.



Zariadenie neinštalujte do blízkosti ohrievačov alebo horľavých materiálov.

Toto zariadenie neinštalujte na vlhké, mastné alebo prašné miesta, na miesta vystavené priamemu slnečnému žiareniu alebo vode (daždové kvapky).

Zariadenie neinštalujte na miesta s nízkou teplotou

- Mráz môže spôsobiť puknutie rúrok

Zariadenie neinštalujte na miesta možného úniku plynu

- Môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Nepoužívajte elektrický transformátor.

- Môže to spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

# Bezpečnostné informácie

Nepoužívajte poškodenú napájaciu zástrčku, poškodený napájací kábel alebo povolenú sieťovú zásuvku.

- Môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Napájací kábel neťahajte ani ho nadmerne neohýbajte.

Napájací kábel neprekrúcajte.

Napájací kábel nevešajte na kovové predmety, neumiestňujte na ťažké predmety, nekladajte ho medzi predmety ani ho nezatláčajte do priestoru za zariadením.

- Môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Napájací kábel pri odpájaní sieťovej zástrčky neťahajte.

- Sieťovú zástrčku odpájajte uchopením samotnej zástrčky.
- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

Sieťový kábel a rúrky nenechávajte na miestach, kde cez ne môžete spadnúť.



UPOZORNENIE

## VÝSTRAŽNÉ ZNAČKY PRE INŠTALÁCIU



Zariadenie by sa malo umiestniť takým spôsobom, aby bol zabezpečený voľný prístup k napájacej zástrčke.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru z dôvodu úniku elektrickej energie.

Zariadenie nainštalujte na plochý a tvrdý podklad, ktorý unesie jeho hmotnosť.

- V opačnom prípade môže dochádzať k nezvyčajným vibráciám, pohybom, zvukom alebo problémom s produktom.



VAROVANIE

## DÔLEŽITÉ VÝSTRAŽNÉ ZNAČKY PRE POUŽÍVANIE



Ak dôjde k zatopeniu zariadenie, okamžite prerušte prívod vody a napájania a obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.

- Napájaciu zástrčku neodpájajte mokrymi rukami
- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom

Ak zariadenie vydáva zvláštne zvuky, zápach horenia alebo sa z neho šíri dym, okamžite odpojte sieťovú zástrčku a obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

V prípade úniku plynu (napr. propán, plyn LP atď.) okamžite vyvetrajte miestnosť a nedotýkajte sa napájacej zástrčky. Nedotýkajte sa zariadenia ani napájacieho kábla.

- Nepoužívajte ventilátor.
- Iskrenie by mohlo spôsobiť výbuch alebo požiar.

Nedovoľte deťom hrať sa vo vnútri automatickej práčky alebo na nej. Okrem toho pri likvidácii zariadenia odstráňte páčku dverí automatickej práčky.

- V prípade zachytenia vo vnútri môže dôjsť k uväzneniu dieťaťa a jeho smrteľnému zaduseniu.

Pred použitím sa ubezpečte, že ste odstránili baliaci materiál (špongia, polystyrén) pripravený k spodnej časti automatickej práčky.

 Neperte položky kontaminované benzínom, kerozínom, benzénom, riedidlom na farby, alkoholom, prípadne inými horľavými alebo výbušnými látkami.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom, požiar alebo výbuch.

Počas chodu práčky (vysoko teplotné pranie/sušenie/odstreďovanie) neotvárajte dvere automatickej práčky násilím.

- Voda prúdiaca z práčky môže mať za následok popáleniny alebo spôsobí šmykľavosť podlahy.

Môže to mať za následok zranenie.

- Otvorenie dverí násilím môže mať za následok poškodenie produktu alebo zranenie.

Pod práčku nedávajte ruku.

- Môže to mať za následok zranenie.

Nedotýkajte sa napájacej zástrčky mokkými rukami.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom.

Zariadenie nevypínajte odpojením sieťovej zástrčky počas prevádzky zariadenia.

- Opakované pripojenie sieťovej zástrčky do sieťovej zásuvky môže spôsobiť iskrenie a následný zásah elektrickým prúdom alebo vznik požiaru.

Deťom nedovoľte práčku používať bez dozoru, prípadne o tom informujte osoby. Deťom nedovoľte liezť v zariadení.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom, popáleniu alebo ujme na zdraví.

Počas činnosti práčky pod ňu nekladajte ruku alebo kovové predmety.

- Môže to mať za následok zranenie.

Zariadenie neodpájajte ťahaním za napájací kábel, vždy pevne uchopte zástrčku a vyťahnite ju priamo von zo zásuvky.


- Poškodenie kábla môže spôsobiť skrat, požiar a/alebo zásah elektrickým prúdom

---

 Nepokúšajte sa svojvoľne opravovať, rozoberať ani modifikovať toto zariadenie.

- Nepoužívajte žiadne iné poistky (ako napríklad medené, z oceľového drôtu a pod.), okrem štandardnej poistky.
- Keď je potrebné zariadenie opraviť alebo preinštalovať, obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.
- Ak sa tak nestane, môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom, požiaru, poruchám produktu alebo zraneniu.

---

 Ak sa do vnútra zariadenia dostane cudzia látka (napr. voda), odpojte sieťovú zástrčku a obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

Sieťovú zástrčku odpojte, keď sa hadica prívodu vody uvoľní od kohútika a zaplaví zariadenie.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.


Sieťovú zástrčku odpojte v prípade, ak sa zariadenie dlho nepoužíva alebo počas búrky.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

# Bezpečnostné informácie



## VÝSTRAŽNÉ ZNAČKY PRE POUŽÍVANIE

 Keď je práčka kontaminovaná cudzími látkami, ako napríklad pracím prostriedkom, nečistotami, zvyškami jedál a pod., odpojte sieťovú zástrčku a práčku očistite pomocou vlhkej a jemnej látky.

- V opačnom prípade môže dôjsť k strate farieb, deformácii, poškodeniu alebo vzniku hrdze.

Predné sklo sa môže rozbiť po silnom náraze. Pri používaní práčky buďte opatrní.

- Rozbitie skla môže mať za následok zranenie.

Kohútik otvárajte pomaly po poruche prívodu vody alebo pri pripájaní hadice prívodu vody. Kohútik otvárajte pomaly po dlhej dobe nepoužívania.

- Tlak vzduchu v hadici prívodu vody alebo vo vodovodnej rúrke môže mať za následok poškodenie dielu alebo únik vody.

Ak počas činnosti dôjde k chybe vypúšťania, skontrolujte, či došlo k problému s vypúšťaním.

- Ak práčku používate, keď je zaplavená z dôvodu problému vypúšťania, môže to mať za následok zásah elektrickým prúdom alebo požiar spôsobený únikom elektriny.

Bielizeň vkladajte do práčky úplne, aby sa bielizeň nezachytila vo dverách.

- Ak sa bielizeň zachytí vo dverách, môže to mať za následok poškodenie bielizne alebo práčky, prípadne to môže mať za následok únik vody.

Keď práčku nepoužívate ubezpečte sa, že kohútik je vypnutý.

- Ubezpečte sa, že skrutka na konektore hadice prívodu vody je riadne dotiahnutá.
- V opačnom prípade môže dôjsť k škodám na majetku alebo k zraneniu.

Uistite sa, že gumené tesnenie a sklo predných dverí nie je znečistené cudzou látkou (napr. odpad, vlákna, vlasy, atď.)

- Ak sa cudzia látka zachytí vo dverách alebo dvere nie sú úplne zatvorené, môže to spôsobiť únik vody.

Pred použitím produktu otvorte kohútik a skontrolujte, či je konektor hadice prívodu vody pevne dotiahnutý a či nedochádza k úniku vody.

- Ak sú skrutky alebo konektor hadice prívodu vody uvoľnené, môže dôjsť k úniku vody.

Zníženie rizika požiaru alebo výbuchu:

- Za istých podmienok sa v systéme s horúcou vodou, ako napríklad ohrievač horúcej vody, ktorý sa nepoužíval dva týždne alebo viac, môže tvoriť vodíkový plyn. VODÍKOVÝ PLYN JE VÝBUŠNÝ. Ak sa systém s horúcou vodou nepoužíval dva týždne alebo dlhšie, pred použitím automatickej práčky zapnite všetky vodovodné kohútiky horúcej vody vo vašom dome a niekoľko minút nechajte vodu prúdiť. Tým sa uvoľní všetok nahromadený vodíkový plyn. Vzhľadom a horľavosť vodíkového plynu počas tejto doby nefajčite a nezapaľujte oheň. V prípade úniku plynu okamžite vyvetrajte a nedotýkajte sa sieťovej zástrčky.

Produkt, ktorý ste si zakúpili, je navrhnutý len na domáce použitie.

Použitie na pracovné účely sa kvalifikuje ako nesprávne používanie produktu. V takom prípade produkt nebude chránený štandardnou zárukou poskytovanou spoločnosťou Samsung a spoločnosti Samsung nie je možné pripísať zodpovednosť za nesprávne fungovanie alebo škody plynúce z takéhoto nesprávneho používania.

- Nestavajte sa na vrchnú časť zariadenia ani naň neumiestňujte žiadne predmety (napr. bielizeň, zapálené sviečky, zapálené cigarety, riady, chemikálie, kovové predmety atď.).
- Mohlo by to spôsobiť zásah elektrickým prúdom, požiar, problémy so zariadením alebo ujmu na zdraví.

Na povrch zariadenia nesprejajte prchavé látky (napr. insekticídy).

- Okrem škodlivého pôsobenia na ľudské zdravie môžu tiež spôsobiť zásah elektrickým prúdom, požiar alebo problémy so zariadením.

Do blízkosti práčky nedávajte žiadny predmet, ktorý vytvára elektromagnetické pole.

- Môže to mať za následok zranenie spôsobené poruchou.

Nedotýkajte sa vody, pretože vody vypustená počas cyklu vysoko teplotného prania alebo sušenia je horúca.

- Môže to spôsobiť popáleniny alebo zranenie.

Vode odolné sedadlá, rohože alebo oblečenie (\*) neperte, neodstredźujte a nesušte, pokiaľ vaša práčka nemá špeciálny program na pranie týchto položiek.

- Hrubé, pevné rohože neperte ani v prípade, že na štítku o starostlivosti majú značku práčky.
- Môže to spôsobiť zranenie alebo poškodenie práčky, stien, podlahy alebo oblečenia z dôvodu neobvyklých vibrácií.

\* Vlnená posteľná bielizeň, dažďové prikrývky, rybárske vesty, lyžiarske nohavice, spacie vaky, plienkové prikrývky, tenké teplákové súpravy a prikrývky pre bicykle, motocykle, autá a pod.

Práčku nepoužívajte s odstránenou nádobou na prací prostriedok.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo zranenie spôsobené únikom vody.

Počas alebo tesne po sušení sa nedotýkajte vnútra bubna, pretože je horúci.

- Môže to spôsobiť popáleniny.

Po otvorení nádoby na prací prostriedok do nej nekladajte ruku.

- Môže to spôsobiť zranenie, pretože vašu ruku môže zachytiť podávacie zariadenie pracieho prostriedku. Do práčky nekladajte okrem bielizne žiadne iné predmety (ako napríklad topánky, odpadkov z potravín, zvierat).
- V prípade domácich zvierat to môže spôsobiť poškodenie práčky alebo zranenie a smrť spôsobené následkom neobvyklých vibrácií.

Tlačidlá nestláčajte pomocou ostrých predmetov, ako napríklad špendlíkov, nožov, nechtov a pod.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo zranenie.

Neperte bielizeň kontaminovanú olejmi, krémami alebo kozmetickými vodami, ktoré sa zvyčajne nachádzajú v obchodoch pre starostlivosť o pokožku alebo na masážnych klinikách.

- Môže to spôsobiť deformáciu gumeného tesnenia a únik vody.

V bubne dlhodobo nenechávajte kovové predmety, ako napríklad zatváracie špendlíky alebo bielidlo.

- Môže to spôsobiť zhrdzavenie bubna.
- Ak sa na povrchu bubna začne objavovať hrdza, naneste na jeho povrch čistiaci prostriedok (neutrálny) a na vyčistenie použite špongiu. Nikdy nepoužívajte kovovú kefu.

# Bezpečnostné informácie

Suchý čistiaci prostriedok nepoužívajte priamo a bielizeň kontaminovanú suchým čistiacim prostriedkom neperte, nepláčajte a neodstreďujte.

- Vďaka teplu z oxidácie oleja to môže spôsobiť spontánne horenie alebo vzplanutie.

Nepoužívajte horúcu vodu zo zariadení na chladenie/ohrievanie vody.

- Môže to spôsobiť problémy s práčkou.

Do práčky nepoužívajte prírodné mydlo na ručné pranie.

- Ak v práčke zatvrdne a nahromadí sa, môže to spôsobiť problémy s produktom, stratu farieb, vznik hrdze alebo nepríjemné pachy.

V pracej sieti neperte veľké kusy bielizne, ako napríklad posteľnú bielizeň.

- Do pracej siete dajte ponožky a podprsienky a perte ich s ostatnou bielizňou.
- V opačnom prípade môže dôjsť k zraneniam z dôvodu neobvyklých vibrácií.

Nepoužívajte vytvrdnutý čistiaci prostriedok.

- Ak sa nahromadí vo vnútri práčky, môže to mať za následok únik vody.

Pri automatických práčkach, ktoré majú v spodnej časti vetracie otvory, zabezpečte, aby tieto otvory neboli zakryté kobercom alebo akýmkoľvek inými prekážkami.

Uistite sa, že vrecká na oblečení, ktoré sa ide prať, sú prázdne.

- Pevné ostré objekty, ako napríklad mince, zatváracie špendlíky, ihly, skrutky alebo kamienky môžu spôsobiť značné poškodenie zariadenia.

Neperte oblečenie s veľkými sponami, gombíkmi alebo inými ťažkými kovmi.



VAROVANIE

## DÔLEŽITÉ VÝSTRAŽNÉ ZNAČKY PRE ČISTENIE



Zariadenie nečistite tak, že naň budete priamo striekať prúd vody.

Na čistenie zariadenia nepoužívajte benzén, riedidlo ani alkohol.

- Môže spôsobiť zmenu farby, deformáciu, poškodenie, požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Pred čistením alebo vykonaním údržby odpojte zariadenie od stenovej zásuvky.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

# Obsah

## **NASTAVENIE VAŠEJ AUTOMATICKEJ PRÁČKY**

12

- 12 Kontrola dielov
- 13 Plnenie inštalačných požiadaviek
- 13 Zdroj elektrickej energie a uzemnenie
- 13 Prívod vody
- 14 Vypúšťanie
- 14 Podlaha
- 14 Teplota okolia
- 14 Inštalácia do prístenku alebo komory
- 14 Montáž vašej automatickej práčky

## **PRANIE VÁRKY BIELIZNE**

21

- 21 Prvé pranie
- 21 Bezpečnostné pokyny
- 22 Používanie ovládacieho panelu
- 24 Detská zámka
- 24 Oneskorenie ukončenia
- 25 Pranie obloženia pomocou vlničky cyklov
- 26 Manuálne pranie obloženia
- 26 Pokyny pre bielizeň
- 28 Informácie o pracích prostriedkoch a prísadách
- 28 Ktorý prací prostriedok použiť
- 28 Prílohu na prací prostriedok

## **ČISTENIE A ÚDRŽBA VAŠEJ AUTOMATICKEJ PRÁČKY**

29

- 29 Vypúšťanie automatickej práčky v stave núdze
- 29 Čistenie vonkajšieho povrchu
- 30 Čistenie priečinku a výklenku na prací prostriedok
- 31 Čistenie odpadového filtra
- 31 Čistenie sieťového filtra hadice na prívod vody
- 32 Oprava zamrzutej automatickej práčky
- 32 Uskladnenie vašej automatickej práčky
- 33 Tieto body si pozrite, ak sa pri používaní automatickej práčky vyskytnú nasledovné problémy.

## **RIEŠENIE PROBLÉMOV A INFORMAČNÉ KÓDY**

33

- 34 Informačné kódy

## **KALIBRÁCIA AUTOMATICKEJ PRÁČKY**

35

- 35 Režim kalibrácie

## **TABUĽKA CYKLOV**

36

- 36 Tabuľka cyklov

## **PRÍLOHA**

37

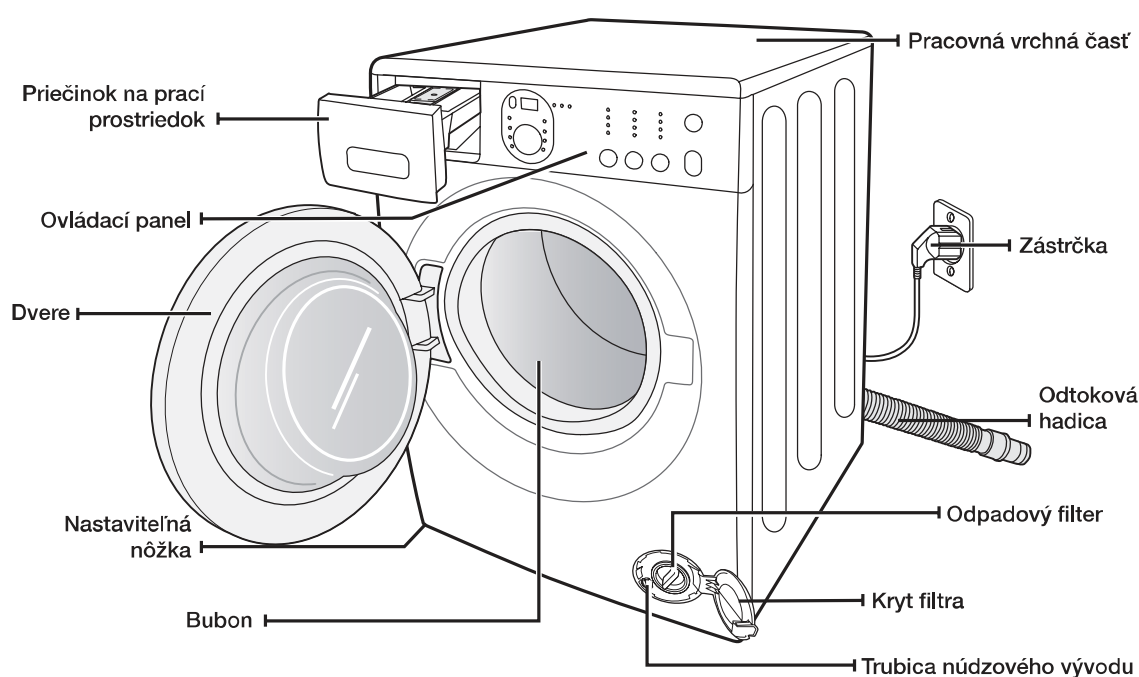
- 37 Tabuľka starostlivosti o tkaniny
- 37 Ochrana životného prostredia
- 37 Prehlásenie o zhode
- 38 Hárok automatických práčok pre domácnosti

# Nastavenie vašej automatickej práčky

Ubezpečte sa, že váš inštalatér dôkladne dodržiava tieto pokyny, aby tak vaša automatická práčka fungovala správne a aby ste pri praní neboli v nebezpečenstve vzniku zranenia.

## KONTROLA DIELOV

Automatickú práčku opatrne rozbaľte a ubezpečte sa, že ste dostali všetky súčasti, ktoré sú uvedené nižšie. Ak sa automatická práčka počas prepravy poškodila, prípadne ak ste nedostali všetky súčasti, kontaktujte zákaznícke stredisko spoločnosti Samsung alebo vášho predajcu.



\* Kryty otvorov na skrutky

Prívodná hadica so studenou vodou

Vodiaca lišta hadice



\* **Kryty otvorov na skrutky:** Počet krytov otvorov na skrutky závisí od konkrétneho modelu (3 až 5 krytov).

## 12\_ Nastavenie vašej automatickej práčky

## PLNENIE INŠTALAČNÝCH POŽIADAVIEK

### Zdroj elektrickej energie a uzemnenie

Ak chcete zabrániť zbytočnému riziku požiaru, zásahu elektrickým prúdom alebo zraneniam osôb, všetky vedenia a uzemnenia musia byť v súlade s národným zákonom o elektroinštaláciách ANSI/FNPA, najnovšou novelizáciou č. 70 a miestnymi zákonmi a predpismi. Osobnou zodpovednosťou vlastníka zariadenia je zabezpečiť náležitý elektrický servis pre toto zariadenie.

 Nikdy nepoužívajte predlžovací kábel.  
**VAROVANIE** Používajte len napájací kábel dodávaný s vašou automatickou práčkou.

Keď sa pripravujete na inštaláciu, skontrolujte, či váš napájací zdroj ponúka:

- Poistka alebo prerušovač okruhu: striedavý prúd, 220 – 240 V, 50 Hz
- Samostatnú napájaciu vetvu vyhradenú len pre vašu automatickú práčku

Vaša automatická práčka sa musí uzemniť. Ak automatická práčka zaznamená poruchu alebo sa pokazí, uzemnenie zníži riziko zásahu elektrickým prúdom zabezpečením dráhy s najmenším odporom pre elektrický prúd.

Vaša automatická práčka sa dodáva so sieťovým káblom, ktorý má uzemňovaciu zástrčku s tromi hrotmi, pre použitie v správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvke.

 Nikdy nepripájajte uzemňovací vodič k plastovým potrubiam, plynovým potrubiam alebo potrubiam horúcej vody.

Nesprávne pripojenie vodiča na uzemnenie zariadenia môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom. Ak máte pochybnosti o správnom uzemnení automatickej práčky, overte si to u kvalifikovaného elektrikára alebo servisného technika. Zástrčku dodanú s automatickou práčkou neupravujte. Ak sa do zásuvky nezmesťte, nechajte si kvalifikovaným elektrikárom nainštalovať správnu zásuvku.

### Prívod vody

Automatická práčka sa náležite naplní, ak je tlak vody v rozsahu od 50 kPa do 800 kPa. Tlak vody nižší ako 50 kPa môže spôsobiť zlyhanie ventilu vody, pretože neumožní ventilu vody celkom sa uzatvoriť. Prípadne môže plnenie automatickej práčky trvať dlhšie ako umožňujú ovládacie prvky, dôsledkom čoho bude vypnutie automatickej práčky. (Do ovládacích prvkov bol zabudovaný časový limit na dobu plnenia, aby sa zabránilo preplneniu/zatopeniu v prípade uvoľnenia vnútornej hadice.)

Vodovodné kohútiky musia byť vo vzdialenosti do 122 cm (4 stopy) od zadnej strany automatickej práčky, aby dodaná prívodná hadica dosiahla k vašej automatickej práčke.

 Väčšina inštalatérskych predajní predáva prívodné hadice rôznych dĺžok až do dĺžky 305 cm (10 stôp).

Riziko únikov a poškodení vodou môžete znížiť:

- jednoduchým sprístupnením vodovodných kohútikov,
- vypnutím kohútikov, keď sa automatická práčka nepoužíva,
- pravidelnou kontrolou únikov v miestach ukotvenia hadice prívodu vody.

 Pred prvým použitím automatickej práčky skontrolujte všetky pripojenia na ventile vody a kohútikoch z pohľadu únikov.  
**VAROVANIE**

# Nastavenie vašej automatickej práčky

## Vypúšťanie

Spoločnosť Samsung odporúča stúpacie potrubie s dĺžkou 65 cm (26 palcov). Odtoková hadica musí byť nasmerovaná cez sponu odtokovej hadice k stúpaciemu potrubiu. Stúpacie potrubie musí byť dostatočne veľké na prijatie vonkajšieho priemeru odtokovej hadice. Odtoková hadica je pripevnená pri výrobe.

## Podlaha

V záujme dosahovania optimálnych výsledkov je potrebné automatickú práčku nainštalovať na podlahu s pevnou konštrukciou. Drevené podlahy možno budú potrebovať spevnenie kvôli minimalizácii vibrácií a/alebo nevyrovnaným zaťaženiam. Koberce a podlahy z mäkkých dlaždíc sú faktory, ktoré prispievajú k vibráciám a k tendencii vašej automatickej práčky mierne sa počas cyklu odstreďovania pohybovať.

Automatickú práčku nikdy neinštalujte na vyvýšené alebo nedostatočne stabilné konštrukcie.

## Teplota okolia

Automatickú práčku neinštalujte na miesta, kde môže dôjsť k zamrznutiu vody, pretože vaša automatická práčka si vždy nejakú vodu uchováva v oblasti vodného ventilu, čerpadla a hadíc. Zamrznutá voda vo vedeniach môže poškodiť remene, čerpadlo a iné súčasti.

## Inštalácia do prístenku alebo komory

Kvôli bezpečnej a správnej činnosti potrebuje vaša nová automatická práčka minimálne vzdialenosti od:

bočných strán - 25 mm

zadnej strany - 50 mm

vrchnej strany - 25 mm

prednej strany - 465 mm


Ak automatickú práčku a sušičku inštalujete spoločne, predná časť prístenku alebo komory musí mať vzduchový otvor bez prekážok s veľkosťou najmenej 465 mm. Samotná automatická práčka nevyžaduje špeciálny vzduchový otvor.

## MONTÁŽ VAŠEJ AUTOMATICKEJ PRÁČKY

 Inštaláciu tohto zariadenia musí vykonať kvalifikovaný technik alebo servisná spoločnosť.

### KROK 1

#### Výber miesta

 Pred montážou automatickej práčky sa ubezpečte, že dané miesto spĺňa nasledovné podmienky:

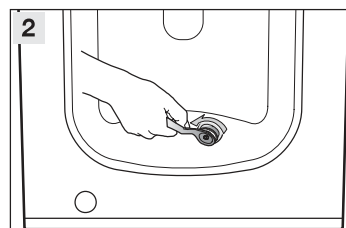
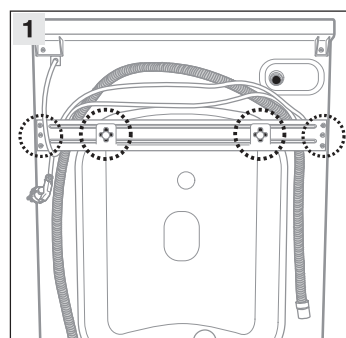
- Má pevný, rovný povrch bez koberca alebo podlahovej krytiny, ktorá môže brániť vetraniu
- Je mimo priameho slnečného svetla
- Má dostatočné vetranie
- Nebude mrznúť (pod 0 °C alebo 32 °F)
- Je mimo tepelných zdrojov, ako napríklad olejových alebo plynových
- Má dostatok miesta, aby automatická práčka nestála na svojom napájacom kábli

## KROK 2

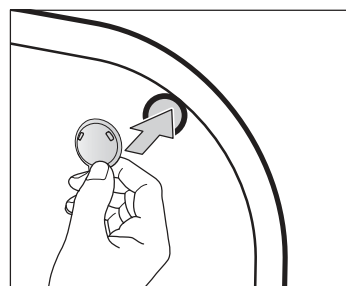
### Demontovanie prepravných skrutiek

Pred montážou automatickej práčky musíte demontovať všetky päť prepravných skrutiek zo zadnej časti zariadenia.


1. Všetky čapy a šesť skrutiek uvoľníte pomocou kľúča.



2. Otvory zakryte dodanými plastovými krytmi.



3. Prepravné skrutky bezpečne odložte pre prípad, že v budúcnosti budete automatickú práčku premiestňovať.

 **VAROVANIE** Baliace materiály môžu byť nebezpečné pre deti; všetok baliaci materiál (plastové tašky, polystyrén atď.) uchovajte mimo dosahu detí.

# Nastavenie vašej automatickej práčky

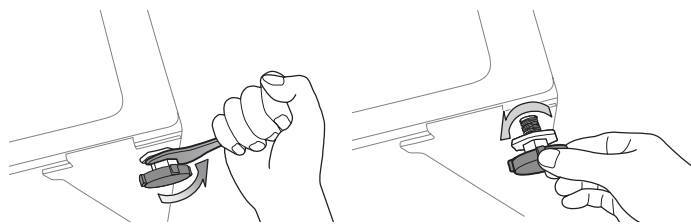
## KROK 3

### Nastavenie vyrovnávacej nožičky

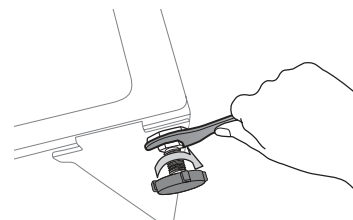
 Pri montáži automatickej práčky sa ubezpečte, že sieťová zástrčka, prívod vody a odtok sú ľahko dostupné.


1. Automatickú práčku zasuňte na miesto.

2. Automatickú práčku vyrovnajte otáčaním vyrovnávacích nožičiek rukou podľa potreby dnu alebo von.



3. Po vyrovnaní automatickej práčky dotiahnite matice.




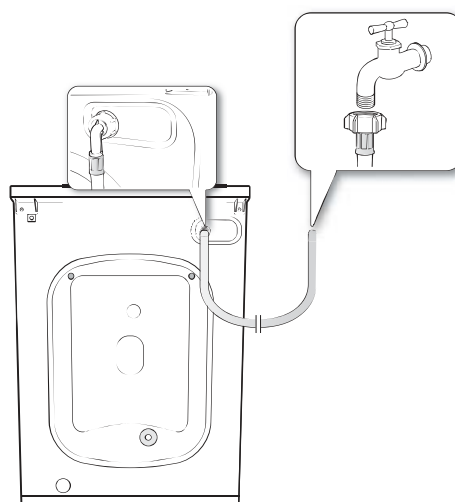
-  • Dotiahnite maticu tak, aby sa noha nehýbala.
- Otáčaním 4 matíc v smere hodinových ručičiek upevníte nohy k zariadeniu. Ak zariadenie nie je vo vodorovnej polohe alebo niektorá z nôh nie je pevne ukotvená, zariadenie môže stratiť rovnováhu z dôvodu silných vibrácií vznikajúcich v priebehu dehydratácie.

## KROK 4

### Pripojenie vody a odtoku

#### Pripojenie prívodnej hadice vody

1. Zoberte ramennú vodovodnú tvarovku tvaru L pre prívodnú hadicu so studenou vodou a pripojte ju k prívodu studenej vody v zadnej časti zariadenia. Dotiahnite rukou.
-  Prívodná hadica vody sa musí na jednej strane pripojiť k automatickej práčke a na druhej k vodovodnému kohútiku. Prívodnú hadicu vody nenaťahujte. Ak je hadica príliš krátka, hadicu vymeňte za dlhšiu vysokotlakovú hadicu.
2. Druhý koniec prívodnej hadice studenej vody pripojte ku kohútiku so studenou vodou na umývadle a dotiahnite ho rukou. Ak je to potrebné, prívodnú hadicu vody môžete opätovne umiestniť na strane automatickej práčky tak, že uvoľníte vodovodnú tvarovku, otočíte hadicu a vodovodnú tvarovku opätovne dotiahnete.



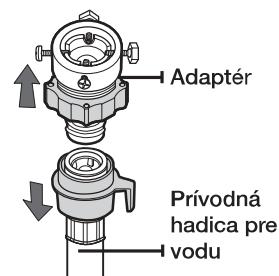
#### Pre vybrané modely s doplnkovým prívodom teplej vody:

1. Zoberte červenú ramennú vodovodnú tvarovku tvaru L pre prívodnú hadicu s teplou vodou a pripojte ju k prívodu teplej vody v zadnej časti zariadenia. Dotiahnite rukou.
2. Druhý koniec prívodnej hadice teplej vody pripojte ku kohútiku s teplou vodou na umývadle a dotiahnite ho rukou.
3. Ak chcete používať len studenú vodu, použite diel tvaru Y.

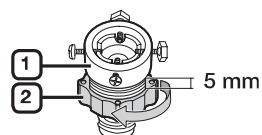
# Nastavenie vašej automatickej práčky

## Pripojenie prívodnej hadice vody (vybrané modely)

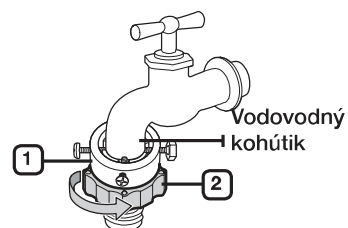
1. Z prívodnej hadice vody demontujte adaptér.




2. Najskôr, pomocou skrutkovača typu „+“ uvoľníte štyri skrutky na adaptéri. Potom zoberte adaptér a otočte časť (2) podľa šípky, až kým sa nevytvorí 5 mm medzera.

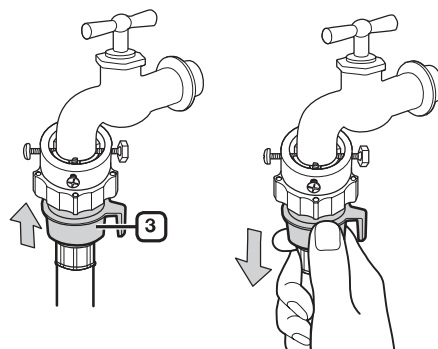


3. Poriadnym dotiahnutím skrutiek pri zdvíhaní adaptéra nahor pripojte adaptér k vodovodnému kohútiku. Časť (2) otočte v smere šípky a pripojte (1) a (2).

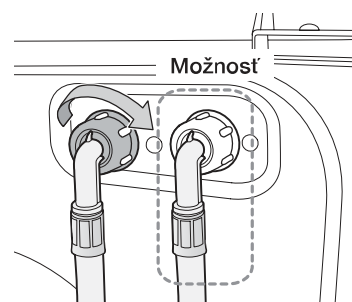


4. Prívodnú hadicu vody pripojte k adaptéru. Keď uvoľníte časť (3), hadica sa automaticky pripojí k adaptéru a pritom vydá „kliknutie“.

-  Po pripojení prívodu vody k adaptéru sa potiahnutím hadice prívodu vody nadol ubezpečte, že je pripojená správne.



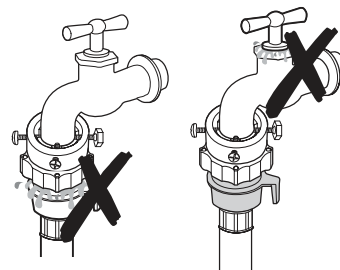
5. Druhý koniec hadice prívodu vody pripojte k prírodnému ventilu vody na zadnej strane automatickej práčky. Hadicu zaskrutkujte v smere hodinových ručičiek úplne nadoraz.



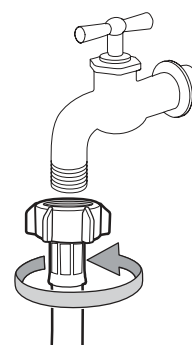
6. Zapnite prívod vody a ubezpečte sa, že z vodovodného ventilu, kohútika alebo adaptéru neuniká žiadna voda. V prípade úniku vody zopakujte predchádzajúce kroky.




V prípade úniku vody automatickú práčku nepoužívajte. Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo zranenie.



- Ak vodovodný kohútik obsahuje kohútik so skrutkovým závitom, prívodnú hadicu vody pripojte na kohútik podľa obrázku.



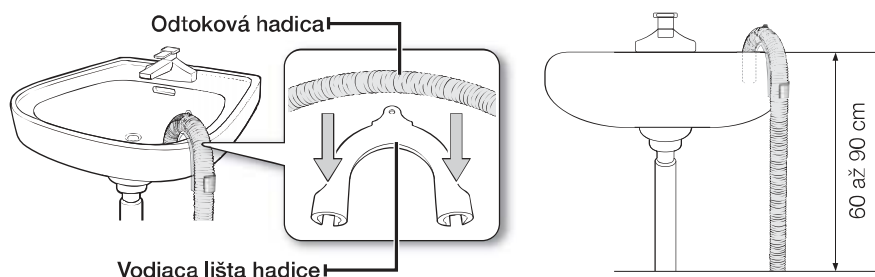
-  Ako prívod vody používajte najbežnejší typ kohútika. Ak je kohútik štvorcového tvaru alebo je príliš veľký, pred umiestnením kohútika do adaptéra vyberte rozperný krúžok.

# Nastavenie vašej automatickej práčky

## Pripojenie odtokovej hadice

Koniec odtokovej hadice môžete umiestniť tromi spôsobmi:

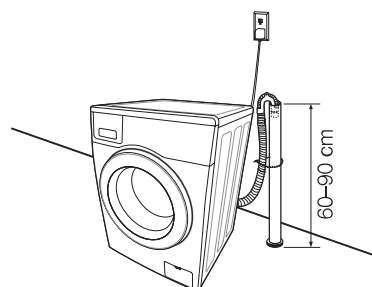
- 1. Cez okraj umývadla:** Odtoková hadica sa musí umiestniť do výšky medzi 60 a 90 cm. Aby ste uchovali hrdlo odtokovej hadice prehnuté, použite dodanú plastovú vodiacu lištu hadice. Vodiacu lištu zaistíte pomocou háčika o stenu alebo pomocou špagátu ku kohútiku, aby ste zabránili pohybu odtokovej hadice.



- 2. K prípojke odtokového potrubia drezu:** Prípojka odtokového potrubia sa musí nachádzať nad sifónom drezu, aby sa koniec hadice nachádzal minimálne 60 cm nad zemou.
- 3. K odtokovému potrubiu:** Odporúčame vám použiť 65 cm vysoké vertikálne potrubie; nemôže byť kratšie ako 60 cm a dlhšie ako 90 cm.

 Vývod stúpacieho potrubia vyžaduje:

- priemer minimálne 5 cm.
- minimálnu odvodnú kapacitu v hodnote 60 litrov za minútu.



## KROK 5

### Pripojenie napájania automatickej práčky

Sieťový kábel zapojte do stenových zásuviek, 220-240 V/50 Hz schválenej elektrickej zásuvky chránenej poistkou alebo porovnateľným prerušovačom okruhu.

(Ďalšie informácie o elektrických a uzemňovacích požiadavkách si pozrite na strane 13.)


# Pranie várky bielizne

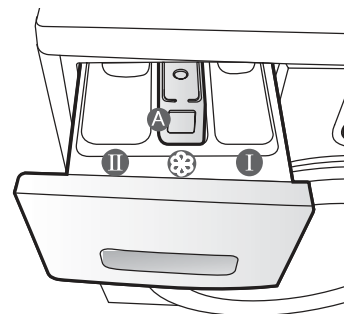
S novou automatickou práčkou značky Samsung bude najťažšou časťou prania rozhodnutie, ktorú várku operiete najskôr.

## PRVÉ PRANIE

 Pred prvým práním bielizne musíte vykonať kompletný prázdny cyklus (t.j. bez bielizne).

1. Stlačte tlačidlo **Napájanie** (⏻).
2. Do oddelenia pre prací prostriedok (II) v priečniku na prací prostriedok dajte trochu pracieho prostriedku.
3. Zapnite prívod vody do automatickej práčky.
4. Stlačte tlačidlo **Spustenie/pozastavenie** (⏸).

 Týmto sa zo zariadenia odstráni všetky voda, ktorá v ňom mohla zostať po testovacej prevádzke výrobcu.




**Oddelenie (I):** Prací prostriedok pre predpieranie alebo škrobenie.


**Oddelenie (II):** Prací prostriedok pre hlavné pranie, zmäkčovač vody, prostriedok na predbežné namáčanie, bielenie a produkt na odstraňovanie fľakov.

**Oddelenie (A):** Prísady, t.j. zmäkčovač alebo tvarovač tkanín (nedopĺňajte vyššie ako po spodný okraj (MAX) naplnenia „A“)

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. Do automatickej práčky vložte bielizeň.

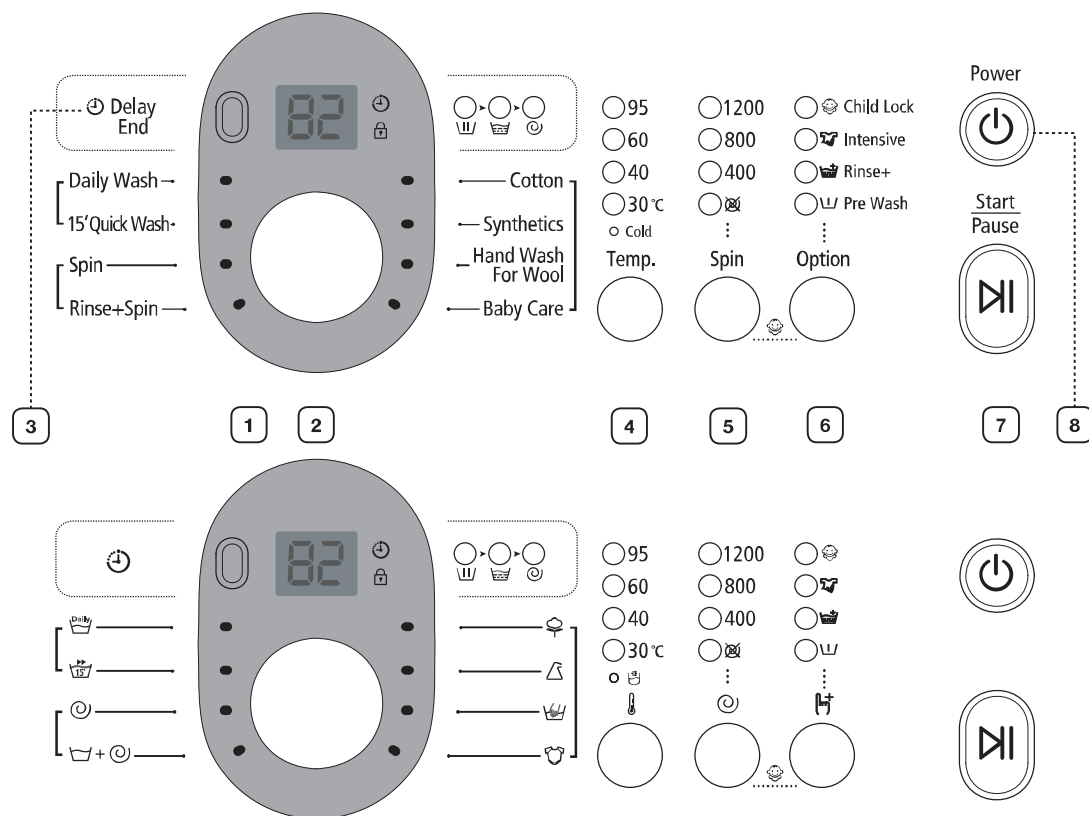
 **VAROVANIE** Automatickú práčku nepreťažujte. Ak chcete stanoviť nosnosť pre jednotlivé typy bielizne, pozrite si tabuľku na strane 27 alebo 36.

-  • Ubezpečte sa, že sa bielizeň nezachytila do dverí, pretože by to mohlo spôsobiť únik vody.
- Prací prostriedok môže po cykle prania zostať na prednej gumenej časti práčky. Odstráňte všetky zvyšky pracieho prostriedku, pretože môžu spôsobiť únik vody.
  - Neperte vode odolné položky.


2. Dvierka zatvorte, pokým nezapadnú.
3. Zapnite napájanie.
4. Do dávkovacieho priečinka pridajte čistiaci prostriedok a prísady.
5. Pre várku vyberte príslušný cyklus a možnosti.  
Indikátor prania sa rozsvieti a na displeji sa zobrazí odhadovaný čas cyklu.
6. Stlačte tlačidlo **Spustenie/pozastavenie** (⏸).

# Pranie várky bielizne

## POUŽÍVANIE OVLÁDACIEHO PANELU



<b>1</b> DIGITÁLNY GRAFICKÝ DISPLEJ	Zobrazuje zostávajúci čas cyklu prania, všetky informácie o cykloch a správy o chybe.
<b>2</b> GOMBÍK ALEBO TLAČIDLO VÝBERU CYKLU	<p>Vyberte rozvrhnutie otáčania a rýchlosť otáčok pre cyklus.</p> <p> Podrobné informácie nájdete v časti „Pranie oblečenia pomocou voliča cyklu“ (pozrite si stranu 25).</p> <p><b>Bavlna (☐)</b> - Pre priemerne alebo jemne znečistené bavlnené oblečenie, posteľná bielizeň, obrusy, spodná bielizeň, uteráky, tričká atď.</p> <p><b>Syntetické (△)</b> - Pre priemerne alebo jemne znečistené blúzky, trička atď., vyrobené z polyesteru (Diolen, Trevira), polyamidu (perlon, nylón) alebo iných podobných zmesí.</p> <p><b>Ručné pranie pre vlnu (☞)</b> - Len pre vlnu s možnosťou prania v práčke. Várka by mala byť menšia ako 2,0 kg.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pranie vlny vyperie bielizeň pomocou jemných kolísavých pohybov. Počas prania pokračujú jemné kolísavé pohyby a namáčanie kvôli ochrane vlákien vlny pred zrazením/skrútením a pre super jemnú čistotu. Táto arytmičná prevádzka nie je problém.</li> <li>Pre pranie vlny odporúčame použiť neutrálny prací prostriedok kvôli dosiahnutiu lepších výsledkov prania a pre zvýšenie starostlivosti o vlnené vlákna.</li> </ul> <p><b>Starostlivosť o deti (☺)</b> - Pranie pri vysokej teplote a dodatočné oplachovania zaručia, že nezostane žiadny prací prostriedok, ktorý by urobil škvrny na vašom tenkom oblečení.</p>

	<p><b>Každodenné pranie</b> (☼) - Používa sa pre každodenné položky, ako napríklad spodná bielizeň a tričká. Krátky program pre testovacie inštitúty.</p> <p><b>15-minútové rýchle pranie</b> (☼) - Pre jemne znečistené odevy a bielizeň s hmotnosťou menej ako 2 kg, ktorú potrebujete rýchlo oprat'.</p> <p> • Hodnoty (15 minút) sa môžu odlišovať od vyznačených hodnôt v závislosti od tlaku vody, tvrdosti vody, teploty privádzanej vody, izbovej teploty, typu a množstva prania, úrovne znečistenia, používaného pracieho prostriedku, výkyvov v elektrickej sieti a zvolených doplnkových volieb.</p> <p>• V rámci programu 15-minútového rýchleho prania pridajte len malé množstvo pracieho prostriedku na malé množstvo bielizne (menej ako 2 kg). Ak by ste pridali priveľa pracieho prostriedku, mohol by po vypraní zostať na oblečení.</p> <p><b>Odstreďovanie</b> (⊙) - Vykona dodatočný cyklus odstred'ovania na odstránenie väčšieho množstva vody.</p> <p><b>Pláchanie + odstred'ovanie</b> (☼+⊙) - Použite pre várku, ktorú je potrebné len opláchnuť alebo na pridanie zmäkčovadla pre textilie pridaného počas pláchania do várky.</p>						
3	<p><b>TLAČIDLO VÝBERU UKONČENIA ONESKORENIA</b> (⊙)</p> <p>Opakovane stlačte toto tlačidlo, aby ste prechádzali cez dostupné možnosti oneskoreného skončenia (od 3 hodín do 19 hodín v hodinových prírastkoch). Zobrazená hodina naznačuje čas, kedy sa cyklus prania dokončí.</p>						
4	<p><b>TLAČIDLO VÝBERU TEPLoty</b> (⊙)</p> <p>Opakovane stláčajte toto tlačidlo, aby ste prechádzali cez dostupné možnosti teploty vody: (Studená, 30 °C, 40 °C, 60 °C a 95 °C).</p>						
5	<p><b>TLAČIDLO VÝBERU ODS TREĐOVANIA</b> (⊙)</p> <table border="1"> <tr> <td>WF0602/WF0502</td> <td>Vypnuté všetky kontrolky, ☼, 400, 800, 1200 ot./min.</td> </tr> <tr> <td>WF0600/WF0620/WF0690 WF0500/WF0520/WF0590</td> <td>Vypnuté všetky kontrolky, ☼, 400, 800, 1000 ot./min.</td> </tr> <tr> <td>WF0608/WF0508/WF0598</td> <td>Vypnuté všetky kontrolky, ☼, 400, 800, 800+ ot./min.</td> </tr> </table> <p>“Bez odstred'ovania ☼” - Bielizeň zostane v bubne a po konečnom vypúšťaní sa nevykoná žiadny cyklus odstred'ovania.</p> <p>“Zadržanie pláchania (Všetky kontrolky vypnuté)” - Bielizeň sa nechá nasiaknuť v poslednej vode pláchania. Skôr, ako sa bielizeň môže vybrať, sa musí spustiť cyklus vypúšťania alebo odstred'ovania.</p>	WF0602/WF0502	Vypnuté všetky kontrolky, ☼, 400, 800, 1200 ot./min.	WF0600/WF0620/WF0690 WF0500/WF0520/WF0590	Vypnuté všetky kontrolky, ☼, 400, 800, 1000 ot./min.	WF0608/WF0508/WF0598	Vypnuté všetky kontrolky, ☼, 400, 800, 800+ ot./min.
WF0602/WF0502	Vypnuté všetky kontrolky, ☼, 400, 800, 1200 ot./min.						
WF0600/WF0620/WF0690 WF0500/WF0520/WF0590	Vypnuté všetky kontrolky, ☼, 400, 800, 1000 ot./min.						
WF0608/WF0508/WF0598	Vypnuté všetky kontrolky, ☼, 400, 800, 800+ ot./min.						
6	<p><b>TLAČIDLO VÝBERU VOLBY</b> (☼)</p> <p>Opakovane stláčajte toto tlačidlo, aby ste prechádzali cez možnosti prania: ☼ (Predpranie) → ☼ (Pláchanie+) → ☼ (Intenzívne) → ☼ (Predpranie) + ☼ (Pláchanie+) → ☼ (Predpranie) + ☼ (Intenzívne) → ☼ (Pláchanie+) + ☼ (Intenzívne) → ☼ (Predpranie) + ☼ (Pláchanie+) + ☼ (Intenzívne) → (vyp.)</p> <p><b>☼ (Predpranie):</b> Stlačením tohto tlačidla vyberte predpranie. Predpranie je dostupné len s programami: Bavlna (☼), Syntetické (☼), Starostlivosť o deti (☼), Každodenné pranie (☼).</p> <p><b>☼ (Pláchanie+):</b> Stlačením tohto tlačidla pridajte dodatočné cykly pláchania.</p> <p><b>☼ (Intenzívne):</b> Toto tlačidlo stlačte, keď je bielizeň silne znečistená a musí sa intenzívne oprat'. Čas cyklu sa zvýši pre každý cyklus.</p>						
7	<p><b>TLAČIDLO VÝBERU SPUSTENIA/POZASTAVENIA</b> (⏸)</p> <p>Stlačte ho na pozastavenie a opätovné spustenie cyklu.</p>						
8	<p><b>TLAČIDLO NAPÁJANIA</b> (⏻)</p> <p>Stlačte ho raz, aby ste automatickú pračku zapli a stlačte ho opätovne, aby ste ju vypli. Ak sa automatická pračka nechá zapnutá dlhšie ako 10 minút bez toho, aby ste sa dotkli akéhokoľvek tlačidla, tak sa napájanie automaticky vypne.</p>						

# Pranie várky bielizne

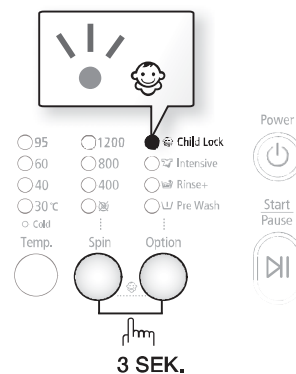
## Detská zámka

Funkcia detskej zámky vám umožní uzamknúť tlačidlá, aby sa nedal zmeniť cyklus prania, ktorý ste zvolili.

### Aktivovanie/deaktivovanie

Ak chcete aktivovať alebo deaktivovať funkciu detskej zámky, súčasne na 3 sekundy stlačte tlačidlá **Odstredovanie** (☉) a **Voľba** (⏸). Symbol „Detská zámka“ sa rozsvieti, keď sa táto funkcia aktivuje.

Keď sa aktivuje funkcia detskej zámky, bude fungovať len tlačidlo **Napájanie** (⏻). Funkcia detskej zámky zostane zapnutá aj potom, čo sa napájanie zaplo a vyplo, prípadne po odpojení a opätovnom pripojení napájacieho kábla.




## Oneskorenie ukončenia

Automatickú pračku môžete nastaviť tak, aby automaticky dokončila vaše pranie neskôr, pričom si môžete vybrať oneskorenie od 3 do 19 hodín (v prírastkoch po 1 hodine). Zobrazená hodina naznačuje čas, kedy sa pranie dokončí.

1. Manuálne alebo automaticky nastavte automatickú pračku podľa typu bielizne, ktorú periete.
2. Opakovane stláčajte tlačidlo **Oneskorenie ukončenia** (⌚), až kým sa nenastaví čas oneskorenia.
3. Stlačte tlačidlo **Spustenie/pozastavenie** (⏸). Rozsvieti sa kontrolka „Oneskorenie ukončenia“ a hodiny sa začnú odrátavať, až kým sa nedosiahne nastavený čas.
4. Aby ste zrušili funkciu oneskoreného skončenia, stlačte tlačidlo **Napájanie** (⏻), potom opätovne zapnite automatickú pračku.

## Pranie oblečenia pomocou voliča cyklov

Vaša nová automatická práčka zjednodušuje pomocou automatického ovládacieho systému „Fuzzy Control“ spoločnosti Samsung pranie oblečenia. Keď zvolíte program prania, tak zariadenie nastaví správnu teplotu, čas prania a rýchlosť prania.

1. Pustíte vodovodný kohútik na umývadle.
  2. Stlačte tlačidlo **Napájanie** (⏻).
  3. Otvorte dvierka.
  4. Položky vložte po jednej voľne do bubna bez toho, aby ste ho preplnili.
  5. Zatvorte dvierka.
  6. Do príslušného priečinka doplňte prací prostriedok, zmäkčovadlo a prací prostriedok pre predpieranie (ak je to potrebné).
-  Predpieranie je dostupné len vtedy, keď periete v cykloch Bavlna (☺), Syntetické (△), Starostlivosť o deti (☺), a Každodenné pranie (☺). Je to potrebné iba vtedy, keď je oblečenie ťažko znečistené.
7. Pomocou prvku **Volič režimov** vyberte príslušný cyklus podľa druhu materiálu: Bavlna (☺), Syntetické (△), Ručné pranie pre vlnu (☺), Starostlivosť o deti (☺), Každodenné pranie (☺), 15-minútové rýchle pranie (☺). Na ovládacom paneli sa rozsvietia príslušné indikátory.
  8. Teraz môžete stlačením príslušného tlačidla možnosti ovládať teplotu prania, počet pláchaní, rýchlosť odstreďovania, čas oneskorenia.
  9. Stlačte tlačidlo **Spustenie/pozastavenie** (▶||) a pranie sa spustí znovu. Kontrolka procesu sa rozsvieti a na displeji sa zobrazí zostávajúci čas cyklu.

### Možnosť pozastavenia

Do 5 minút od spustenia prania môžete pridať/odobrať položky bielizne.

1. Stlačením tlačidla **Spustenie/pozastavenie** (▶||) odomknite dvierka.

 Dvierka nemôžete otvoriť, keď je voda príliš HORÚCA alebo keď je hladina vody príliš VYSOKÁ.

2. Po zatvorení dvierok pranie znovu spustíte stlačením tlačidla **Spustenie/pozastavenie** (▶||).

### Keď sa cyklus dokončí:

Keď sa dokončí celý cyklus, napájanie sa automaticky vypne.

1. Otvorte dvierka.
2. Vyberte bielizeň.

# Pranie várky bielizne

## Manuálne pranie oblečenia

Oblečenie môžete prať manuálne bez použitia voliča cyklu.

1. Pustite prívod vody.
2. Stlačte tlačidlo **Napájanie** (⏻) na práčke.
3. Otvorte dvierka.
4. Položky vložte po jednej voľne do bubna bez toho, aby ste ho prepĺnili.
5. Zatvorte dvierka.
6. Do príslušných priečinkov pridajte prací prostriedok, a ak je to potrebné, tak aj zmäčkovadlo alebo prací prostriedok na predpieranie.
7. Teplotu nastavte stlačením tlačidla **Teplota** (⊞). (Studená, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 95 °C)
8. Stlačením tlačidla **Voľba** (⏻) vyberte cykly pláchania+. Podľa toho sa predĺži trvanie prania.
9. Stlačte tlačidlo **Odstredovanie** (⊙), aby ste vybrali rýchlosť odstredovania. Funkcia pozdržania pláchania vám umožní vybrať z automatickej práčky položky, ktoré sú ešte stále mokré. (⊙: Podržanie pláchania (Všetky kontrolky sú vypnuté): Podržať pláchanie)
10. Opakovane stlačajte tlačidlo **Oneskorenie ukončenia** (⏸), aby ste prechádzali cez dostupné možnosti oneskorenia ukončenia (od 3 do 19 hodín v hodinových prírastkoch). Zobrazená hodina naznačuje čas, kedy sa pranie dokončí.
11. Stlačte tlačidlo **Spustenie/pozastavenie** (⏻) a zariadenie začne cyklus.

## POKYNY PRE BIELIŽEŇ

Podľa týchto pokynov postupujte pre dosiahnutie najčistejšej bielizne a najúčinniejšieho prania.

 Pred práním vždy skontrolujte štítok starostlivosti na oblečení.

### Vašu bielizeň triedte a perte podľa nasledujúcich kritérií:

- Štítok o starostlivosti: Bielizeň roztriedte na bavlnu, zmiešané tkaniny, syntetiká, hodváb, vlna a umelý hodváb.
- Farebné: Roztriedte biele a farebné. Nové farebné kusy oblečenia perte samostatne.
- Veľkosť: Umiestnenie kusov oblečenia rôznych veľkostí do rovnakej várky zlepšuje pranie.
- Citlivosť: Jemné kusy oblečenia perte oddelene pomocou pracieho cyklu Jemné pre čisté, nové vlnené položky, záclony a hodvábné kusy oblečenia. Skontrolujte štítky na oblečení, ktoré periete alebo sa obráťte na tabuľku starostlivosti o textilie v prílohe.

### Vyprázdnenie vreciek

Pred každým práním vyprázdňte všetky vrecká vašej bielizne. Malé, tvrdé predmety s nepravidelnými tvarmi, ako napríklad mince, nože, pripínáčky a kancelárske sponky by mohli vašu automatickú práčku poškodiť. Neperte oblečenie s veľkými sponami, gombíkmi alebo inými ťažkými kovovými predmetmi.

Kov na oblečení môže poškodiť vaše oblečenie, ako aj bubon. Pred práním otočte oblečenie s gombíkmi a oblečenie s výšivkami naopak. Ak budú počas prania otvorené zipsy nohavíc a kabátov, môže dôjsť k poškodeniu odstredovacieho koša. Pred práním by ste mali zipsy zatvoriť a upevniť pomocou šnúrky.

Oblečenie s dlhými šnúrkami sa môže zamotať s iným oblečením a môže dôjsť k ich poškodeniu. Uistite sa, že ste šnúrky pred spustením prania upevnili.

### Predpieranie bavlny

Vaša nová automatická práčka, ktorá kombinuje moderné pracie prostriedky, vám poskytne vynikajúce výsledky prania, čím ušetríte energiu, čas, vodu a prací prostriedok. Avšak, ak je vaša bavlna obzvlášť špinavá, vykonajte predpieranie s čistiacim prostriedkom založeným na proteíne.

**Určenie kapacity várky**

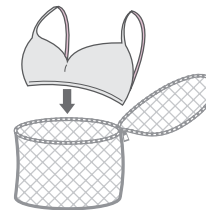
Automatickú práčku nadmerne nezaťažujte, pretože sa vaša bielizeň nemusí správne opraviť. Použite nižšie uvedenú tabuľku, aby ste určili kapacitu várky pre typ bielizne, ktorú periete.

Typ tkaniny	Kapacita várky	
Model	WF0602 WF0600/WF0608 WF0620/WF0690	WF0502 WF0500/WF0508 WF0520/WF0590/WF0598
<b>Bavlna</b> (☼) - priemerne/lahko zašpinené - ťažko zašpinené	6,0 kg	5,0 kg
<b>Syntetické</b> (△)	3,0 kg	3,0 kg
<b>Ručné pranie pre vlnu</b> (☼)	2,0 kg	2,0 kg

- Keď je bielizeň nevyvážená (na displeji sa rozsvieti „UE“), várku prerozdeľte. Keď je bielizeň nevyvážená, môže sa znížiť účinnosť odstreďovania.
- Pri praní postelnej bielizne alebo perín sa môže čas prania predĺžiť, prípadne môže dôjsť k zníženiu účinnosti odstreďovania.
- Pri praní postelnej bielizne alebo perín je odporúčaná kapacita zaťaženia 1,8 (kg) alebo menej.

**Ubezpečte sa, že ste do siete na bielizeň (zakúpenú dodatočne) vložili podprsenky (s možnosťou prania vo vode).**

- Kovové časti podprsenky sa môžu cez materiál dostať a poškodiť bielizeň. Preto sa ubezpečte, že ste ich vložili do jemnej siete na bielizeň.
- Malé, ľahké oblečenie, ako napríklad ponožky, rukavice, pančuchy a vreckovky sa môžu okolo dvierok zachytiť. Dajte ich do jemnej siete na bielizeň.



UPOZORNENIE

Sieť na bielizeň neperte samostatne bez inej bielizne. Môže to spôsobiť neobvyklé vibrácie, ktoré by mohli automatickú práčku presunúť a spôsobiť nehodu s následkom zranenia.

- Ak spustíte proces dehydratácie len s jedným párom džínsov alebo jedným uterákom v bubne, dehydratácia nemusí prebehnúť náležitým spôsobom.
- Odporúčame vám do bubna vložiť viac ako dva kusy bielizne rovnakého druhu.

# Pranie várky bielizne

## INFORMÁCIE O PRACÍCH PROSTRIEDKOCH A PRÍSADÁCH

### Ktorý prací prostriedok použiť

Typ pracieho prostriedku, ktorý by ste mali použiť, závisí od typu tkaniny (bavlna, syntetické odevy, ručné pranie pre vlnu), farby, teploty prania a stupňa zašpinenia. Vždy používajte prací prostriedok na bielizeň so „slabými mydlinami“, ktoré je navrhnuté pre automatické pračky. Postupujte podľa odporúčaní výrobcu pracieho prostriedku, ktoré sú založené na hmotnosti bielizne, stupňa znečistenia a tvrdosti vody vo vašej oblasti. Ak nevíete, aká tvrdá je vaša voda, opýtajte sa na vašich miestnych vodárňach.

- ☒ Nepoužívajte prací prostriedok, ktorý zatvrdol alebo stuhol, pretože prací prostriedok môže zostať v cykle pláchania. Môže to spôsobiť, že vaša automatická pračka nebude pláčať správne alebo to spôsobí zablokovanie pretekania.

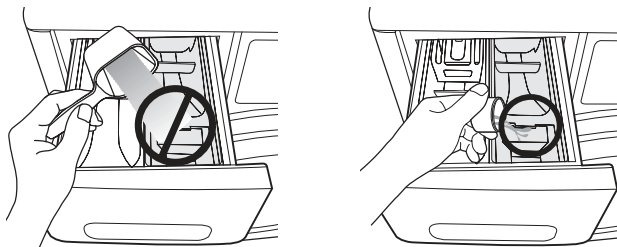
### Priečinok na prací prostriedok

Vaša automatická pračka má samostatné oddelenia pre dávkovanie pracieho prostriedku a zmäkčovadla látok. Pred spustením automatickej pračky pridajte do správneho oddelenia všetky prísady.

- ☒ Počas chodu vašej automatickej pračky NEOTVÁRAJTE priečinok na prací prostriedok.

1. Vytiahnite priečinok na prací prostriedok na ľavej strane ovládacieho panelu.
2. Pred spustením automatickej pračky pridajte odporúčané množstvo pracieho prostriedku na bielizeň priamo do oddelenia ①.
3. V prípade potreby pridajte odporúčané množstvo zmäkčovadla látok do oddelenia pre zmäkčovačlo ②.

⚠ UPOZORNENIE Do priečinka na zmäkčovač tkanín NEPRIDÁVAJTE práškový/tekutý **prací prostriedok** ③



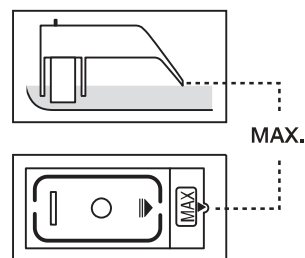
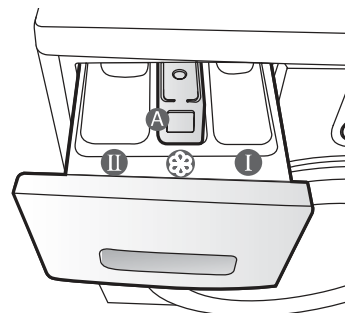
4. Pri použití možnosti predpierania pridajte odporúčané množstvo pracieho prostriedku pre bielizeň do oddelenia pre predpieranie ④.

- ☒ Pri praní veľkých položiek NEPOUŽÍVAJTE nasledovné typy pracích prostriedkov:

- Tabletové alebo kapsulové typy pracích prostriedkov
- Pracie prostriedky používajúce guľôčku alebo sieť

- ☒ Koncentrované alebo silné zmäkčovadlá tkanín a aviváž sa musia pred doplnením do dávkovača rozriediť s malým množstvom vody (zabráni to zablokovaniu prietoku.)

- ☒ Dajte pozor, aby zmäkčovač tkanín nevytiekol, keď zatvárate zásuvku na prací prostriedok po pridaní zmäkčovadla tkanín do priečinka na prostriedok na pláchanie.

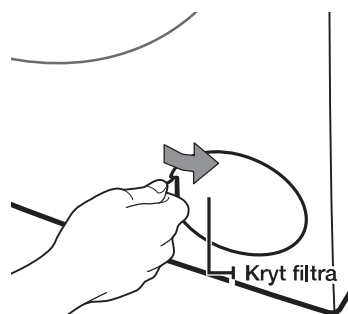


# Čistenie a údržba vašej automatickej práčky

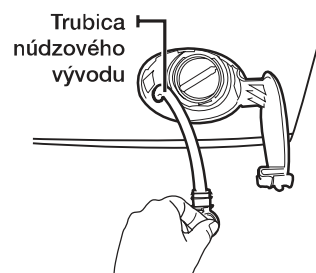
Uchovávaním automatickej práčky v čistote zvyšujete jej výkon, predchádzate predčasným opravám a predlžujete jej životnosť.

## VYPÚŠŤANIE AUTOMATICKEJ PRAČKY V STAVE NÚDZE

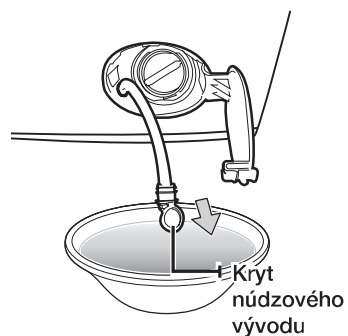
1. Automatickú práčku odpojte od sieťového napájania.
2. Otvorte kryt filtra.



3. Trubicu na núdzový vývod vody potiahnite dopredu, aby ste ju oddelili od vodiaceho háčika.



4. Zložte kryt núdzového vývodu, ktorý uzatvára trubicu núdzového vývodu.
5. Všetku vodu nechajte vytečť do misky.
6. Kryt znovu nasadíte na trubicu núdzového vývodu a potom trubicu núdzového vývodu zaveste na vodiaci háčik.
7. Opätovne nasadíte kryt filtra.



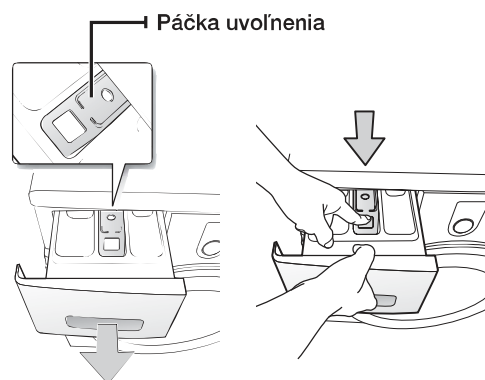
## ČISTENIE VONKAJŠIEHO POVRCHU

1. Povrchy automatickej práčky, vrátane ovládacieho panela, utrite jemnou handričkou pomocou nebrúsnych domácich čistiacich prostriedkov.
2. Na vysušenie povrchov použite jemnú handričku.
3. Na automatickú práčku nenalievajte vodu.

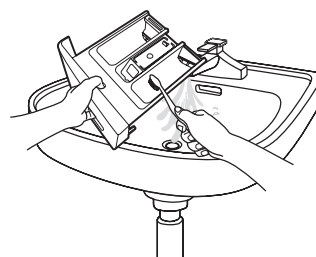
# Čistenie a údržba vašej automatickej práčky

## ČISTENIE PRIEČINKU A VÝKLENKU NA PRACÍ PROSTRIEDOK

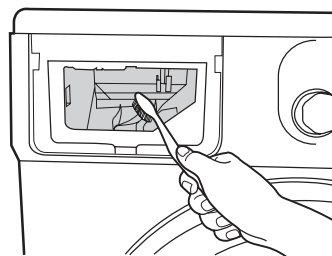
1. Stlačte uvoľňovaciu páčku vo vnútri priečinku na čistiaci prostriedok a priečinok vytiahnite.
2. Zo zásuvky na čistiaci prostriedok odstráňte oddeľovač tekutého čistiaceho prostriedku



3. Všetky diely umyte pod tečúcou vodou.



4. Pomocou kefy vyčistíte výklenok priečinku.
5. Rozdeľovač tekutého čistiaceho prostriedku vložte jeho pevným zatlačením do priečinka.
6. Priečinok opätovne zasuňte na miesto.
7. Ak chcete odstrániť všetok zostávajúci čistiaci prostriedok, vykonajte cyklus pláchania bez toho, aby ste do bubna dali akúkoľvek bielizeň.



## ČISTENIE ODPADOVÉHO FILTRA

Odpadový filter vám odporúčame čistiť 5 alebo 6 krát ročne, prípadne keď sa zobrazí správa „5E“. (Pozrite si „Vypúšťanie automatickej práčky v stave núdze“ na predchádzajúcej strane.)

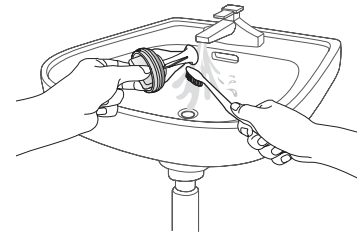


Pred čistením filtra na zachytávanie nečistôt najskôr odpojte napájací kábel.

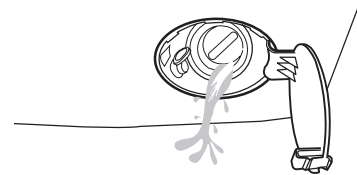
1. Otvorte kryt filtra.
2. Zložte kryt núdzového vývodu, ktorý uzatvára trubicu núdzového vývodu a vypustite všetku vodu.
3. Odskrutkujte uzáver odpadového filtra.



4. Z odpadového filtra vyumývajte akúkoľvek špinu alebo iný materiál. Uistite sa, že skrutka odtokového čerpadla za odpadovým filtrom nie je uzamknutá.
5. Opätovne nasadte uzáver odpadového filtra.
6. Znovu nasadte kryt filtra.



-  Ak sa kryt filtra na zachytávanie nečistôt nenasadí správne, môže dôjsť k úniku vody.



## ČISTENIE SIEŤOVÉHO FILTRA HADICE NA PRÍVOD VODY

Sieťový filter hadice na prívod vody vám odporúčame čistiť najmenej raz ročne, prípadne keď sa zobrazí správa „4E“:

1. Vypnite prívod vody do automatickej práčky.
2. Odskrutkujte hadicu zo zadnej strany automatickej práčky. Hadicu obalte látkou, aby ste zabránili vyrazeniu vody spôsobenému tlakom v hadici.
3. Pomocou klieští jemne vytiahnite sieťový filter z konca hadice a opláchnite ho pod vodou, až kým nebude čistý. Tiež vyčistite vnútornú stranu a vonkajšiu stranu ošetrovaného konektora.
4. Filter opätovne zasuňte na miesto.
5. Hadicu naskrutkujte späť na automatickú práčku.
6. Uistite sa, že cez prepojenia neuniká voda a otočte kohútikom.

# Čistenie a údržba vašej automatickej práčky

---

## OPRAVA ZAMRZNUTEJ AUTOMATICKEJ PRAČKY

---


Ak teplota klesne pod bod mrazu a vaša automatická práčka zamrzne:

1. Odpojte automatickú práčku.
2. Na kohútik nalejte teplú vodu, aby ste uvoľnili prírodnú hadicu vody.
3. Demontujte prírodnú hadicu vody a namočte ju do teplej vody.
4. Nalejte teplú vodu do bubna automatickej práčky a 10 minút ju v ňom nechajte.
5. Opätovne pripojte prírodnú hadicu vody k vodnému kohútiku a skontrolujte, či prívod vody a odtokanie funguje normálne.

## USKLADNENIE VAŠEJ AUTOMATICKEJ PRAČKY

---

Ak vašu automatickú práčku potrebujete uskladniť na dlhú dobu, najlepšie urobíte, ako ju vypustíte a odpojíte. Automatické práčky sa môžu poškodiť, ak pred uskladnením necháte v hadiciach a vnútorných súčiastkach vodu.

1. Vyberte cyklus 15-minútového rýchleho prania a do oddelenia na bielidlo pridajte bielidlo. Spustite cyklus spustite bez toho, aby ste vložili várku.
  2. Zatvorte vodovodné kohútiky a odpojte prírodné hadice.
  3. Automatickú práčku odpojte od elektrickej zásuvky a dvierka automatickej práčky nechajte otvorené, aby ste umožnili cirkuláciu vzduchu v sušičke.
-  Ak ste automatickú práčku skladovali pri teplotách pod bodom mrazu, pred jej použitím poskytnite čas, aby sa všetky voda, ktorá v automatickej práčke zostala, roztopila.

# Riešenie problémov a informačné kódy

**TIETO BODY SI POZRITE, AK SA PRI POUŽÍVANÍ AUTOMATICKEJ PRÁČKY VYSKYTNÚ NASLEDOVNÉ PROBLÉMY.**

PROBLÉM	RIEŠENIE
Zariadenie sa nespustí	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, či je automatická práčka zapojená.</li><li>• Uistite sa, či sú pevne uzatvorené dvierka.</li><li>• Uistite sa, že je otvorený prírodný kohútik (-y) vody.</li><li>• Nezabudnite stlačiť tlačidlo Spustenia/pozastavenia (▶▶).</li></ul>
Nemá žiadnu vodu alebo nemá dostatok vody	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vodovodný kohútik otvorte úplne.</li><li>• Uistite sa, že prírodná hadica vody nie je zamrznutá.</li><li>• Vyrovnajte prírodné hadice vody.</li><li>• Očistite filter na prírodnej hadici vody.</li></ul>
Po dokončení cyklu prania zostal prací prostriedok v priečinku pre prací prostriedok	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, či je automatická práčka v prevádzke pod dostatočným tlakom vody.</li><li>• Uistite sa, či ste prací prostriedok pridali do stredu priečinku pre prací prostriedok.</li></ul>
Vibruje alebo je príliš hlučná	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, či automatická práčka stojí na rovnom povrchu. Ak povrch nie je rovný, tak nastavte nožičku automatickej práčky, aby ste zariadenie vyrovnali.</li><li>• Uistite sa, či sú demontované prepravné skrutky.</li><li>• Uistite sa, že sa automatická práčka nedotýka žiadneho iného objektu.</li><li>• Uistite sa, že je vyvážená várka bielizne.</li></ul>
Automatická práčka neodteká a/alebo neodstreďuje	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vyrovnajte odtokovú hadicu. Zauzlené hadice rozuzlite.</li><li>• Uistite sa, že odpadový filter nie je zanesený.</li></ul>
Dvierka sú zatvorené alebo sa nechcú otvoriť.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dvierka sa dajú otvoriť až po troch minútach od zastavenia zariadenia alebo vypnutia napájania.</li></ul>

Ak problém pretrváva, kontaktujte vaše miestne servisné stredisko spoločnosti Samsung.

# Riešenie problémov a informačné kódy

## INFORMAČNÉ KÓDY

V prípade poruchy vašej automatickej práčky budete na displeji vidieť informačné kódy. Ak sa to stane, pred kontaktovaním servisného strediska skontrolujte túto tabuľku a vyskúšajte navrhované riešenie.

KÓDOVÝ SYMBOL	RIEŠENIE
dE	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, že dvierka sú pevne uzatvorené.</li><li>• Ubezpečte sa, že sa bielizeň nezachytila do dverí.</li></ul>
4E	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, že je otvorený prírodný kohútik vody.</li><li>• Skontrolujte tlak vody.</li></ul>
5E	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vypustite vodu z bubna pomocou trubice núdzového vývodu, vyčistite filter čerpadla a zaistite, že vývodná hadica je náležite pripojená.</li></ul>
UE	<ul style="list-style-type: none"><li>• Várka bielizne je nevyrovnaná. Várku rozložte. Ak je potrebné oprat' len jeden kus oblečenia, ako napríklad župan alebo rifle, tak výsledok konečného odstred'ovania nemusí byť uspokojivý a na okienku displeja sa zobrazí správa o chybe „UE“.</li></ul>
cE/3E	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zavolajte do servisného strediska.</li></ul>

Ohľadne všetkých kódov, ktoré nie sú uvedené vyššie, prípadne ak navrhované riešenie problém nenapraví, zavolajte do vášho servisného strediska spoločnosti Samsung alebo miestnemu predajcovi značky Samsung.

# Kalibrácia automatickej práčky

## REŽIM KALIBRÁCIE

Práčka Samsung automaticky zisťuje váhu prádla. Ak chcete presnejšie zistenie váhy, spustíte po inštalácii kalibračný režim. Kalibračný režim spustíte postupovaním podľa nasledujúcich krokov.

1. Z práčky vyberte bielizeň i všetok obsah a potom práčku vypnite.
2. Súčasne stlačte tlačidlá **Teplota** (🌡️) a **Oneskorenie ukončenia** (⏸️) a navyše stlačte tlačidlo **Napájanie** (🔌).  
Práčka sa zapne.
3. Stlačením tlačidla **Spustenie/pozastavenie** (▶️||) aktivujte „režim kalibrácie“.
4. Približne 3 minúty sa bude bubon otáčať v smere a proti smeru hodinových ručičiek.
5. Po ukončení „režimu kalibrácie“ sa na displeji zobrazí hlásenie „End(En)“ (Koniec) a práčka sa automaticky vypne. Automatická práčka je teraz pripravená na používanie.

# Tabuľka cyklov

## TABUĽKA CYKLOV

(● voľba používateľa)

PROGRAM	Max. várka (kg)		PRACÍ PROSTRIEDOK			Max. teplota (°C)
	WF0602 WF0600/WF0608 WF0620/WF0690	WF0502 WF0500/WF0508 WF0520/WF0590 WF0598	Predpieranie	Pranie	Zmäkčovadlo	
Bavlna (☁)	6,0	5,0	●	áno	●	95
Syntetické (△)	3,0	3,0	●	áno	●	60
Ručné pranie pre vlnu (☞)	2,0	2,0	-	áno	-	40
Starostlivosť o deti (☺)	4,0	4,0	●	áno	●	95
Každodenné pranie (☞)	3,0	3,0	●	áno	●	60
15-minútové rýchle pranie (☞)	2,0	2,0	-	áno	●	40





























PROGRAM	Rýchlosť odstreďovania (MAX) v otáčkach za minútu			Oneskorenie ukončenia
	WF0602 WF0502	WF0600/WF0620/WF0690 WF0500/WF0520/WF0590	WF0608 WF0508/WF0598	
Bavlna (☁)	1200	1000	800+	●
Syntetické (△)	1200	1000	800+	●
Ručné pranie pre vlnu (☞)	800	800	800	●
Starostlivosť o deti (☺)	1200	1000	800+	●
Každodenné pranie (☞)	1200	1000	800+	●
15-minútové rýchle pranie (☞)	800	800	800	●

1. Cyklus s predpieraním trvá približne o 15 minút viac.
2. Údaje trvania cyklu boli namerané pri podmienkach určených v norme IEC60456/EN60456. Po inštalácii spustíte kalibračný režim, prosím (pozrite si stranu 35).
3. Trvanie prania v jednotlivých domácnostiach sa môže odlišovať od uvedených hodnôt v tabuľke, kvôli odchýlkam tlaku a teploty prívodu vody, várky a typu bielizne.
4. Keď zvolíte funkciu intenzívneho prania, čas cyklu sa zvýši pre každý cyklus.

# Príloha

## TABUĽKA STAROSTLIVOSTI O TKANINY

Nasledovné symboly poskytujú pokyny pre starostlivosť o odevy. Štítky o starostlivosti zahrňujú štyri symboly v tomto poradí: pranie, bielenie, sušenie, žehlenie a v prípade potreby suché čistenie. Použitie symbolov zaručuje konzistenciu medzi výrobcami odevov domácich a importovaných položiek. Dodržiavaním pokynov na štítku o starostlivosti maximalizujete životnosť odevu a znížite problémy s práním.

	Odolný materiál		Môže sa žehliť max. pri 100 °C
	Jemné tkaniny		Nežehlite
 	Oblečenie sa môže prať pri 95 °C		Môže sa čistiť pomocou akéhokoľvek rozpúšťadla
 	Oblečenie sa môže prať pri 60 °C		Suché čistenie len pomocou perchloridu, jemnejších pohonných látok, čistého alkoholu alebo R113
 	Oblečenie sa môže prať pri 40 °C		Suché čistenie len pomocou leteckého benzínu, čistého alkoholu alebo R113
 	Oblečenie sa môže prať pri 30 °C		Nemôže sa čistiť nasucho
	Oblečenie sa môže prať v rukách		Sušte vystreté
	Iba suché čistenie		Môže sa zavesiť, aby vyschlo
	Môže sa bieliť v studenej vode		Sušiť na vešiaku
	Nebieliť		Sušte prevrátené pri normálnej teplote
	Môže sa žehliť max. pri 200 °C		Sušte prevrátené pri obmedzenej teplote
	Môže sa žehliť max. pri 150 °C		Nesušte prevrátené

## OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Toto zariadenie je vyrobené z recyklovateľných materiálov. Ak sa rozhodnete toto zariadenie zlikvidovať, tak dodržujte miestne nariadenia, týkajúce sa likvidácie odpadu. Odrežte napájací kábel, aby sa zariadenie nedalo pripojiť k zdroju napájania. Demontujte dvierka, aby sa v zariadení nemohli uväzniť zvieratá a malé deti.
- Neprekračujte množstvá pracích prostriedkov, ktoré sa odporúčajú v pokynoch výrobcu pracieho prostriedku.
- Pred cyklom prania používajte produkty na odstraňovanie fľakov a odfarbovače iba v prípade, ak je to nevyhnutné.
- Šetrite vodu a elektrinu tak, že budete prať len plné várky (presné množstvo závisí od používaného programu).

## PREHLÁSENIE O ZHODE

Toto zariadenie vyhovuje európskym bezpečnostným normám, smernici ES 93/68 a norme EN 60335.

# Príloha

## HÁROK AUTOMATICKÝCH PRÁČOK PRE DOMÁCNOSTI

Podľa smernice (EÚ) č. 1061/2010

Samsung							
Názov modelu		WF0602	WF0600 WF0620 WF0690	WF0608	WF0502	WF0500 WF0520 WF0590	WF0508 WF0598
Kapacita	kg	6			5		
<b>Energetická účinnosť</b>							
A+++ (najvyššia účinnosť) až D (najnižšia účinnosť)		A++	A++	A++	A++	A++	A++
<b>Spotreba energie</b>							
Ročná spotreba elektrickej energie (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh/rok	170	170	170	145	145	145
Spotreba elektrickej energie (E_t.60) Cotton 60 °C (Bavlna 60 °C) pri úplnom naplnení	kWh	0,89	0,89	0,89	0,78	0,78	0,78
Spotreba elektrickej energie (E_t.60.1/2) Cotton 60 °C (Bavlna 60 °C) pri čiastočnom naplnení	kWh	0,74	0,74	0,74	0,59	0,59	0,59
Spotreba elektrickej energie (E_t.40.1/2) Cotton 40 °C (Bavlna 40 °C) pri čiastočnom naplnení	kWh	0,5	0,5	0,5	0,42	0,42	0,42
Vážený príkon v režime vypnutia (P_o)	W	0,95	0,95	0,95	0,95	0,95	0,95
Vážený príkon v režime pohotovosti (P_J)	W	5	5	5	5	5	5
Ročná spotreba vody (AW_c) <sup>2)</sup>	l/rok	8580	8580	8580	7150	7150	7150
<b>Trieda účinnosti odstreďovania <sup>3)</sup></b>							
A (najvyššia účinnosť) až G (najnižšia účinnosť)		B	C	D	B	C	D
Maximálna rýchlosť odstreďovania	otáčok za minútu	1200	1000	800	1200	1000	800
Zostatková vlhkosť	%	56	65	74	56	65	74
<b>Programy, ktorých sa týkajú informácie na štítku a na hároku</b>		Bavlna 60 °C a 40 °C + intenzívne <sup>4)</sup>					
<b>Dĺžka trvania štandardného programu</b>							
Cotton 60 °C (Bavlna 60 °C) pri úplnom naplnení	min.	225	225	225	225	225	225
Cotton 60 °C (Bavlna 60 °C) pri čiastočnom naplnení	min.	178	178	178	178	178	178
Cotton 40 °C (Bavlna 40 °C) pri čiastočnom naplnení	min.	173	173	173	173	173	173
Vážený čas v režime pohotovosti	min.	2	2	2	2	2	2
<b>Emisie hluku prenášané vzduchom</b>							
Pranie	dB (A) re 1 pW	57	57	57	57	57	57
Odstreďovanie	dB (A) re 1 pW	76	74	72	76	74	72
<b>Rozmery</b>							
Rozmery jednotky	Výška	mm	850		850		
	Šírka	mm	600		600		
	Hĺbka <sup>5)</sup>	mm	505		425		
Čistá hmotnosť	kg	62		57			
Hrubá hmotnosť	kg	64		59			
Hmotnosť balenia	kg	2		2			
Tlak vody	kPa	50-800					
<b>Elektrické zapojenie</b>							
Napätie	V	220-240		220-240			
Príkon	W	2000-2400		2000-2400			
Frekvencia	Hz	50		50			
Meno dodávateľa		Samsung Electronics Co., Ltd.					



1. Ročná spotreba energie je založená na 220 štandardných čistiacich cykloch programov pre bavlnu pri teplote 60 °C a 40 °C, plnej a čiastočnej záťaži a spotrebou v režimoch zapnutia a vypnutia. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa zariadenie používa.
2. Ročná spotreba vody je založená na 220 štandardných čistiacich cykloch programov pre bavlnu pri teplote 60 °C a 40 °C a plnej a čiastočnej záťaži. Skutočná spotreba vody bude závisieť od toho, ako sa zariadenie používa.
3. Odstredenie je veľmi dôležité, ak na sušenie odevov používate sušičku na odevy.  
Energia spotrebovaná pri sušení je oveľa drahšia ako energia spotrebovaná pri praní.  
Pranie s odstredovaním pri vysokých otáčkach ušetrí viac energie pri sušení odevov v sušičke na odevy.
4. Programy „Standard Cotton 60 °C course“ (Štandardný program pre bavlnu 60 °C) a „Standard Cotton 40 °C course“ (Štandardný program pre bavlnu 40 °C), ktoré možno vybrať pridaním funkcie „Intensive“ (Intenzívne) k programom „Cotton 60 °C“ (Bavlna 60 °C) a „Cotton 40 °C“ (Bavlna 40 °C), sú najúčinnejšie (pokiaľ ide o spotrebu vody a energie) pre tento typ bielizne.  
Po inštalácii spustíte kalibračný režim, prosím (pozrite si stranu 35).  
Pri týchto programoch sa môže skutočná teplota vody líšiť od deklarovanej teploty.
5. V hĺbke nie je zahrnutá vzdialenosť medzi stenou a jednotkou.



## OTÁZKY ALEBO POZNÁMKY?

<b>Krajina</b>	<b>ZAVOLAJTE NÁM</b>	<b>ALEBO NÁS NAVŠTÍVTE ELEKTRONICKOU FORMOU NA LOKALITE</b>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
POLAND	0 801 1SAMSUNG(172678) 022-607-93-33	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk">www.samsung.com/sk</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>

Kódové č. DC68-02847Z\_SK



WF0602N WF0502N  
WF0600N WF0500N  
WF0608N WF0508N  
WF0620N WF0520N  
WF0690N WF0590N  
WF0598N

# Veļas mazgājamā mašīna

## Lietošanas rokasgrāmata

### Iedomājieties iespējas

Paldies, ka iegādājāties Samsung ražojumu.  
Lai saņemtu pilnu tehnisko apkalpošanu, lūdzu,  
reģistrējiet savu izstrādājumu

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)



# Jūsu jaunās Samsung veļas mazgājamās mašīnas funkcijas

Jūsu jaunā veļas mazgājamā mašīna mainīs jūsu uzskatus par veļas mazgāšanu. Pārvērtiet ikdienišķu pienākumu patīkamā piedzīvojumā – Samsung veļas mazgājamā mašīnai ir viss, kas nepieciešams, sākot ar īpaši lielo ietilpību un beidzot ar energoefektivitāti.

- **Bērnu veļas mazgāšanas sistēma**

Jūsu Samsung veļas mazgājamā mašīna ir aprīkota ar mazgāšanas programmām, kas nodrošina bērniem ar jutīgu ādu domāta apģērba aizsardzību.

Šīs programmas mazina bērnu ādas kairinājumu, samazinot mazgāšanas līdzekļa atlieku daudzumu. Turklāt šīs programmas šķiro veļu dažādos veidos, un mazgāšana notiek, ņemot vērā veļas atšķirības, tādējādi panākot, ka bērni katrā drēbju uzvilkšanas reizē jūtas svaigi un tīri.

- **Bērnu drošības aizsardzības funkcija**

Bērnu drošības aizsardzības funkcija nodrošina, ka mazi bērni nevar izmantot veļas mazgājamo mašīnu.

Drošības funkcija neļaus jūsu bērniem spēlēties ar veļas mazgājamo mašīnu un brīdīs, ja viņi to ieslēgs.

- **Atliktās izslēgšanas funkcija**

Aizkavējiet cikla beigas līdz pat 19 stundām ar vienas stundas pieaugumu un biežāk izmantojiet iespēju izmantot veļas mazgājamo mašīnu tieši tad, kad jau jāiet projām.

- **15 min. ātrā mazgāšana**

Nedrīkst zaudēt laiku? 15 minūšu mazgāšanas programma ļaus jums paspēt tieši pēdējā brīdī. Mūsu 15 minūšu ātrās mazgāšanas programma palīdzēs jums ietaupīt laiku. Tagad jūs varat izmazgāt savas mīļākās drēbes tikai 15 minūtēs!

- **Mazgāšanas ar rokām programma**

Īpašas rūpes nosaka attiecīgā temperatūra, maigā mazgāšana un attiecīgais ūdens daudzums.

- **Platas durtiņas**

Īpaši liels durtiņu atvērums ērtai pārskatīšanai! Jūs varat bez problēmām ielikt vai izņemt veļu it īpaši liela izmēra veļu, piemēram, dvieļus, gultas veļu u.c.

Šajā rokasgrāmata ir sniegta svarīga informācija par jaunās Samsung veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanu, izmantošanu un tehnisko apkopi. Šī informācija ir sniegta vadības paneļa aprakstā, veļas mazgājamās mašīnas izmantošanas instrukcijās un padomos maksimāli produktīvai iekārtas moderno funkciju un aprīkojuma izmantošanai. Sadaļā „Traucējummeklēšanas un informācijas kodi”, kas atrodama 33. lappusē, aprakstīts, kā rīkoties, ja jaunajai veļas mazgājamaļai mašīnai rodas darbības traucējumi.

# Drošības informācija

Apsveicam jūs ar jaunās Samsung veļas mazgājamās mašīnas iegādi. Šajā rokasgrāmata ir sniegta svarīga informācija par šīs iekārtas uzstādīšanu, izmantošanu un tehnisko apkopi. Lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmātu, lai varētu pilnībā izmantot savas veļas mazgājamās mašīnas funkcijas un sniegtās priekšrocības.












## KAS JUMS JĀZINA PAR DROŠĪBAS INSTRUKCIJĀM

Lūdzu, rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmātu, lai nodrošinātu to, ka jūs zināt, kā droši un efektīvi izmantot jūsu jaunās iekārtas plašo funkciju klāstu, un noglabāiet to drošā vietā iekārtas tuvumā, lai izmantotu to arī turpmāk. Izmantojiet šo iekārtu tikai tai paredzētajiem mērķiem, kā aprakstīts šajā lietošanas rokasgrāmatā. Šajā rokasgrāmatā norādītie brīdinājumi un svarīgākās drošības instrukcijas var neietvert visus iespējamus apstākļus un situācijas. Jūs pats esat atbildīgs par saprātīgu rīcību, piesardzību un rūpību veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanas, tehniskās apkopes un izmantošanas laikā.

Tā kā zemāk aprakstītās lietošanas instrukcijas ir attiecināmas uz dažādiem modeļiem, jūsu veļas mazgājamās mašīnas īpašības var nedaudz atšķirties no rokasgrāmatā aprakstītajām īpašībām, un uz to var neattiekties visas brīdinājuma zīmes. Ja jums ir radušies kādi jautājumi vai šaubas, sazinieties ar savu tuvāko tehniskās apkopes centru vai meklējiet palīdzību un informāciju tiešsaistē vietnē [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## BŪTISKĀKĀS DROŠĪBAS NORĀDES UN DROŠĪBAS PASĀKUMI

Šo ikonu vai zīmju nozīme šajā rokasgrāmatā:

 <b>BRĪDINĀJUMS!</b>	Riskantas vai nedrošas darbības, kas var izraisīt <b>bīstamas traumas, nāvi un/vai īpašuma bojājumus.</b>
 <b>UZMANĪBU!</b>	Riskantas vai nedrošas darbības, kas var izraisīt <b>traumas un/vai īpašuma bojājumus.</b>
 <b>UZMANĪBU!</b>	Lai mazinātu ugunsgrēka, sprādziena, elektrošoka vai traumu risku, veļas mazgājamās mašīnas izmantošanas laikā ievērojiet šos drošības norādījumus:
	NEmēģiniet.
	NEizjauciet.
	NEaiztieciet.
	Rūpīgi ievērojiet norādījumus.
	Atvienojiet strāvas kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas.
	Lai novērstu elektrošoka risku, pārliecinieties, ka veļas mazgājamā mašīna ir iezemēta.
	Piezvaniet uz tehniskās apkopes centru un lūdziet palīdzību.
	Piezīme

Šo brīdinājuma zīmju mērķis ir pasargāt jūs un citus no ievainojumiem.

Lūdzu, rūpīgi ievērojiet tajās ietvertos norādījumus.

Pēc šīs nodaļas izlasīšanas noglabāiet to drošā vietā, lai izmantotu arī turpmāk.

 Pirms iekārtas izmantošanas izlasiet visas instrukcijas.

Lietojot šo un citas iekārtas, kuru darbināšanai izmanto elektrību un kurām ir kustīgas detaļas, pastāv potenciāla bīstamība. Lai iekārtas lietošana būtu droša, iepazīstieties ar tās lietošanas instrukcijām un tās darbības laikā ievērojiet piesardzību.

# Drošības informācija

Neļaujiet bērniem (vai mājdzīvniekiem) spēlēties uz veļas mazgājamās mašīnas vai tās iekšpusē. No veļas mazgājamās mašīnas iekšpuses ir grūti atvērt durtiņas un, ja bērni tajā tiek ieslēgti, viņi var gūt nopietnus ievainojumus.



Šī iekārta nav paredzēta personām (tajā skaitā bērniem) ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem, ar pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja vien persona, kas atbildīga par viņu drošību, nav sniegusi instrukcijas par iekārtas izmantošanu.

Bērni ir jāuzrauga, lai tie nerotaļātos ar iekārtu.

Ja kontaktdakša (strāvas padeves vads) ir bojāta, lai novērstu iespējamās briesmas, tās nomaiņa jāveic ražotājam, tehniskās apkopes centra pārstāvim vai līdzvērtīgi kvalificētai personai.

Šī iekārta ir jānovieto strāvas kontaktligzdas, ūdens padeves cauruļu un novadcauruļu tuvumā.

Ja veļas mazgājamās mašīnas ventilācijas atveres atrodas iekārtas apakšdaļā, tās nedrīkst aizsegēt paklājs vai citi šķēršļi.

Izmantojiet tikai jaunus cauruļu komplektus, veco atkārtota izmantošana ir aizliegta.

## AR WEEE MARĶĒJUMU SAISTĪTI NORĀDĪJUMI



**Pareiza šī izstrādājuma utilizācija (Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi)**

**(Pielietojams Eiropas Savienībā un pārējās Eiropas valstīs ar atsevišķām savākšanas sistēmām)**

Uz izstrādājuma vai tam pievienotajās instrukcijās dotais marķējums norāda, ka to nedrīkst likvidēt kopā ar citiem sadzīves atkritumiem pēc tā ekspluatācijas laika. Lai novērstu vidi un cilvēku veselībai iespējamo kaitējumu, kas ir saistīts ar nekontrolējamu atkritumu likvidēšanu, tas jānošķir no citiem atkritumiem un jāpārstrādā, lai sekmētu materiālo resursu atbildīgu atkārtotu lietošanu.

Mājsaimniecības lietotājiem jāsaazinās vai nu ar veikalu, kurā šis izstrādājums ir pirkts, vai ar pašvaldību, lai iegūtu informāciju par to, kā un kur var nodot šo izstrādājumu, lai garantētu ekoloģiski drošu reciklēšanu.

Rūpnieciskajiem lietotājiem jāsaazinās ar piegādātāju un jāpārbauda pirkuma līguma nosacījumi. Šo izstrādājumu nedrīkst sajaukt ar citiem likvidējamiem rūpnieciskajiem atkritumiem.



## AR UZSTĀDĪŠANU SAISTĪTAS ĪPAŠI SVARĪGAS BRĪDINĀJUMA ZĪMES



Šīs iekārtas uzstādīšanu jāveic kvalificētam tehniskajam speciālistam vai tehniskās apkopes centra pārstāvim.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, sprādzienu, iekārtas darbības traucējumus vai traumas.

Iekārta ir smaga, tādēļ esiet uzmanīgs tās celšanas laikā

Iespraidiet strāvas vadu maiņstrāvas 220-240V / 50Hz vai jaudīgākā sienas kontaktligzdā, un izmantojiet šo kontaktligzdu tikai ar šo iekārtu. Neizmantojiet pagarinātāju.

- Sienas kontaktligzdas koplietošana ar citām iekārtām, izmantojot sadalītāju vai pagarinātāju, var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.
- Pārļiecinieties, vai sienas kontaktligzdas spriegums, frekvence un strāvas specifiskācija atbilst izstrādājuma specifiskācijām. Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku. Cieši iespraidiet strāvas kontaktdakšu sienas kontaktligzdā.

Regulāri ar sausu drāniņu notīriet no strāvas kontaktdakšas termināļiem un kontaktpunktiem visus svešķermeņus, piemēram, putekļus vai ūdeni.

- Atvienojiet strāvas kontaktdakšu un notīriet to ar sausu drāniņu.
- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Iespraidiet strāvas kontaktdakšu sienas kontaktligzdā pareizajā virzienā tā, lai vads ir pavērsts virzienā uz grīdu.

- Ja jūs iespraidīsiet strāvas kontaktdakšu sienas kontaktligzdā pretējā virzienā, kabelī esošās vada dzīslas var tikt bojātas un tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Uzglabājiet visus iepakojuma materiālus drošā, bērniem neaizsniedzamā vietā, jo iepakojuma materiāli var būt bīstami bērniem.

- Ja bērns pārmauc maisu pār galvu, tas var nosmakt.

Ja iekārta, strāvas kontaktdakša vai strāvas vads ir bojāts, sazinieties ar savu tuvāko tehniskās apkopes centru.



Šī iekārta ir pareizi jāiezemē.

Neiezemējiet iekārtu pie gāzes pievades caurules, plastmasas ūdens caurules vai tālruņa līnijas.

- Tas var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, sprādzienu vai iekārtas darbības traucējumus
- Nekad nespraidiet strāvas vadu sienas kontaktligzdā, kas nav pareizi iezemēta, un pārļiecinieties, ka tā atbilst vietējiem un starptautiskajiem noteikumiem.



Neuzstādiet šo iekārtu tuvu apsildes ierīcēm vai viegli uzliesmojošiem materiāliem.

Neuzstādiet šo iekārtu mitrās, taukainās vai puteklainās vietās, kā arī vietās, kas pakļautas tiešai saules staru vai ūdens (lietus) iedarbībai.

Neuzstādiet šo iekārtu vietā, kurā tā var tikt pakļauta zemām temperatūrām

- Sals var izraisīt cauruļu plīsumus

Neuzstādiet šo iekārtu vietā, kurā tā var tikt pakļauta gāzes noplūdei.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Neizmantojiet elektrības transformatoru.

- Tas var izraisīt ugunsgrēku vai elektrošoku.

# Drošības informācija

Neizmantojiet bojātu strāvas kontaktdakšu, strāvas vadu vai vaļīgu sienas kontaktlīdzu.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Pārmērīgi nevelciet vai nelociet strāvas vadu.

Nesavijiet vai nesieniet strāvas vadu mezglā.

Nekariniet strāvas vadu uz metāla priekšmetiem un nenovietojiet uz tā smagus priekšmetus, tā vietā ievietojiet strāvas vadu starp priekšmetiem vai iebīdīet to aiz iekārtas tam paredzētajā vietā.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Nevelciet aiz strāvas vada strāvas kontaktdakšas atvienošanas laikā.

- Atvienojiet to, turot aiz strāvas kontaktdakšas.
- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Neatstājiet strāvas vadu vai caurules vietā, kurās varat aiz tām aizķerties un paklupt.



UZMANĪBU

## AR UZSTĀDĪŠANU SAISTĪTAS PIESARDZĪBAS ZĪMES



Šī iekārta ir jāuzstāda strāvas kontaktlīdzes tuvumā.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku, kas radušies strāvas noplūdes dēļ.

Uzstādiet iekārtu uz līdzenas un cietas grīdas, kas var izturēt tās svaru.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt pārmērīgu vibrāciju, kustību, troksni vai iekārtas darbības traucējumus.



BRĪDINĀJUMS

## AR IEKĀRTAS IZMANTOŠANU SAISTĪTAS ĪPAŠI SVARĪGAS BRĪDINĀJUMA ZĪMES



Ja iekārta ir applūdusi, nekavējoties noslēdziet ūdens padevi un atvienojiet strāvas avotu, kā arī sazinieties ar savu tuvāko tehniskās apkopes centru.

- Neatvienojiet strāvas kontaktdakšu ar mitrām rokām
- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku

Ja iekārta rada dīvainu troksni vai no tās nāk deguma smaka vai dūmi, nekavējoties atvienojiet strāvas kontaktdakšu un sazinieties ar savu tuvāko tehniskās apkopes centru.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.


Ja notikusi gāzes noplūde (piemēram, propāna gāzes, dabasgāzes u.c.), nekavējoties izvēdiniet telpu un nepieskarieties strāvas kontaktdakšai. Nepieskarieties iekārtai vai strāvas vadam.

- Neizmantojiet ventilatoru.
- Dzirkstele var izraisīt sprādzienu vai ugunsgrēku.

Neļaujiet bērniem spēlēties uz veļas mazgājamās mašīnas vai tās iekšpusē. Turklāt, pirms atbrīvošanās no iekārtas, noņemiet veļas mazgājamās mašīnas durvīņu sviru.

- Ja veļas mazgājamās mašīnas iekšpusē ir iesprostots bērns, tas var nosmakt.

Pārliecinieties, ka pirms iekārtas lietošanas esat noņēmis visus iepakojuma materiālus (poraino materiālu, putu stirola putas), kas piestiprināti veļas mazgājamās mašīnas apakšā.

 Nemazgājiet ar benzīnu, petroleju, benzolu, krāsu šķīdinātāju, spirtu vai citām viegli uzliesmojošām un sprāgstošām vielām notraipītas drēbes.

- Tas var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku vai sprādzienu.

Nemēģiniet atvērt veļas mazgājamās mašīnas durtiņas ar spēku tās darbības laikā (mazgāšanas augstā temperatūrā/žāvēšanas/centrifūgas režīma laikā).

- No veļas mazgājamās mašīnas plūstošais ūdens var izraisīt apdegumus vai padarīt grīdu slidenu.

Tas var izraisīt traumas.

- Durtiņu atvēršana ar spēku var izraisīt izstrādājuma bojājumus vai traumas.

Nelieciet roku zem veļas mazgājamās mašīnas.

- Tas var izraisīt traumas.

Nepieskarieties strāvas kontaktdakšai ar mitrām rokām.

- Tas var izraisīt elektrošoku.

Neizslēdziet iekārtu, atvienojot strāvas kontaktdakšu iekārtas darbības laikā.

- Atkārtota strāvas kontaktdakšas pievienošana sienas kontaktligzdai var radīt dzirksteli un izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Neļaujiet bērniem vai nevarīgām personām bez uzraudzības izmantot veļas mazgājamo mašīnu. Neļaujiet bērniem rāpties uz iekārtas

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku, apdegumus vai traumas.

Nelieciet roku vai kādu metāla priekšmetu zem veļas mazgājamās mašīnas tās darbības laikā.

- Tas var izraisīt traumas.

Neatvienojiet iekārtu no strāvas avota, velkot aiz strāvas vada, bet vienmēr cieši satveriet strāvas kontaktdakšu un izvelciet to no kontaktligzdas.

- Strāvas vada bojājumi var izraisīt īssavienojumu, ugunsgrēku un/vai elektrošoku

---

 Nemēģiniet pats remontēt, izjaukt vai pārveidot iekārtu.

- Neizmantojiet tādus drošinātājus (piemēram, vara, tērauda stieplu u.c.), kas nav standarta drošinātāja.
- Ja nepieciešams veikt iekārtas remontu vai atkārtotu uzstādīšanu, sazinieties ar savu tuvāko tehniskās apkopes centru.
- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, iekārtas darbības traucējumus vai traumas.

---

 Ja iekārtā ir iekļuvuši kādi svešķermeņi, piemēram, ūdens, atvienojiet strāvas kontaktdakšu un sazinieties ar savu tuvāko tehniskās apkopes centru.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

Ja ūdens padeves caurule ir atvienojusies no ūdens krāna un iekārta ir applūdusi, atvienojiet strāvas kontaktdakšu.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.


Atvienojiet strāvas kontaktdakšu, kad iekārtu nav paredzēts ilgstoši izmantot, kā arī pērkona negaisa laikā.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

# Drošības informācija



## AR IEKĀRTAS IZMANTOŠANU SAISTĪTAS PIESARDZĪBAS ZĪMES

 Kad veļas mazgājamajā mašīnā ir iekļuvuši svešķermeņi, piemēram, mazgāšanas līdzeklis, netīrumi, ēdiena atliekas u.c., atvienojiet strāvas kontaktdakšu un iztīriet veļas mazgājamo mašīnu ar mitru un mīkstu drāniņu.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt krāsas maiņu, deformāciju, bojājumus vai tvertnes rūšēšanu.

Durtiņu priekšējais stikls var saplīst, ja pret to tiek pielietots pārmērīgs spēks. Nemiet to vērā veļas mazgājamās mašīnas izmantošanas laikā.

- Stiklam saplīstot, tas var izraisīt traumas.

Pēc ūdens padeves pārrāvuma vai pēc ūdens padeves caurules atkārtotas pievienošanas, lēnām atgrieziet ūdens krānu. Lēnām atgrieziet ūdens krānu arī tad, ja veļas mazgājamā mašīna nav izmantota ilgāku laiku.

- Ūdens padeves caurulē vai ūdens caurulē esošā gaisa spiediens var izraisīt tās bojājumus vai ūdens noplūdi.

Ja iekārtas darbības laikā rokas ūdens novadišanas kļūda, pārbaudiet, vai ūdens novadišanas sistēmā nav radusies kāda problēma.

- Ja veļas mazgājamā mašīna tiek izmantota arī pēc tam, kad tā ir applūdusi ūdens novadišanas sistēmā radušās problēmas dēļ, tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku, kas radušies strāvas noplūdes dēļ.

Ievietojiet veļu veļas mazgājamajā mašīnā pilnībā, lai tā neieķertos durtiņās.

- Ja veļa ieķeras durtiņās, tas var radīt veļas vai veļas mazgājamās mašīnas bojājumus, kā arī izraisīt ūdens noplūdi.

Pārliecinieties, ka ūdens krāns ir aizgriezts, kamēr veļas mazgājamā mašīna netiek izmantota.

- Pārliecinieties, ka skrūves un ūdens padeves caurules savienotājs ir pareizi nostiprināti.
- Šīs prasības neievērošana var izraisīt īpašuma bojājumus vai traumas.

Raugieties, lai uz gumijas blīves un priekšējo durtiņu stikla nebūtu svešķermeņu (piem., netīrumu, diegu, matu u.c.)

- Ja durtiņās ieķeras svešķermeņi vai durtiņas netiek pilnībā aizvērtas, var būt ūdens noplūde.

Pirms izstrādājuma izmantošanas atgrieziet ūdens krānu un pārbaudiet, vai ūdens padeves caurules savienotājs ir pareizi nostiprināts un nekur nerodas ūdens noplūdes.


- Ja skrūves vai ūdens padeves caurules savienotājs ir vaļīgs, tas var izraisīt ūdens noplūdi.

Lai mazinātu ugunsgrēka risku vai sprādzienbīstamību:

- Ja karstā ūdens sistēma, piemēram, karstā ūdens sildītājs, nav izmantots divas nedēļas vai ilgāk, tajā pie noteiktie nosacījumiem var rasties ūdeņradis. **ŪDEŅRAŽA GĀZE IR SPRĀGSTOŠA.** Ja karstā ūdens sistēma nav izmantota divas nedēļas vai ilgāk, pirms veļas mazgājamās mašīnas izmantošanas atgrieziet visus mājā esošos karstā ūdens krānus un vairākas minūtes ļaujiet ūdenim tecēt. Šādi tiks atbrīvots uzkrātais ūdeņradis. Tā kā ūdeņradis viegli uzliesmo, šajā brīdī nesmēķējiet un neiededziet atklātu liesmu. Ja notikusi gāzes noplūde, nekavējoties izvēdiniet telpu un nepieskarieties strāvas kontaktdakšai.

Jūsu iegādāto ierīci paredzēts izmantot tikai mājāsaimniecības vajadzībām.

Ierīces izmantošana komerciālām vajadzībām tiek uzskatīta par nepareizu lietošanu. Šajā gadījumā uz izstrādājumu netiks attiecināta Samsung standarta garantija, un Samsung neuzņemsies nekādu atbildību par ierīces darbības traucējumiem vai bojājumiem, kas radušies neatbilstošas lietošanas rezultātā.

 Nekāpiet uz iekārtas, kā arī nenovietojiet uz tās priekšmetus (piemēram, veļu, aizdedzinātas sveces, aizdedzinātas cigaretes, traukus, ķīmiskas vielas, metāla priekšmetus u.c.).

- Tas var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku, iekārtas darbības traucējumus vai traumas.

Neizsmidziniet uz iekārtas virsmas gaistošas vielas, piemēram, insekticīdus.

- Tās ir ne tikai kaitīgas cilvēkiem, bet arī var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku vai iekārtas darbības traucējumus.

Nenovietojiet veļas mazgājamās mašīnas tuvumā priekšmetus, kas rada elektromagnētisko lauku.

- Tas var izraisīt traumas, kas radušās iekārtas darbības traucējumu dēļ.

Tā kā mazgāšanas augstā temperatūrā vai žāvēšanas cikla laikā novadītais ūdens ir karsts, nepieskarieties tam.

- Tas var izraisīt apdegumus vai traumas.

Nemazgājiet, negrieziet centrifūgā vai nežāvējiet ūdensnecaurlaidīgus materiālus, pārklājus vai apģērbu (\*), ja vien jūsu iekārtai nav īpaša mazgāšanas programma, kas paredzēta šādu priekšmetu mazgāšanai.

- Nemazgājiet biežus, cietus pārklājus pat tad, ja uz to kopšanas etiķetes ir norādīts veļas mazgājamās mašīnas simbols.

- Tas var izraisīt traumas vai veļas mazgājamās mašīnas, sienu, grīdas vai apģērba bojājumus, kas radušies pārmērīgu vibrāciju dēļ.

\* Vilnas gultas veļu, lietus mēteļus, makšķerņieku vestes, slēpošanas bikses, guļammaisus, autiņbikšīšu pārvalkus, sporta komplektus, velosipēdu, motociklu un mašīnu pārklājus u.c.

Nelietojiet veļas mazgājamo mašīnu, ja tajā nav ievietota mazgāšanas līdzekļa atvilktnē.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai traumas, kas radušies ūdens noplūdes dēļ.

Nepieskarieties tvertnes iekšpusei žāvēšanas laikā vai uzreiz pēc tās, jo tā ir karsta.

- Tas var izraisīt apdegumus.

Nelieciet roku mazgāšanas līdzekļa atvilktnē pēc tās atvēršanas.

- Tas var izraisīt traumas, jo jūsu roka var iesprūst mazgāšanas līdzekļa pievades ierīcē. Neievietojiet veļas mazgājamajā mašīnā priekšmetus, kas nav veļa (piemēram, apavus, ēdiena atliekas, dzīvniekus).
- Tas var izraisīt veļas mazgājamās mašīnas bojājumus, traumas (vai mājdzīvnieku gadījumā nāvi), kas radušās pārmērīgu vibrāciju dēļ.

Nespiediet pogas, izmantojot asus priekšmetus, piemēram, adatas, nažus, nagus u.c.

- Tas var izraisīt elektrošoku vai traumas.

Nemazgājiet ar eļļām, krēmiem vai losjoniem, kurus parasti izmanto ādas kopšanas līdzekļu veikalos vai klīnikās, kurās veic masāžu, notraipītu veļu.

- Tas var izraisīt gumijas blīves deformāciju un ūdens noplūdi.

Neatstājiet tvertnē ilgstoši metāla priekšmetus, piemēram, drošības adatas vai matadatas, vai balinātāju.

- Tas var izraisīt tvertnes rūšēšanu.
- Ja uz tvertnes virsmas ir redzama rūsa, apstrādājiet virsmu ar tīrīšanas līdzekli (neitrālu) un pēc tam noslaukiet ar sūkli. Nekad neizmantojiet metāla suku.

Nekad nelietojiet ķīmiskās tīrīšanas līdzekli tieši veļas mazgājamajā mašīnā un nemazgājiet, neskalojiet un negrieziet centrifūgā ar ķīmiskās tīrīšanas līdzekli apstrādātu veļu.

- Tas var izraisīt pašaizdegšanos vai uzliesmošanu, kas radušies eļļas oksidēšanās laikā radušās karstuma dēļ.

Neizmantojiet karsto ūdeni no ūdens dzesēšanas/sildīšanas ierīcēm.

- Tas var izraisīt veļas mazgājamās mašīnas darbības traucējumus.

# Drošības informācija

Neizmantojiet veļas mazgājamajā mašīnā neitrālu mazgāšanas līdzekli, kas paredzēts mazgāšanai ar rokām.

- Ja tas sacietē un uzkrājas veļas mazgājamās mašīnas iekšienē, tas var izraisīt izstrādājuma darbības traucējumus, krāsas maiņu, tvertnes rūšēšanu un nepatīkamu smaku.

Nemazgājiet liela izmēra veļu, piemēram, gultas veļu, ievietojot to mazgāšanas tīklā.

- Ievietojiet mazgāšanas tīklā zeķes vai krūšturus un mazgājiet tos kopā ar pārējo veļu.
- Šīs prasības neievērošana var izraisīt traumas, kas radušās pārmērīgu vibrāciju dēļ.

Neizmantojiet sacietējušu mazgāšanas līdzekli.

- Ja tas uzkrājas veļas mazgājamās mašīnas iekšienē, tas var izraisīt ūdens noplūdi.

Ja veļas mazgājamās mašīnas ventilācijas atveres atrodas iekārtas apakšdaļā, tās nedrīkst aizsegt paklājs vai citi šķēršļi.

Pārlicinieties, ka visu mazgājamo apģērbu kabatas ir iztukšotas.

- Cieti un asi priekšmeti, piemēram, monētas, drošības adatas, naglas, skrūves vai akmeņi var radīt nopietnus iekārtas bojājumus.

Nemazgājiet veļas mazgājamajā mašīnā apģērbu, kam ir lielas sprādzes, pogas vai citi smaga metāla elementi.



BRĪDINĀJUMS

## AR TĪRĪŠANU SAISTĪTAS ĪPAŠI SVARĪGAS BRĪDINĀJUMA ZĪMES



Netīriet iekārtu, izsmidzinot ūdeni tieši uz tās virsmas.

Neizmantojiet benzolu, šķīdinātāju vai spirtu, lai tīrītu iekārtu.

- Tas var izraisīt krāsas maiņu, deformāciju, bojājumus, elektrošoku vai ugunsgrēku.

Pirms tīrīšanas vai apkopes darbu veikšanas, atvienojiet iekārtu no sienas kontaktligzdas.

- Šīs prasības neievērošana var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.

# Saturs

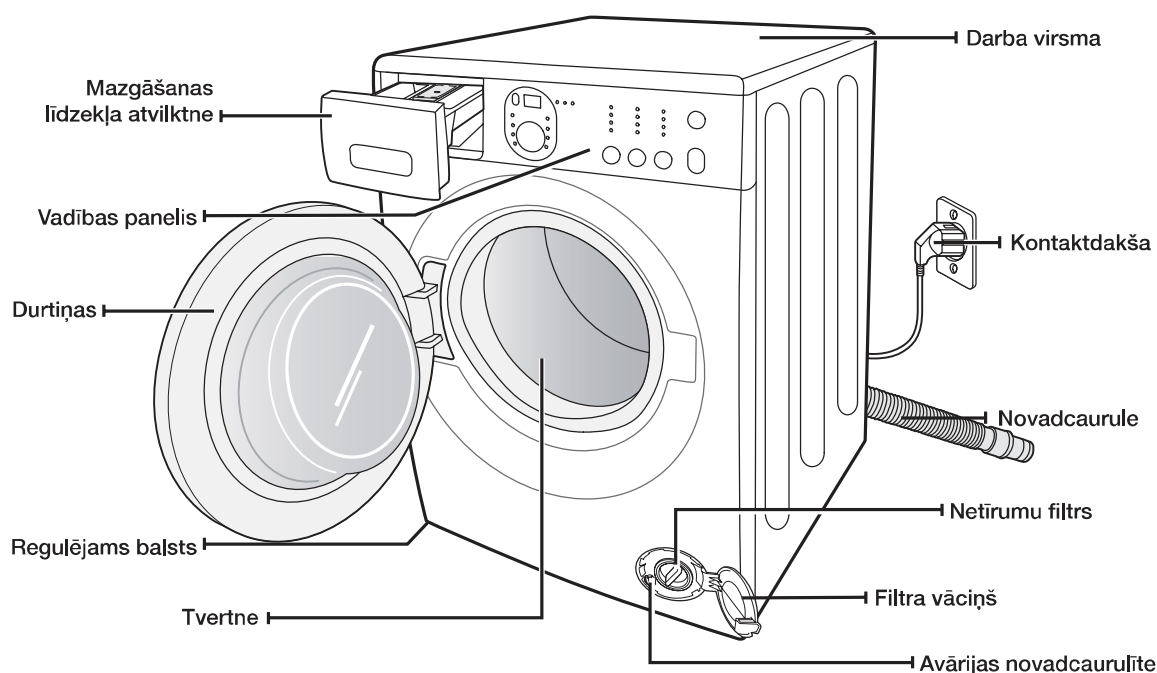
<b>VEĻAS MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS IESTĀDĪŠANA</b>	12	12	Detaļu pārbaudīšana
		13	Uzstādīšanas prasību ievērošana
		13	Elektrības padove un lozēmōjums
		13	Ūdens padove
		14	Novadīšana
		14	Virsma
		14	Apkārtējā temperatūra
		14	Uzstādīšana nīšā vai palīgleļpā
		14	Veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšana
<b>VEĻAS MAZGĀŠANA</b>	21	21	Mazgāšana pirmo reizi
		21	Galvenie norādījumi
		22	Vadības paneļa izmantošana
		24	Bōrnu drošības atzardzītes funkcija
		24	Atvīktās izslōgšanas funkcija
		25	Drēbju mazgāšana, izmantojot cilka atlasītāju
		26	Drēbju manuāla mazgāšana
		26	Veļas mazgāšanas vadlīnijas
		28	Informācija par mazgāšanas līdzekļiem un papildu piedevām
		28	Kādu mazgāšanas līdzekli izmantot
		28	Mazgāšanas līdzekļa atvīktnes
<b>VEĻAS MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS TĪRĪŠANA UN TEHNISKĀ APKOPE</b>	29	29	Ūdens novadīšana no veļas mazgājamās mašīnas avārijas gadījumā
		29	Ārpuses tīrīšana
		30	Mazgāšanas līdzekļa atvīktnes un tās padziļinājuma tīrīšana
		31	Netīrumu filtra tīrīšana
		31	Ūdens caurules sieta filtra tīrīšana
		32	Sasalušas veļas mazgājamās mašīnas remontēšana
		32	Veļas mazgājamās mašīnas glabāšana
<b>TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA UN INFORMĀCIJAS KODI</b>	33	33	Pārbaudiet šīs vietas, ja...
		34	Informācijas kodi
<b>VEĻAS MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS KALIBRĒŠANA</b>	35	35	Kalibrēšanas režīms
<b>CIKLU TABULA</b>	36	36	Ciklu tabula
<b>PIELIKUMS</b>	37	37	Audumu kopšanas tabula
		37	Vides aizsardzība
		37	Paziņojums par atbilstību
		38	Mājsaimniecībā izmantojamo sadzīves veļas mazgājamo mašīnu informācijas lapa

# Veļas mazgājamās mašīnas iestatīšana

Lai jaunā veļas mazgājamā mašīna darbotos pareizi un veļas mazgāšanas laikā jums nedraudētu savainošanās, sekojiet, lai veļas mazgājamās mašīnas uzstādītājs rūpīgi ievērotu instrukcijas.

## DETAĻU PĀRBAUDIŠANA

Uzmanīgi noņemiet iepakojumu no veļas mazgājamās mašīnas un pārlicinieties, vai ir saņemtas visas turpmāk norādītās detaļas. Ja transportēšanas laikā radušies veļas mazgājamās mašīnas bojājumi vai arī komplektācijā nav iekļautas visas detaļas, sazinieties ar Samsung klientu apkalpošanas centru vai savu Samsung izplatītāju.



\* Skrūves urbuma vāciņi



Aukstā ūdens padeves caurule



Elastīgās caurules ieliktnis



\* **Skrūves urbuma vāciņi:** skrūves urbuma vāciņu skaits ir atkarīgs no modeļa (3-5 vāciņi)

## 12\_ Veļas mazgājamās mašīnas iestatīšana

## UZSTĀDĪŠANAS PRASĪBU IEVĒROŠANA

### Elektrības padeve un iezemējums

Lai novērstu nevajadzīgu ugunsgrēka, elektrošoka vai traumu risku, vadošana un iezemēšana ir jāveic atbilstoši dokumenta „National Electrical Code” ANSI/FNPA jaunākajam 70. izdevumam, kā arī vietējiem noteikumiem un rīkojumiem. Iekārtas īpašnieks ir personiski atbildīgs par adekvātu iekārtas tehnisko apkopi.



Nekad neizmantojiet pagarinātāju.

Izmantojiet tikai strāvas vadu, kas ir iekļauts veļas mazgājamās mašīnas komplektācijā.

Kad gatavojaties uzstādīšanai, pārliecinieties, vai jūsu elektropadeves sistēma nodrošina:

- 220-240 V maiņstrāvas/50 Hz drošinātājs vai jaudas slēdzis
- Atsevišķu jaudas slēdzi, kas paredzēts tikai veļas mazgājamai mašīnai

Veļas mazgājamā mašīna ir jāiezemē. Ja rodas veļas mazgājamās mašīnas bojājumi vai tā salūst, zemējums samazinās elektrošoka risku, nodrošinot mazākas pretestības strāvas kanālu.

Veļas mazgājamās mašīnas komplektācijā ir iekļauts strāvas vads ar trīskontaktu zemēšanas kontaktdakšu, ko jāizmanto pareizi uzstādītā un iezemētā kontaktligzdā.



Nekad nesavienojiet zemējuma vadu ar plastmasas santehnikas caurulēm, gāzes caurulēm vai karstā ūdens caurulēm.

Nepareizi pievienojot aprīkojuma-iezemējuma vadu, iespējams izraisīt elektrošoku.

Ja neesat drošs, vai veļas mazgājamā mašīna ir pareizi iezemēta, palūdziet kvalificētam elektriķim vai tehniskās apkopes darbiniekam to pārbaudīt. Nemodificējiet veļas mazgājamās mašīnas komplektācijā iekļauto kontaktdakšu. Ja to nevar ievietot kontaktligzdā, nodrošiniet, ka kvalificēts elektriķis uzstāda piemērotu kontaktlīdzi.

### Ūdens padeve

Veļas mazgājamā mašīna tiks pareizi piepildīta, ja ūdens spiediens būs no 50 kPa līdz 800 kPa. Par 50 kPa mazāks ūdens spiediens var izraisīt ūdens vārsta darbības traucējumu, neļaujot tam aizvērties. Vai arī veļas mazgājamās mašīnas piepildīšana var aizņemt vairāk laika, nekā atļauts, tādējādi izraisot iekārtas izslēgšanos. (Kontroles mehānismos ir ieprogrammēts uzpildes laika limits, kas noteikts, lai novērstu pārplūdi/applūšanu, ja iekšējā caurule kļūst vaļīga.)

Lai paredzētās ieplūdes caurules sniegtos līdz veļas mazgājamaļai mašīnai, ūdens krāniem ir jāatrodas 4 pēdu (122 cm) attālumā no veļas mazgājamās mašīnas.



Vairumā santehnikas preču veikalu tiek pārdotas dažādu garumu ieplūdes caurules (līdz pat 10 pēdām (305 cm)).

Jūs varat samazināt noplūžu un ūdens radītu bojājumu risku:

- Nodrošinot vieglu piekļuvi ūdens krāniem.
- Aizgriežot krānus, kad neizmantojat veļas mazgājamo mašīnu.
- Periodiski pārbaudot, vai ūdens ieplūdes cauruļu savienojumos nav radušās noplūdes.



Pirms izmantojat veļas mazgājamo mašīnu pirmoreiz, pārbaudiet, vai ar ūdens vārstu saistītajos savienojumos un krānos nav radušās noplūdes.

# Veļas mazgājamās mašīnas iestatīšana

## Novadišana

Samsung iesaka izmantot 26 collas (65 cm) augstu spiediena cauruli. Novadcaurule ir jāvirza uz spiediena cauruli caur novadcaurules spaili. Spiediena caurulei ir jābūt pietiekami lielai, lai tajā varētu ietilpt novadcaurules ārējās aploces diametrs. Novadcaurule tiek pievienota rūpnīcā.

## Virsmas

Lai veļas mazgājamā mašīna darbotos pēc iespējas labāk, tā jāuzstāda uz stabilas virsmas. Lai samazinātu vibrāciju un/vai nesimetrisku slodzi, koka grīda, iespējams, būs jānostiprina. Ja novietosiet veļas mazgājamo mašīnu uz virsmas ar paklāju vai mīksta materiāla plāksnēm, vibrācija var būt lielāka un centrifūgas izmantošanas laikā iekārta var nedaudz kustēties.

Nekad neuzstādiēt veļas mazgājamo mašīnu uz platformas vai slikti nostiprinātas virsmas.

## Apkārtējā temperatūra

Neuzstādiēt veļas mazgājamo mašīnu vietās, kur ūdens var sasalt, jo iekārtas ūdens vārstā, sūkņi un caurulēs vienmēr paliek nedaudz ūdens. Caurulēs sasalis ūdens var izraisīt siksnu, sūkņa un citu sastāvdaļu bojājumus.

## Uzstādīšana nišā vai palīgtelpā

Lai iekārta darbotos droši un pareizi, tā jāuzstāda vietās, kur iespējams šāds minimālais attālums:

Uz sāniem – 25 mm

Uz aizmuguri – 50 mm

Uz augšu – 25 mm

Uz priekšu – 465 mm

Ja gan veļas mazgājamā mašīna, gan žāvētājs ir novietoti blakus, telpas priekšpusē ir jābūt vismaz 465 mm lielai nenoslēgtai gaisa atverei. Ja uzstādāt tikai veļas mazgājamo mašīnu, tai nav nepieciešama gaisa atvere.

## VEĻAS MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS UZSTĀDĪŠANA

★ Šis iekārtas uzstādīšanu jāveic kvalificētam tehniskajam speciālistam vai tehniskās apkopes centra pārstāvim.

### 1. SOLIS

#### Novietošanas vietas izvēle



Pirms veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanas pārliecinieties, vai novietojat to:

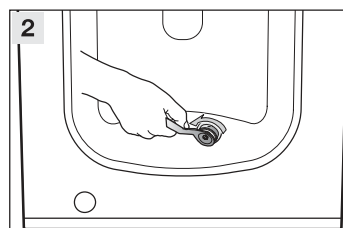
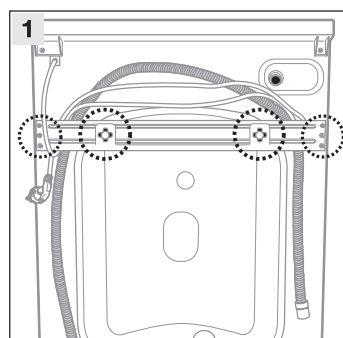
- Uz cietas, līdzenas virsmas bez paklāja vai grīdas seguma, kas var traucēt ventilāciju
- Vietā, kas neatrodas tiešos saules staros
- Vietā, kur tiek nodrošināta piemērota ventilācija
- Vietā, kur nebūs ļoti zemas temperatūras (zem 32 °F jeb 0 °C)
- Vietā, kas neatrodas siltuma avotu, piemēram, naftas vai gāzes, tuvumā
- Tā, lai veļas mazgājamā mašīna neatrastos uz strāvas vada

## 2. SOLIS

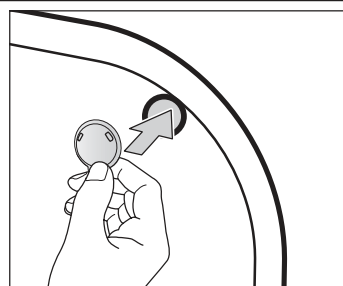
### Transportēšanas skrūvju noņemšana

Pirms veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanas no tās aizmugures jāizņem visas piecas transportēšanas skrūves.

1. Noņemiet visas transportēšanas skrūves un sešas parastās skrūves, izmantojot uzgriežņatslēgu.



2. Ievietojiet atverēs komplektā iekļautos plastmasas vāciņus.



3. Uzglabājiet transportēšanas skrūves drošā vietā, lai varētu tās izmantot, ja kādreiz nāksies veļas mazgājamo mašīnu pārvietot.




Iepakojuma materiāls var būt bīstams bērniem; uzglabājiet iepakojuma materiālu (plastmasas maisus, polistirolu utt.) drošā, bērniem neaizsniiedzamā vietā.

# Veļas mazgājamās mašīnas iestatīšana

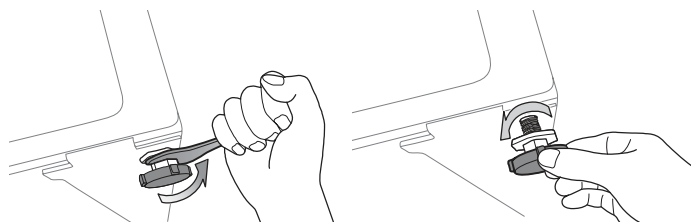
## 3. SOLIS

### Līmeņošanas balstu regulēšana

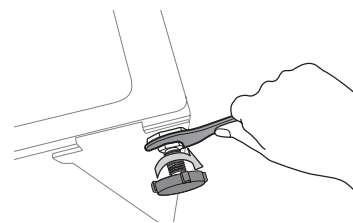
 Kad uzstādāt veļas mazgājamo mašīnu, pārliecinieties, ka strāvas kontaktdakšai, ūdens padeves caurulēm un novadcaurulei iespējams viegli piekļūt.


1. Novietojiet veļas mazgājamo mašīnu vajadzīgajā pozīcijā.

2. Līmeņojiet veļas mazgājamo mašīnu, manuāli pagriežot līmeņošanas balstu nepieciešamajā virzienā.



3. Kad veļas mazgājamā mašīna ir nolīmeņota, pievelciet uzgriežņus.




-  • Pievelciet katru uzgriežni tā, lai balsts nekustētos.
- Pievelciet 4 uzgriežņus pulksteņrādītāja kustības virzienā tā, lai tie nostiprinātu iekārtas balstus. Ja iekārta nav nolīmeņota vai kāds no balstiem nav kārtīgi nostiprināts, iekārta var zaudēt līdzsvaru spēcīgas vibrācijas, kas rodas ūdens novadīšanas procesa laikā, dēļ.

## 4. SOLIS

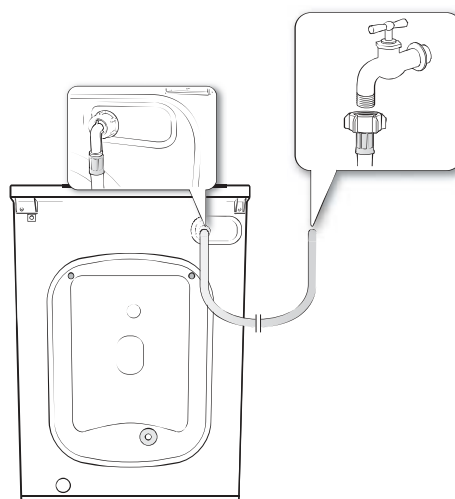
### Ūdens caurules un novadcaurules pievienošana

#### Ūdens padeves caurules pievienošana

1. Savienojiet aukstā ūdens padeves caurules L-veida savienojumu ar aukstā ūdens pievadu, kas atrodas veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē. Pievelciet ar roku.

 Ūdens padeves caurule ar vienu galu jāpievieno veļas mazgājamai mašīnai, bet ar otru pie ūdens krāna. Nenostiepiet ūdens padeves cauruli. Ja caurule ir pārāk īsa, nomainiet to pret garāku augsta spiediena cauruli.

2. Savienojiet aukstā ūdens padeves caurules otru galu ar izlietnes aukstā ūdens krānu un pievelciet ar roku. Ja nepieciešams, ūdens padeves caurules galu, kas pievienots veļas mazgājamai mašīnai, var pagriezt citā stāvoklī, atbrīvojot savienojumu, pagriežot cauruli un pievelkot savienojumu vēlreiz.



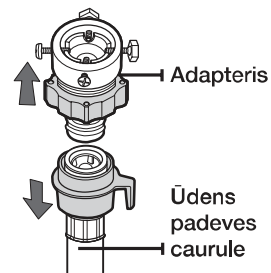
#### Atsevišķiem modeļiem ar papildu karstā ūdens ieplūdes cauruli:

1. Savienojiet karstā ūdens padeves caurules L-veida savienojumu ar sarkano karstā ūdens pievadu, kas atrodas veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē. Pievelciet ar roku.
2. Pievienojiet karstā ūdens padeves caurules otru galu izlietnes karstā ūdens krānam un pievelciet ar roku.
3. Ja vēlaties izmantot tikai auksto ūdeni, izmantojiet Y-veida savienojumu.

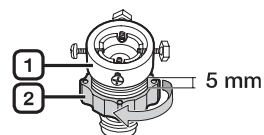
# Veļas mazgājamās mašīnas iestatīšana

## Ūdens padeves caurules (atsevišķiem modeļiem) pievienošana

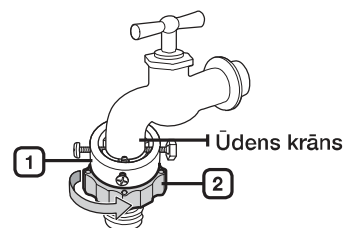
1. Noņemiet adapteri no ūdens padeves caurules.




2. Vispirms, izmantojot krustveida skrūvgriezi, atskrūvējiet visas četras adaptera skrūves. Pēc tam paņemiet adapteri un pagrieziet tā detaļu (2) bultiņas virzienā, līdz ir izveidojusies 5 mm atstarpe.

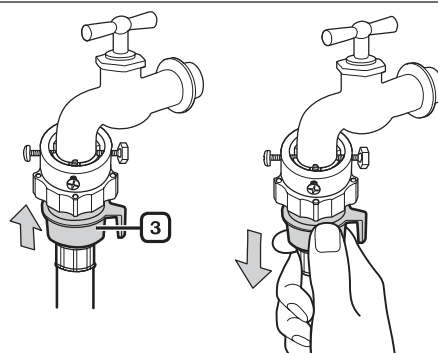


3. Savienojiet adapteri ar ūdens krānu, cieši pievelkot skrūves un vienlaicīgi paceļot adapteri uz augšu. Pagrieziet detaļu (2) bultiņas virzienā un savienojiet (1) ar (2).

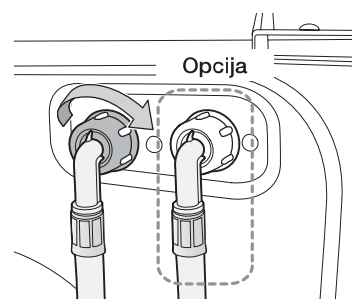


4. Pievienojiet ūdens padeves cauruli adapterim. Kad atlaidīsiet detaļu (3), atskanēs klikšķis un caurule automātiski savienosies ar adapteri.

-  Kad savienosiet ūdens padeves cauruli ar adapteri, pārliecinieties, vai tā ir pareizi pievienota, pavelkot ūdens padeves cauruli uz leju.



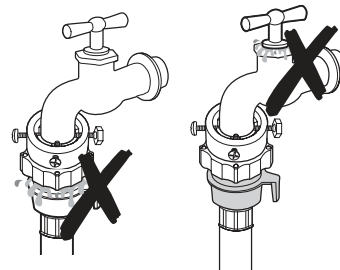
5. Savienojiet ūdens padeves caurules otru galu ar ūdens ieplūdes vārstu, kas atrodas veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē. Ieskrūvējiet cauruli pulksteņrādītāja kustības virzienā līdz galam.



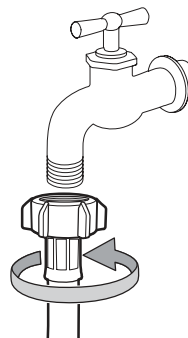
6. Ieslēdziet ūdens padevi un pārbauciet, ka ūdens vārstā, krānā vai adapterī nerodas noplūdes. Ja rodas ūdens noplūdes, atkārtojiet iepriekš aprakstītās darbības.



Neizmantojiet veļas mazgājamo mašīnu, ja radusies ūdens noplūde. Tas var izraisīt elektrošoku vai traumas.



- Ja ūdens krāna galam ir vītne, savienojiet ūdens padeves cauruli ar krānu, kā norādīts attēlā.



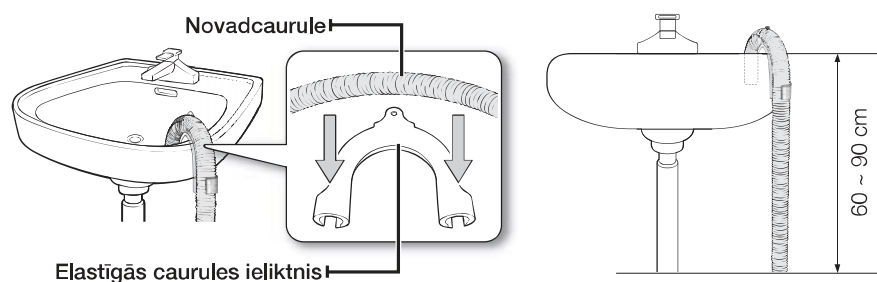
- ☞ Ūdens padeves nodrošināšanai izmantojiet parasto ūdens krānu. Ja krānam ir kvadrātveida forma vai ja tas ir pārāk liels, pirms krāna ievietošanas adapterī noņemiet starpgredzenu.

# Veļas mazgājamās mašīnas iestatīšana

## Novadcaurules pievienošana

Novadcaurules galu var novietot trīs veidos:

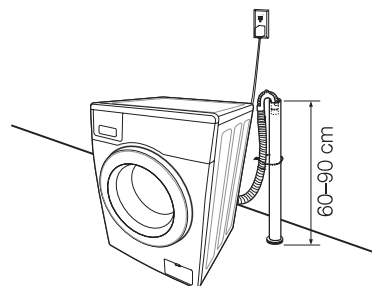
- 1. Pāri izlietnes malai:** Novadcaurule jānovieto 60 līdz 90 cm augstumā. Lai saglabātu novadcaurules uzgaļa liekumu, izmantojiet komplektā iekļauto izliekto plastmasas elastīgās caurules ieliktni. Lai nepieļautu novadcaurules izkustēšanos, piestipriniet ieliktni pie sienas ar āķi vai pie krāna ar sloksnīti.



- 2. Izlietnes novadcaurules atzarojumā:** Novadcaurules atzarojumam jāatrodas augstāk par izlietnes sifonu, lai caurules gals atrastos vismaz 60 cm virs grīdas.
- 3. Novadcaurulē:** Mēs iesakām izmantot 65 cm augstu vertikālu cauruli; tai jābūt vismaz 60 cm garai, un tā nedrīkst būt garāka par 90 cm.

 Spiediena novadcaurules:

- minimālais diametrs — 5 cm.
- minimālā novadišanas kapacitāte – 60 litri/minūtē.



## 5. SOLIS

### Veļas mazgājamās mašīnas darbināšana


Iespraudiet strāvas vadu kontaktligzdā, apstiprinātā 220-240V / 50Hz elektriskajā rozetē, ko aizsargā drošinātājs vai atbilstošs jaudas slēdzis. (Plašāku informāciju par elektrosistēmas un iezemējuma prasībām skatiet 13. lpp.)


# Veļas mazgāšana

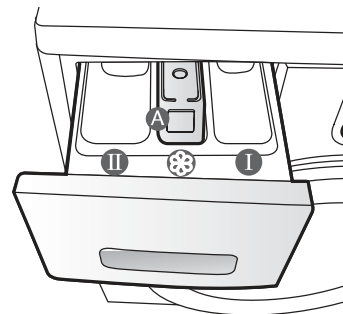
Izmantojot jauno Samsung veļas mazgājamo mašīnu, grūtākais darbs būs izlemt, kādu veļu mazgāt vispirms.

## MAZGĀŠANA PIRMO REIZI


 Pirms pirmās veļas mazgāšanas reizes jāveic pilns un tukšs mazgāšanas cikls (tas ir, neievietojot veļu).


1. Nospiediet pogu **ieslēgšana** (⏻).
2. Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes nodaļumā  ievietojiet nedaudz mazgāšanas līdzekļa.
3. Pieslēdziet veļas mazgājamo mašīnu ūdens padevei.
4. Nospiediet pogu **ledarbināšana/pauze** (⏸).

 Šādi no veļas mazgājamo mašīnas tiks novadīts ūdens, kas tajā var būt atlicis pēc pārbaudes cikla.




**Nodalījums** : Priekšmazgāšanas līdzeklim vai cietei.


**Nodalījums** : Galvenajam mazgāšanas līdzeklim, ūdens mīkstinātājam, mērcēšanas līdzeklim, balinātājam un traipu tīrīšanas līdzeklim.

**Nodalījums** : Papildvielām, piem., auduma mīkstinātājam vai formas piešķirējam (neuzpildiet augstāk par ieliktņa „A” zemāko malu („MAX”))

## GALVENIE NORĀDĪJUMI

1. Ielieciet veļu veļas mazgājamo mašīnā.

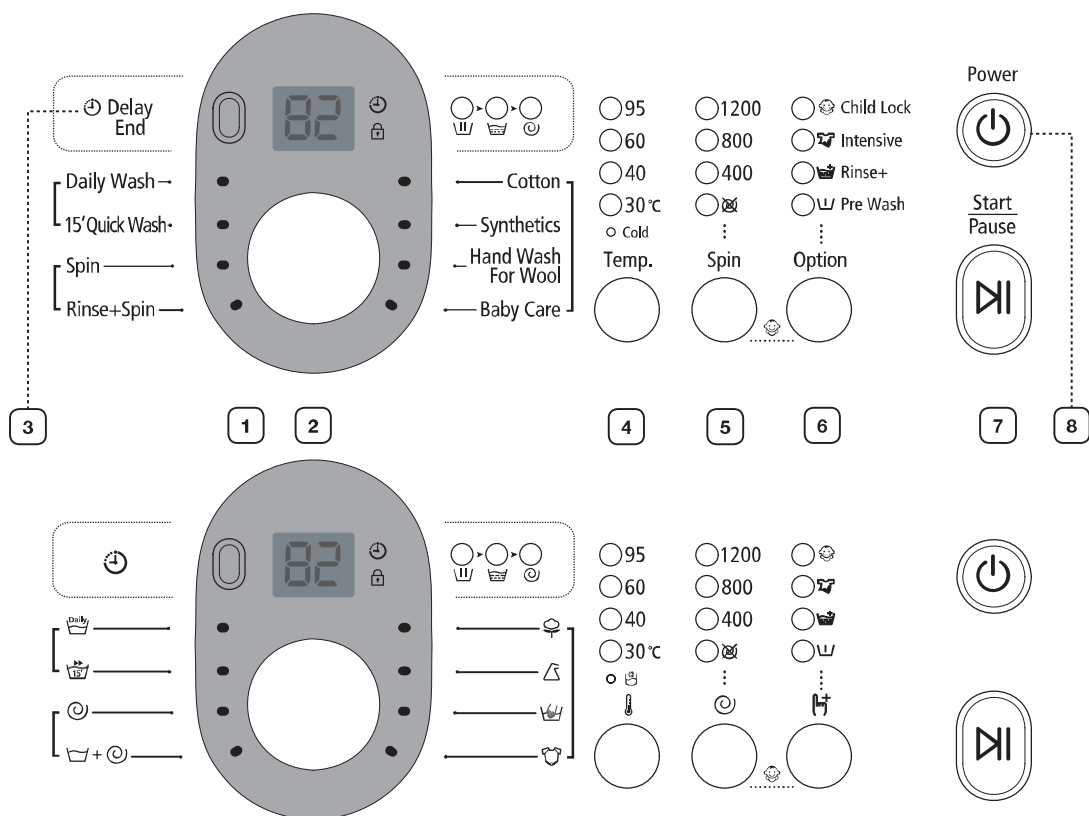
 **BRĪDINĀJUMS!** Nepārslogojiet veļas mazgājamo mašīnu. Lai noteiktu dažādu veļas veidu daudzumu, izmantojiet tabulu, kas atrodas 27. vai 36. lpp.

-  Pārliedzieties, vai veļa nav ieķērusies durtiņās, jo tas var izraisīt ūdens noplūdi.
- Pēc mazgāšanas cikla beigām mazgāšanas līdzekļa paliekas var saglabāties uz veļas mazgājamo mašīnas priekšējās gumijotās daļas. Notīriet palikušo mazgāšanas līdzekli, jo pretējā gadījumā tas var izraisīt ūdens noplūdi.
- Nemazgājiet ūdensnecaurlaidīgu apģērbu.




























2. Aizveriet durtiņas, līdz tās nofiksējas.
3. Ieslēdziet veļas mazgājamo mašīnu.
4. Mazgāšanas līdzekļu nodaļumā ielieciet mazgāšanas līdzekli un papildlīdzekļus.
5. Izvēlieties attiecīgajam apģērbam atbilstošu ciklu un mazgāšanas opcijas. Iedegsies mazgāšanas indikators un displeja būs redzams cikla ilgums.
6. Nospiediet pogu **ledarbināšana/pauze** (⏸).

# Veļas mazgāšana

## VADĪBAS PANEĻA IZMANTOŠANA



<p><b>1 DIGITĀLAIS GRAFISKAIS DISPLEJS</b></p>	<p>Rāda atlikušo mazgāšanas cikla laiku, visu informāciju par ciklu un kļūdas paziņojumus.</p>
<p><b>2 CIKLU ATLASĒS SLĒDZIS VAI POGA</b></p>	<p>Izvēlieties cikla griešanās veidu un centrifūgas ātrumu.</p> <p> Detalizētu informāciju skatiet nodaļā „Drēbju mazgāšana, izmantojot cikla atlasītāju” (skatiet 25. lappusi).</p> <p><b>Kokvilna</b> (  ) - vidēji vai viegli netīriem kokvilnas izstrādājumiem, gultas veļai, galdautiem, apakšveļai, dvieļiem, krekliem utt.</p> <p><b>Sintētika</b> (  ) - vidēji vai viegli netīras blūzes, krekli un citi poliestera (diolena, trevira), poliamīda (perlona, neilona) vai līdzīgu audumu apģērbi.</p> <p><b>Vilnas mazgāšana ar rokām</b> (  ) - tikai veļas mazgājamajā mašīnā mazgājamiem vilnas izstrādājumiem. Slodzei ir jābūt mazākai par 2,0 kg.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vilnas mazgāšanas režīmā veļa tiek mazgāta, izmantojot maigas, šūpojošas kustības. Mazgāšanas cikla laikā maigās, šūpojošās kustības un mērcēšana tiek turpināta, lai tādējādi aizsargātu vilnas šķiedras no saraušanās/deformācijas un vienlaicīgi nodrošinātu to izcilu tīrību. Šī neregulārā darbība nav veļas mazgājamās mašīnas darbības problēma.</li> <li>• Vilnas mazgāšanas režīmā ieteicams izmantot neitrālu mazgāšanas līdzekli, lai tādējādi uzlabotu mazgāšanas rezultātus un vienlaicīgi nodrošinātu uzlabotu vilnas šķiedru kopšanu.</li> </ul> <p><b>Bēnu veļa</b> (  ) - augstā mazgāšanas temperatūra un papildu skalošana nodrošina, ka apģērbā nepaliek veļas pulveris, kas var notraipīt smalkās drēbes.</p> <p><b>Ikdienas mazgāšana</b> (  ) - izmantojiet, mazgājot ikdienā velkamas drēbes, piemēram, apakšveļu un krekļus. Short programme for test institutes</p>

	<p><b>15 min. ātrā mazgāšana ( )</b> - viegli notraipītam apģērbam, kas ir ātri jāizmazgā un kura slodze ir mazāka par 2 kg.</p> <p> • Mazgāšanas cikla faktiskais ilgums minūtēs (15 minūtes) var atšķirties no norādītā cikla ilguma, atkarībā no ūdens spiediena, ūdens cietības, ūdens ieplūdes temperatūras, istabas temperatūras, mazgājama apģērba veida, daudzuma un netīrības pakāpes, izmantotā mazgāšanas līdzekļa, svārstībām elektroenerģijas piegādē un citām papildu izvēlētajām opcijām.</p> <p>• Mazgājot veļu, izmantojot 15 min. ātrās mazgāšanas ciklu, izmantojiet tikai nedaudz mazgāšanas līdzekļa, lai tas atbilstu attiecīgajam veļas daudzumam (mazāk kā 2 kg), jo, pievienojot pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa, tā paliekas var saglabāties arī pēc mazgāšanas.</p> <p><b>Centrifūga ( )</b> - lai izvadītu vairāk ūdens, izmanto papildu izgriešanas ciklu.</p> <p><b>Skalošana un centrifūga ( + )</b> - izmantojiet veļai, kas ir tikai jāizskalo, vai tad, ja skalošanas laikā vēlaties veļai pievienot auduma mīkstinātāju.</p>						
<p><b>3</b> <b>ATLIKTĀS IZSLĒGŠANAS( ) ATLASĒS POGA</b></p>	<p>Nospiediet šo pogu atkārtoti, lai izvēlētos vienu no pieejamajām atliktās izslēgšanas opcijām (no 3 līdz 19 stundām ar vienas stundas pieaugumu). Displejā tiek parādīts laiks, kad mazgāšanas cikls tiks pabeigts.</p>						
<p><b>4</b> <b>TEMPERATŪRAS( ) ATLASĒS POGA</b></p>	<p>Lai izvēlētos vienu no pieejamajām ūdens temperatūras opcijām, vēlreiz nospiediet šo pogu: (Auksts ūdens, 30 °C, 40 °C, 60 °C nu 95 °C).</p>						
<p><b>5</b> <b>CENTRIFŪGAS( ) ATLASĒS POGA</b></p>	<p>Atkārtoti nospiediet šo pogu, lai izvēlētos vienu no pieejamajām centrifūgas cikla ātruma opcijām.</p> <table border="1" data-bbox="592 987 1375 1205"> <tr> <td>WF0602/WF0502</td> <td>Visas lampiņas izdziest, , 400, 800, 1200 apgr./min.</td> </tr> <tr> <td>WF0600/WF0620/WF0690 WF0500/WF0520/WF0590</td> <td>Visas lampiņas izdziest, , 400, 800, 1000 apgr./min.</td> </tr> <tr> <td>WF0608/WF0508/WF0598</td> <td>Visas lampiņas izdziest, , 400, 800, 800+ apgr./min.</td> </tr> </table> <p>“Bez centrifūgas ” - veļa paliek cilindrā un pēc pēdējās ūdens novadīšanas izgriešana nenotiek.</p> <p>“Skalošanas aizture (Visas lampiņas izdziest)” - veļa paliek iemērta pēdējās skalošanas ūdenī. Lai vēlāk veļu varētu izņemt, jāieslēdz režīmi „Ūdens novadīšana” vai „Centrifūga”.</p>	WF0602/WF0502	Visas lampiņas izdziest,  , 400, 800, 1200 apgr./min.	WF0600/WF0620/WF0690 WF0500/WF0520/WF0590	Visas lampiņas izdziest,  , 400, 800, 1000 apgr./min.	WF0608/WF0508/WF0598	Visas lampiņas izdziest,  , 400, 800, 800+ apgr./min.
WF0602/WF0502	Visas lampiņas izdziest,  , 400, 800, 1200 apgr./min.						
WF0600/WF0620/WF0690 WF0500/WF0520/WF0590	Visas lampiņas izdziest,  , 400, 800, 1000 apgr./min.						
WF0608/WF0508/WF0598	Visas lampiņas izdziest,  , 400, 800, 800+ apgr./min.						
<p><b>6</b> <b>OPCIJU( ) ATLASĒS POGA</b></p>	<p>Nospiediet šo pogu atkārtoti, lai izvēlētos mazgāšanas opcijas:   (Priekšmazgāšana) →  (Skalošana+) →  (Intensīvā mazgāšana) →  (Priekšmazgāšana) +  (Skalošana+) →  (Priekšmazgāšana) +  (Intensīvā mazgāšana) →  (Priekšmazgāšana) +  (Skalošana+) +  (Intensīvā mazgāšana) →  (Priekšmazgāšana) +  (Skalošana+) +  (Intensīvā mazgāšana) → (Izslēgt)</p> <p> (Priekšmazgāšana): nospiediet šo pogu, lai izvēlētos priekšmazgāšanu. Priekšmazgāšana ir pieejama tikai: kokvilnas ( ), sintētiskas ( ), bērnu apģērba ( ), ikdienas mazgāšanas ( ) mazgāšanas cikliem.</p> <p> (Skalošana+): nospiediet šo pogu, lai palielinātu skalošanas ciklu skaitu.</p> <p> (Intensīvā mazgāšana): nospiediet šo pogu, ja veļa ir ļoti netīra un tai ir nepieciešama intensīva mazgāšana. Cikla ilgumu katram ciklam palielina.</p>						
<p><b>7</b> <b>IEDARBINĀŠANAS/PAUZES( ) ATLASĒS POGA</b></p>	<p>Nospiediet, lai pauzētu un atsāktu ciklu.</p>						
<p><b>8</b> <b>IESLĒGŠANAS( ) POGA</b></p>	<p>Lai ieslēgtu veļas mazgājamo mašīnu, nospiediet to vienreiz, bet, lai to izslēgtu, nospiediet vēlreiz.</p> <p>Ja veļas mazgājama mašīna ir atstāta ieslēgta ilgāk par 10 minūtēm bez pogu nospiešanas, strāvas padevi automātiski atslēdz.</p>						

# Veļas mazgāšana

## Bērnu drošības aizsardzības funkcija

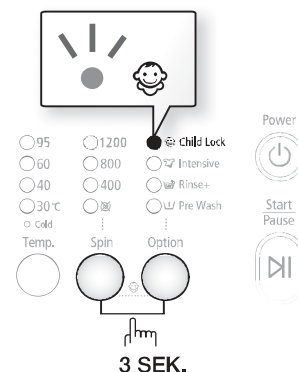
Bērnu drošības aizsardzības funkcija sniedz iespēju bloķēt pogas, lai nevarētu mainīt izvēlēto mazgāšanas ciklu.

### Aktivizēšana/dezaktivēšana

Ja vēlaties aktivizēt vai dezaktivēt bērnu aizsardzības funkciju, vienlaicīgi nospiediet un 3 sekundes turiet nospiešanas pogas

**Centrifūga** (⊙) un **Opcijas** (H). Ja šī funkcija ir aktivizēta, izgaismojas poga „Bērnu drošības aizsardzība”.

Ja ir aktivizēta bērnu drošības aizsardzības funkcija, darbojas tikai poga **ieslēgšana** (⏻). Bērnu drošības aizsardzības funkcija ir ieslēgta arī tad, ja veļas mazgājamā mašīna tiek ieslēgta un izslēgta vai arī tiek pievienots vai atvienots strāvas vads.



## Atliktās izslēgšanas funkcija


Veļas mazgājamo mašīnu var iestatīt, lai tā automātiski pabeigtu mazgāšanu vēlāk, izvēloties atlikšanu par 3 līdz 19 stundām (ar 1 stundas pieaugumu). Displejā tiek parādīts laiks, kad mazgāšanas cikls tiks pabeigts.

1. Manuāli vai automātiski iestatiet veļas mazgājamo mašīnu atbilstoši mazgājamās veļas veidam.
2. Atkārtoti nospiediet pogu **Atliktā izslēgšana** (⏻), līdz ir iestatīts nepieciešamais atlikšanas laiks.
3. Nospiediet pogu **Iedarbināšana/pauze** (⏸). Iedegsies indikators „Atliktā izslēgšana ⏻”, un pulkstenis sāks skaitīt laiku, līdz sasniegs iestatīto laiku.
4. Lai atceltu atliktās izslēgšanas funkciju, nospiediet pogu **ieslēgšana** (⏻) un pēc tam vēlreiz ieslēdziet veļas mazgājamo mašīnu.

## Drēbju mazgāšana, izmantojot cikla atlasītāju

Jūsu jaunā veļas mazgājamā mašīna atvieglo drēbju mazgāšanu, izmantojot Samsung „Fuzzy Control” automātisko vadības sistēmu. Jūs izvēlaties mazgāšanas programmu, bet veļas mazgājamā mašīna nosaka pareizo temperatūru, mazgāšanas laiku un ātrumu.

1. Atgrieziet izlietnes ūdens krānu.
2. Nospiediet pogu **leslēgšana** (☺).
3. Atveriet durtiņas.
4. Pa vienam brīvi ievietojiet tvertnē apģērba gabalus, nepārpildiet to.
5. Aizveriet durtiņas.
6. Attiecīgajos nodaļumos iepildiet mazgāšanas līdzekli, mīkstinātāju un priekšmazgāšanas līdzekli (ja nepieciešams).

 Priekšmazgāšana ir pieejama tikai kokvilnas (☺), sintētikas (☺), bērnu veļas (☺) un ikdienas mazgāšanas (☺) mazgāšanas cikliem. Tā ir nepieciešama tikai tad, ja jūsu apģērbs ir ļoti netīrs.

7. Izmantojiet **Ciklu atlas** pogu, lai izvēlētos ciklu, kas piemērots attiecīgajam materiālam: starp kokvilnas (☺), sintētikas (☺), vilnas mazgāšanas ar rokām (☺), bērnu veļas (☺), ikdienas mazgāšanas (☺), 15 min. ātrās mazgāšanas (☺) mazgāšanas cikliem. Vadības panelī iedegsies atbilstošie indikatori.
8. Šajā brīdī, nospiežot atbilstošās opcijas pogu, varat noteikt mazgāšanas temperatūru, skalošanu skaitu, centrifūgas ātrumu un atlikšanas laiku.
9. Nospiediet pogu **ledarbināšana/pauze** (⏸), un veļas mazgājamā mašīna sāks mazgāšanas ciklu, iedegsies procesa indikators, un displejā būs redzams atlikušais cikla laiks.

### Pauzes opcija

5 minūtes pēc mazgāšanas sākuma veļu ir iespējams pievienot/izņemt.

1. Nospiediet pogu **ledarbināšana/pauze** (⏸), lai atbloķētu durtiņas.

 Durtiņas nevar atvērt, ja ūdens ir pārāk KARSTS vai ūdens līmenis ir pārāk AUGSTS.

2. Kad durtiņas ir aizvērtas, nospiediet pogu **ledarbināšana/pauze** (⏸), lai atsāktu mazgāšanu.

### Kad cikls ir pabeigts:

Pēc cikla pabeigšanas strāvas padeve tiks atslēgta automātiski.

1. Atveriet durtiņas.
2. Izņemiet veļu.

# Veļas mazgāšana

## Drēbju manuāla mazgāšana

Drēbes var mazgāt arī manuāli, neizmantojot cikla atlasītāju.

1. Ieslēdziet ūdens padevi.
2. Nospiediet veļas mazgājamās mašīnas pogu **ieslēgšana** (⏻).
3. Atveriet durtiņas.
4. Pa vienam brīvi ievietojiet tvertnē apgērba gabalus, to nepārpildot.
5. Aizveriet durtiņas.
6. Atbilstošajos nodalījumos iepildiet mazgāšanas līdzekli un, ja nepieciešams, mikstinātāju vai priekšmazgāšanas līdzekli.
7. Lai izvēlētos temperatūru, nospiediet pogu **Temperatūra** (🌡️).  
(Auksts ūdens, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 95 °C)
8. Nospiediet pogu **Opcijas** (⚙️), lai atlasītu skalošanas+ ciklus.  
Atbilstoši tiek palielinās mazgāšanas laiks.
9. Nospiediet pogu **Centrifūga** (🌀), lai izvēlētos centrifūgas ātrumu.  
Skalošanas aiztures funkcija ļauj no veļas mazgājamās mašīnas izņemt veļu, kas vēl ir slapja.  
(☒ : Bez centrifūgas (Visas lampiņas izdziest): Skalošanas aizture)
10. Atkārtoti nospiediet pogu **Atliktā izslēgšana** (⏸️), lai izvēlētos vienu no pieejamajām atliktās izslēgšanas opcijām (no 3 līdz 19 stundām ar vienas stundas pieaugumu). Displejā tiek parādīts laiks, kad mazgāšanas cikls tiks pabeigts.
11. Nospiediet pogu **Iedarbināšana/pauze** (⏏️), un veļas mazgājamā mašīna sāks mazgāšanas ciklu.

## VEĻAS MAZGĀŠANAS VADLĪNIJAS

Lai veļu varētu izmazgāt pēc iespējas tīrāk un efektīvāk, ievērojiet šos vienkāršos norādījumus.

 Pirms mazgāšanas vienmēr apskatiet apgērba kopšanas etiķeti ar tīrīšanas norādījumiem.

### Šķirojiet un mazgājiet veļu, ņemot vērā šādus kritērijus:

- Kopšanas etiķete: šķirojiet atsevišķi kokvilnas, dažādu šķiedru, sintētikas, zīda, vilnas un viskozes apgērbus.
- Krāsa: atdaliet balto un krāsaino veļu. Jaunu, krāsainu apgērbus mazgājiet atsevišķi.
- Lielums: ievietojot vienā mazgāšanas reizē dažāda lieluma gabalus, uzlabosiet mazgāšanas procesu.
- Jūtīgums: smalkus audumus mazgājiet atsevišķi un jauniem tīras vilnas apgērbiem, aizkariem un zīda izstrādājumiem izmantojiet smalkiem audumiem paredzēto mazgāšanas programmu. Izlasiet mazgājamā apgērba etiķetes vai skatiet pielikumā audumu kopšanas tabulu.

### Kabatu iztukšošana

Pirms katras mazgāšanas reizes iztukšojiet apgērba kabatas. Nelieli, cieti neregulāras formas objekti, piemēram, monētas, kabatas naži, adatas un papīra saspauces var sabojāt veļas mazgājamo mašīnu. Nemazgājiet veļas mazgājamajā mašīnā apgērbus, kam ir lielas sprādzes, pogas vai citi smaga metāla elementi.

Apgērbā iestrādāti metāla objekti var sabojāt gan apgērbus, gan veļas mazgājamās mašīnas tvertni. Pirms mazgāšanas izvēršiet drēbes ar pogām un izšuvumiem uz iekšpusi. Ja mazgāšanas laikā ir atvērti bikšu vai žakešu rāvējslēdži, iespējams sabojāt centrifūgas tvertni. Pirms mazgāšanas rāvējslēdži ir jāaizver un jānofiksē ar aukliņu.

Apgērbs ar garām auklām var savīties kopā ar citām drēbēm un tās sabojāt. Pirms mazgāšanas noteikti nofiksējiet aukliņas.


### Kokvilnas priekšmazgāšana


Jūsu jaunā veļas mazgājamā mašīna un modernie mazgāšanas līdzekļi nodrošinās ideālus mazgāšanas rezultātus un ļaus taupīt enerģiju, laiku, ūdeni un mazgāšanas līdzekļus. Tomēr, ja kokvilnas veļa ir ļoti netīra, veiciet priekšmazgāšanu ar proteīnus saturošu mazgāšanas līdzekli.

**Ievietošanas apjoma noteikšana**

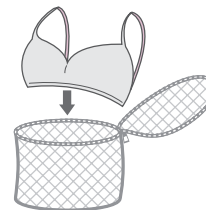
Nepārslogojiet veļas mazgājamo mašīnu, jo tas traucē izmazgāt veļu. Izmantojiet šo tabulu, lai noteiktu ievietojamo daudzumu dažādiem mazgājamās veļas veidiem.

Auduma veids	Ievietojamais svars	
Modelis	WF0602 WF0600/WF0608 WF0620/WF0690	WF0502 WF0500/WF0508 WF0520/WF0590/WF0598
<b>Kokvilna</b> (☉) - vidēji/nedaudz netīrs - ļoti netīrs	6,0 kg	5,0 kg
<b>Sintētika</b> (△)	3,0 kg	3,0 kg
<b>Vilnas mazgāšana ar rokām</b> (☼)	2,0 kg	2,0 kg

-  • Ja veļa nav vienmērīgi sadalīta ( displejā iedegas indikators „UE”), izdariet to. Nevienmērīgi sadalīta veļa var mazināt centrifūgas darbības efektivitāti.
- Mazgājot gultasveļu vai dūnu segas, mazgāšanas laiks var būt ilgāks un centrifūgas efektivitāte - mazāka.
- Gultas veļai vai dūnu segām ieteicamais svars ir 1,8 kg vai mazāk.


 **Noteikti ielieciet krūšturus (mazgājamus ar ūdeni) mazgāšanas tīklā (jāiegādājas papildus).**

- Krūšturu metāla daļas var izdurties cauri materiālam un sabojāt veļu. Tādēļ noteikti ievietojiet tos smalkā mazgāšanas tīklā.
- Mazi un viegli apģērba gabali, piemēram, zeķes, cimdi, zeķbikses un kabatlakatiņi var aptīties ap durtiņām. Ievietojiet tos smalkā mazgāšanas tīklā.



UZMANĪBU!

Nemazgājiet mazgāšanas tīklu, ja tajā nav ievietota veļa. Tādā veidā ir iespējams izraisīt pārmērīgu vibrāciju, kas var iekustināt veļas mazgājamo mašīnu un izraisīt negadījumu un traumas.

-  • Ja mēģināsiet izmantot ūdens novadīšanas procesu, kad tvertnē ir tikai viens pāris džinsu vai viens dvielis, ūdens novadīšana var nenotikt kā paredzēts.
- Ieteicams tvertnē vienlaicīgi ievietot vismaz divus vienādus apģērba gabalus.

# Veļas mazgāšana

## INFORMĀCIJA PAR MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻIEM UN PAPILDU PIEDEVĀM

### Kādu mazgāšanas līdzekli izmantot

Izmantojamo mazgāšanas līdzekli izvēlas, ņemot vērā auduma veidu (kokvilnas, sintētiskas audumi, ar rokām mazgājami vilnas izstrādājumi), krāsu, mazgāšanas temperatūru un neīrības pakāpi. Vienmēr izmantojiet nedaudz putojošu mazgāšanas līdzekli, kas ir paredzēts automātiskām veļas mazgājamām mašīnām.

Rīkojieties saskaņā ar mazgāšanas līdzekļa ražotāja ieteikumiem un ņemiet vērā veļas svaru, neīrības pakāpi un ūdens cietības pakāpi jūsu reģionā. Ja nezināt, kāda ir ūdens cietības pakāpe, noskaidrojiet to ūdensapgādes iestādē.

- Neizmantojiet sacietējušu vai sabiezējušu mazgāšanas līdzekli, jo tas skalošanas cikla laikā var palikt veļas mazgājamā mašīnā. Tas var traucēt skalošanu vai radīt veļas mazgājamās mašīnas pārplūšanu.

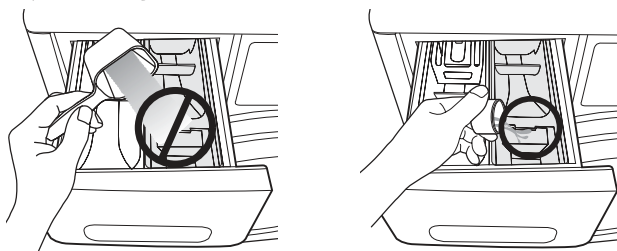
### Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē

Veļas mazgājamā mašīnā ir atsevišķi nodaļumi mazgāšanas līdzeklim un auduma mīkstinātājam. Pirms veļas mazgāšanas iepildiet visas veļas mazgāšanas papildvielas pareizajā nodaļumā.

- Kad veļas mazgājamā mašīna darbojas, NEVERIET vaļā mazgāšanas līdzekļa atvilktni.

- Izvelciet mazgāšanas līdzekļa atvilktni, kas atrodas vadības paneļa kreisajā pusē.
- Pirms mazgāšanas iepildiet nodaļumā ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu ①.
- Ja nepieciešams, mīkstinātāja nodaļumā iepildiet ieteikto auduma mīkstinātāja daudzumu ②.

- NEievietojiet veļas mīkstinātāja nodaļumā (②) sauso/šķidro **mazgāšanas līdzekli**.



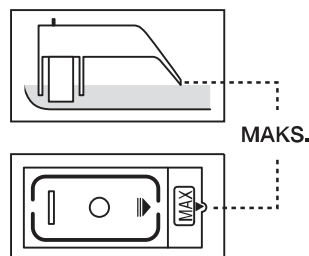
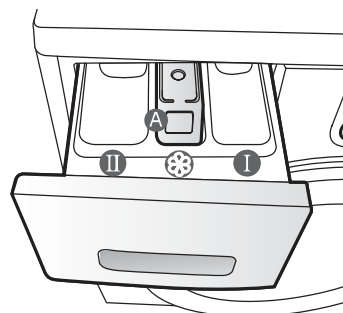
- Ja izmantojat priekšmazgāšanas funkciju, priekšmazgāšanas nodaļumā iepildiet ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu ③.

- Ja mazgājat lielas drēbes, NEIZMANTOJIET šādus mazgāšanas līdzekļu veidus.

- Tablešu un kapsulu veida mazgāšanas līdzekļus
- Mazgāšanas līdzekļus, kuriem jāizmanto bumbiņa vai tikliņš

- Koncentrēts vai biezs auduma mīkstinātājs vai kondicionētājs pirms ieliešanas attiecīgajā nodaļumā jāatšķaida ar nelielu daudzumu ūdens (novērš aizsprostošanās radītu pārplūdi).

- Uzmanieties, lai nerodas veļas mīkstinātāja pārplūde, kad aizverat mazgāšanas līdzekļa atvilktni pēc veļas mīkstinātāja pievienošanas skalošanas mazgāšanas līdzekļa atvilktnes nodaļumā.

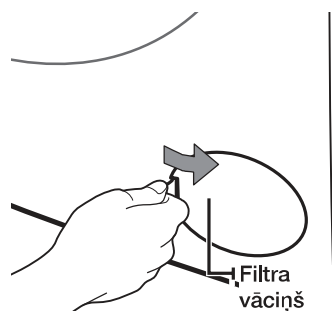


# Veļas mazgājamās mašīnas tīrīšana un tehniskā apkope

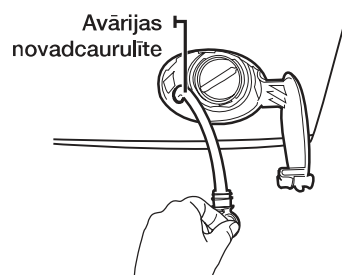
Regulāri tīros veļas mazgājamo mašīnu, iespējams uzlabot tās veiktspēju, izvairīties no nevajadzīgiem remontdarbiem un pagarināt tās kalpošanas laiku.

## ŪDENS NOVADĪŠANA NO VEĻAS MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS AVĀRIJAS GADĪJUMĀ

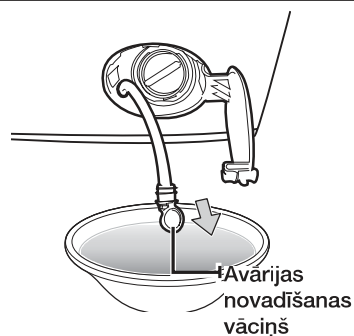
1. Atvienojiet veļas mazgājamo mašīnu no elektropadeves.
2. Atveriet filtra vāciņu.



3. Pavelciet uz priekšu avārijas novadcaurulīti, lai noāķētu to no ieliktna āķa.



4. Noņemiet avārijas novadīšanas vāciņu, kas noslēdz avārijas novadcaurulīti.
5. Ļaujiet ūdenim izplūst kādā traukā.
6. Uzlieciet vāciņu atpakaļ uz avārijas novadcaurulītes un tad nostipriniet to uz ieliktna āķa.
7. Uzlieciet atpakaļ filtra vāciņu.



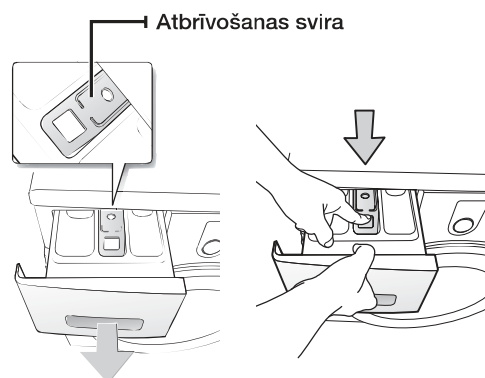
## ĀRPUSES TĪRĪŠANA

1. Noslaukiet veļas mazgājamās mašīnas virsmas, arī vadības paneli, ar mīkstu drāniņu un tīriet ar neabrazīvu mazgāšanas līdzekli.
2. Virsmas nosusināšanai lietojiet mīkstu drāniņu.
3. Nelejiet ūdeni uz veļas mazgājamās mašīnas.

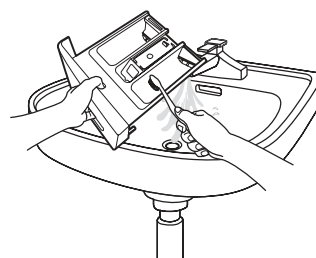
# Veļas mazgājamās mašīnas tīrīšana un tehniskā apkope

## MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA ATVILKTNES UN TĀS PADZIĻINĀJUMA TĪRĪŠANA

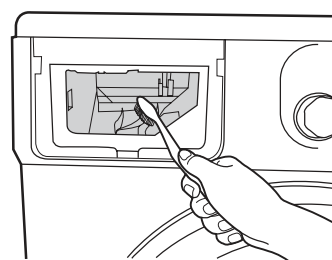
1. Nospiediet atbrīvošanas sviru, kas atrodas mazgāšanas līdzekļa atvilktnes iekšpusē, un izvelciet to ārā.
2. No mazgāšanas līdzekļa atvilktnes izņemiet šķidrā mazgāšanas līdzekļa atdalītāju



3. Nomazgājiet visas detaļas zem tekoša ūdens.



4. Iztīriet atvilktnes padziļinājumu ar vecu zobu birsti.
5. Ievietojiet šķidrā mazgāšanas līdzekļa atdalītāju atpakaļ, uzmanīgi iebīdot to atvilktnē.
6. Iebīdiet atvilktni atpakaļ.
7. Lai izņemtu atlikušo mazgāšanas līdzekli, veiciet tukšu skalošanas ciklu (bez veļas cilindrā).



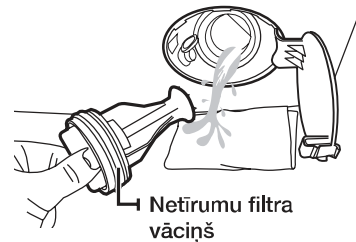
## NETĪRUMU FILTRA TĪRĪŠANA

Iesakām tīrīt netīrumu filtru 5 vai 6 reizes gadā vai arī tad, kad parādās kļūdas paziņojums „5E”. (Iepriekšējā lappusē skatiet nodaļu „Ūdens novadīšana no veļas mazgājamās mašīnas avārijas gadījumā”).

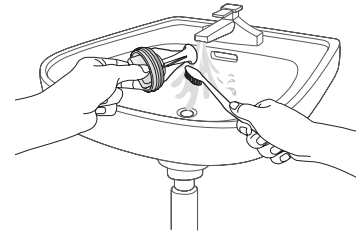



Pirms netīrumu filtra tīrīšanas, pārļiecinieties, ka esat atvienojis strāvas vadu.

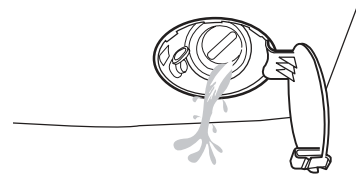
1. Atveriet filtra vāciņu.
2. Izņemiet avārijas novadīšanas vāciņu, kas noslēdz avārijas novadcaurulīti, un nolējiet visu ūdeni.
3. Atskrūvējiet netīrumu filtra vāciņu.



4. Nomazgājiet no filtra visus netīrumus un citas vielas. Pārļiecinieties, ka nav bloķēts ūdens sūkņa rats, kas atrodas aiz netīrumu filtra.
5. Uzlieciet atpakaļ netīrumu filtra vāciņu.
6. Uzlieciet atpakaļ filtra vāciņu.



-  Ja netīrumu filtra vāciņš nav pareizi uzstādīts, var rasties ūdens noplūde.



## ŪDENS CAURULES SIETA FILTRA TĪRĪŠANA

Tīriet ūdens caurules sieta filtru vismaz reizi gadā vai tad, kad parādās kļūdas paziņojums „4E”:

1. Izslēdziet veļas mazgājamās mašīnas ūdens padevi.
2. Noskrūvējiet cauruli veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē. Lai novērstu caurule esošā gaisa spiediena izraisītu ūdens izšļākšanos, aizklājiet cauruli ar audumu.
3. Ar knaiblēm uzmanīgi izvelciet sieta filtru no caurules gala un skalojiet to ūdenī, līdz tas ir tīrs. Iztīriet arī vītņotā savienotāja iekšpusi un ārpusi.
4. Iebīdīiet filtru atpakaļ.
5. Pieskrūvējiet cauruli atpakaļ pie veļas mazgājamās mašīnas.
6. Pārļiecinieties, vai savienojumi ir ūdensnecaurlaidīgi, un atgrieziet krānu.

# Veļas mazgājamās mašīnas tīrīšana un tehniskā apkope

## SASALUŠAS VEĻAS MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS REMONTĒŠANA


Ja temperatūra nokrīt zem sasalšanas punkta, un jūsu veļas mazgājamā mašīna ir sasalusi:

1. Atvienojiet veļas mazgājamo mašīnu no elektropadeves.
2. Uzlejiet siltu ūdeni uz padeves krāna, lai atbrīvotu ūdens padeves cauruli.
3. Noņemiet ūdens padeves cauruli un iegremdējiet to siltā ūdenī.
4. Ielejiet veļas mazgājamās mašīnas cilindrā siltu ūdeni un pagaidiet 10 minūtes.
5. Atkal pievienojiet ūdens padeves cauruli ūdens krānam un pārbaudiet, vai ūdens padeve un novadcaurule darbojas normāli.

## VEĻAS MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS GLABĀŠANA

Ja veļas mazgājamā mašīna ir ilgstoši jāglabā, ieteicams izlaist tajā esošo ūdeni un atvienot to no padeves sistēmām. Pirms uzglabāšanas, atstājot veļas mazgājamā mašīnas caurulēs un iekšējās sastāvdaļās ūdeni, iespējams iekārtu sabojāt.

1. Atlasiet 15 min. ātrās mazgāšanas ciklu un balinātāja nodalījumā iepildiet balinātāju. Veiciet tukšu mazgāšanas ciklu bez veļas.
2. Aizgrieziet ūdens krānu un atvienojiet ieplūdes caurules.
3. Atvienojiet veļas mazgājamo mašīnu no elektriskās rozetes un atstājiet vaļā veļas mazgājamās mašīnas durtiņas, lai cilindrā cirkulētu gaiss.

 Ja veļas mazgājamā mašīna tiek glabāta temperatūrā, kas zemāka par sasalšanas temperatūru, pirms iekārtas izmantošanas atvēliet laiku, lai veļas mazgājamā mašīnā palikušais ūdens var atkust.

# Traucējummeklēšana un informācijas kodi

## PĀRBAUDIET ŠĪS VIETAS, JA...

PROBLĒMA	RISINĀJUMS
Nevarat iedarbināt veļas mazgājamo mašīnu	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pārļecinieties, vai veļas mazgājamā mašīna ir pieslēgta elektrotīklam.</li><li>• Pārļecinieties, ka durtiņas ir cieši aizvērtas.</li><li>• Pārļecinieties, vai ūdens krāns(-i) ir atgriezts(-i).</li><li>• Pārļecinieties, ka ir nospiesta poga Iedarbināšana/pauze (DI).</li></ul>
Veļas mazgājamajā mašīnā nav ūdens vai nav pietiekami daudz ūdens	<ul style="list-style-type: none"><li>• Atgrieziet ūdens krānu līdz galam.</li><li>• Pārļecinieties, ka ūdens padeves caurule nav aizsalusi.</li><li>• Iztaisnojiet ūdens ieplūdes caurules.</li><li>• Izīriet ūdens ieplūdes caurules filtru.</li></ul>
Pēc mazgāšanas cikla mazgāšanas līdzeklis paliek mazgājamā līdzekļa atvilktnē	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pārļecinieties, vai ūdens spiediens ir pietiekams veļas mazgājamās mašīnas darbībai.</li><li>• Pārļecinieties, vai mazgāšanas līdzeklis ir ievietots mazgāšanas līdzekļa atvilktnes centrā.</li></ul>
Vibrācija ir pārāk skaļa	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pārļecinieties, vai veļas mazgājamā mašīna ir novietota uz līdzenas virsmas. Ja virsma nav līdzena, noregulējiet veļas mazgājamās mašīnas balstus, lai nolīmeņotu iekārtu.</li><li>• Pārļecinieties, ka ir noņemtas transportēšanas skrūves.</li><li>• Pārļecinieties, ka veļas mazgājamā mašīna nesaskaras ar kādu citu objektu.</li><li>• Pārļecinieties, ka ievietotā veļa ir līdzsvarā.</li></ul>
No veļas mazgājamās mašīnas neiztek ūdens un/ vai nedarbojas centrifūga	<ul style="list-style-type: none"><li>• Iztaisnojiet novadcauruli. Iztaisnojiet saliektās caurules.</li><li>• Pārļecinieties, vai netīrumu filtrs nav nosprostojies.</li></ul>
Durtiņas ir bloķētas vai tās nevar atvērt.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Durtiņas atvērsies tikai 3 minūtes pēc veļas mazgājamās mašīnas darbības beigām vai pēc strāvas atslēgšanas.</li></ul>

Ja problēmu neizdodas novērst, sazinieties ar vietējo Samsung klientu apkalpošanas centru.

# Traucējummeklēšana un informācijas kodi

## INFORMĀCIJAS KODI

Ja rodas veļas mazgājamās mašīnas darbības traucējumi, displejā parādās informācijas kodi. Ja tā notiek, pirms zvanīt uz klientu apkalpošanas centru, aplūkojiet šo tabulu un pamēģiniet ieteiktos risinājumus.

KODA SIMBOLS	RISINĀJUMS
dE	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pārļiecinieties, ka durtiņas ir cieši aizvērtas.</li><li>• Pārļiecinieties, vai veļa nav iekērusies durtiņās.</li></ul>
4E	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pārļiecinieties, vai ūdens krāns ir atgriezts.</li><li>• Pārbaudiet ūdens spiedienu.</li></ul>
5E	<ul style="list-style-type: none"><li>• Novadiet ūdeni no tvertnes, izmantojot avārijas novadcaurulīti, iztīriet sūkņa filtru un pārļiecinieties, ka novadcaurule ir pareizi pievienota.</li></ul>
UE	<ul style="list-style-type: none"><li>• Veļas radītā slodze nav simetriska. Sadaliet slodzi vienmērīgi. Ja ir jāmazgā tikai viens veļas gabals, piemēram, peldmēteli vai džinsi, galīgais centrifūgas darbības rezultāts var būt neapmierinošs un displeja ekrānā var parādīties „UE” kļūdas paziņojums.</li></ul>
cE/3E	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zvaniet klientu apkalpošanas centram.</li></ul>

Ja parādās kodi, kas iepriekš nav norādīti, vai arī ar ieteikto risinājumu neizdodas novērst problēmu, sazinieties ar Samsung klientu apkalpošanas centru vai vietējo Samsung izplatītāju.

# Veļas mazgājamās mašīnas kalibrēšana

## KALIBRĒŠANAS REŽĪMS

Samsung veļas mazgājamā mašīna automātiski nosaka veļas svaru. Lai noteiktu veļas svaru ar vēl lielāku precizitāti, lūdzu, pēc veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanas palaidiet Kalibrēšanas režīmu. Kalibrēšanas režīms tiek izpildīts, sekojot zemāk norādītajiem soļiem.

1. Izņemiet no veļas mazgājamās mašīnas veļu vai citu saturu un izslēdziet to.
2. Vienlaicīgi nospiediet pogas **Temperatūra** (🌡️) un **Atliktā izslēgšana** (🔌), un pēc tam nospiediet pogu **Ieslēgšana** (🔌).

Veļas mazgājamā mašīna ieslēdzas.

3. Nospiediet pogu **Iedarbināšana/pauze** (▶️||), lai aktivizētu „Calibration Mode (Kalibrēšanas režīmu)”.  
4. Veļas mazgājamās mašīnas tvertne aptuveni 3 minūtes griežas pulksteņrādītāja un pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam.
5. Kad „Calibration Mode (Kalibrēšanas režīms)” ir beidzies, displejā parādās „End(En) (Beidzies)”, un veļas mazgājamā mašīna automātiski izslēdzas. Tagad veļas mazgājamā mašīna ir gatava lietošanai.

# Ciklu tabula

## CIKLU TABULA

(● lietotāja izvēle)

PROGRAMMA	Maks. slodze (kg)		MAZGĀŠANAS LĪDZEKLIS			Maks. temp. (°C)
	WF0602 WF0600/WF0603 WF0620/WF0690	WF0502 WF0500/WF0508 WF0520/WF0590 WF0598	Priekšmazgāšana	Mazgāšana	Mikstinātājs	
Kokvilna(☉)	6,0	5,0	●	jā	●	95
Sintētika(△)	3,0	3,0	●	jā	●	60
Vilnas mazgāšana ar rokām(☽)	2,0	2,0	-	jā	-	40
Bērnu veļa(☺)	4,0	4,0	●	jā	●	95
Ikdienas mazgāšana(☼)	3,0	3,0	●	jā	●	60
15 min. ātrā mazgāšana(☽)	2,0	2,0	-	jā	●	40

























PROGRAMMA	Centrifūgas ātrums (MAKS.) apgr./min.			Atliktās izslēgšanas funkcija
	WF0602 WF0502	WF0600/WF0620/WF0690 WF0500/WF0520/WF0590	WF0608 WF0508/WF0598	
Kokvilna(☉)	1200	1000	800+	●
Sintētika(△)	1200	1000	800+	●
Vilnas mazgāšana ar rokām(☽)	800	800	800	●
Bērnu veļa(☺)	1200	1000	800+	●
Ikdienas mazgāšana(☼)	1200	1000	800+	●
15 min. ātrā mazgāšana(☽)	800	800	800	●

1. Cikls ar priekšmazgāšanu ir aptuveni 15 minūtes ilgāks.
2. Programmas ilguma datus nosaka atbilstoši IEC60456/EN60456 standarta nosacījumiem. Lūdzu, pēc veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanas palaidiet Kalibrēšanas režīmu (sk. 35. lpp.).
3. Ūdens padeves spiediena un temperatūras svārstību dēļ, kā arī ievietotās veļas svara un veļas veida atšķirību dēļ, cikla ilgums atsevišķās mājās var atšķirties no tabulā norādītajām vērtībām.
4. Ja ir izvēlēta intensīvās mazgāšanas funkcija, visi cikli pagarinās.

# Pielikums

## AUDUMU KOPŠANAS TABULA

Audumu kopšanas veidus apzīmē šādi simboli. Tīrīšanas norādījumos uz etiķetes ir norādīti četri simboli šādā secībā: mazgāšana, balināšana, žāvēšana un gludināšana un, ja nepieciešams, ķīmiskā tīrīšana. Simbolu izmantošana palīdz nodrošināt vietējo un importēto preču ražotāju sniegtās informācijas konsekventi. Lai auduma kalpošanas laiks būtu maksimāli ilgs un lai samazinātu ar mazgāšanu saistītas problēmas, ievērojiet uz etiķetes sniegtos tīrīšanas norādījumus.

	Izturīgs materiāls		Var gludināt maks. 100 °C temperatūrā
	Smalks audums		Negludināt
	Izstrādājumu drīkst mazgāt 95 °C temperatūrā		Var tīrīt ķīmiski, izmantojot jebkuru šķīdinātāju
	Izstrādājumu var mazgāt 60 °C temperatūrā		Var tīrīt sausā veidā tikai ar perhlorīdu, benzīnu, tīru spirtu vai šķīdinātāju R113
	Izstrādājumu var mazgāt 40 °C temperatūrā		Tīriet ķīmiski tikai ar aviācijas degvielu, tīru spirtu vai R113
	Izstrādājumu var mazgāt 30 °C temperatūrā		Netīriet ķīmiski
	Izstrādājumu drīkst mazgāt ar rokām		Žāvējiet novietotu plakaniski
	Tīriet tikai ķīmiskajā tīrītavā		Var žāvēt izkarinātu
	Var balināt aukstā ūdenī		Žāvējiet uz drēbju pakaramā
	Nebaliniet		Viegli mitrs, normāla siltuma režīms
	Var gludināt maks. 200 °C temperatūrā		Viegli mitrs, samazināta siltuma režīms
	Var gludināt maks. 150 °C temperatūrā		Nežāvējiet neizlīdzinātu

## VIDES AIZSARDZĪBA

- Šī iekārta ir izgatavota no atkārtoti pārstrādājamiem materiāliem. Ja iekārta jāutilizē, lūdzu, ievērojiet vietējos atkritumu savākšanas noteikumus. Nogrieziet strāvas vadu tā, lai iekārtu nevarētu pievienot strāvas avotam. Noņemiet durtiņas, lai dzīvnieki un mazi bērni nevarētu tikt ieslēgti ierīcē.
- Nepārsniedziet mazgāšanas līdzekļa ražotāja norādījumos ieteikto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Traipu tīrīšanas līdzekļus un balinātājus lietojiet tikai pirms mazgāšanas cikla un tikai tad, ja noteikti nepieciešams.
- Taupiet ūdeni un elektroenerģiju, mazgājot vienīgi ar pilnu ielādi (precīzs daudzums ir atkarīgs no lietotās programmas).

## PAZIŅOJUMS PAR ATBILSTĪBU

Šī ierīce atbilst Eiropas drošības standartiem, EK direktīvai 93/68 un EN standartam 60335.

# Pielikums

## MĀJSAIMNIECĪBĀ IZMANTOJAMO SADZĪVES VEĻAS MAZGĀJAMO MAŠĪNU INFORMĀCIJAS LAPA

Saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1061/2010

Samsung							
Modeļa nosaukums		WF0602	WF0600 WF0620 WF0690	WF0608	WF0502	WF0500 WF0520 WF0590	WF0508 WF0598
Ietilpība	kg	6			5		
<b>Energoefektivitāte</b>							
No A+++ (visefektīvākais) līdz D (visneefektīvākais)		A++	A++	A++	A++	A++	A++
<b>Enerģijas patēriņš</b>							
Gada svērtais enerģijas patēriņš (AE_C) <sup>1)</sup>	kWh/gadā	170	170	170	145	145	145
Enerģijas patēriņš (E_t.60) programmai Cotton 60 °C (Kokvilnas izstrādājumi 60 °C) pilnā noslodzē	kWh	0,89	0,89	0,89	0,78	0,78	0,78
Enerģijas patēriņš (E_t.60.1/2) programmai Cotton 60 °C (Kokvilnas izstrādājumi 60 °C) daļējā noslodzē	kWh	0,74	0,74	0,74	0,59	0,59	0,59
Enerģijas patēriņš (E_t.40.1/2) programmai Cotton 40 °C (Kokvilnas izstrādājumi 40 °C) daļējā noslodzē	kWh	0,5	0,5	0,5	0,42	0,42	0,42
Svērtā jauda izslēgtā režīmā (P_o)	W	0,95	0,95	0,95	0,95	0,95	0,95
Svērtā jauda ieslēgtajā režīmā (P_I)	W	5	5	5	5	5	5
Gada svērtais ūdens patēriņš (AW_c) <sup>2)</sup>	l/gadā	8580	8580	8580	7150	7150	7150
<b>Centrifūgas efektivitātes klase <sup>3)</sup></b>							
No A (visefektīvākā) līdz G (visneefektīvākā)		B	C	D	B	C	D
Maksimālais centrifūgas ātrums	apgr./min	1200	1000	800	1200	1000	800
Atlikušā mitruma saturs	%	56	65	74	56	65	74
<b>Programmas, kurām attiecināma uz uzlīmes un informācijas lapā norādītā informācija</b>		Cotton 60 °C (Kokvilnas izstrādājumi 60 °C) un 40 °C (Kokvilnas izstrādājumi 40 °C) + Intensive (Intensīvā) <sup>4)</sup>					
<b>Programmas laiks standarta programmai</b>							
Cotton 60 °C (Kokvilnas izstrādājumi 60 °C) pilnā noslodzē	min.	225	225	225	225	225	225
Cotton 60 °C (Kokvilnas izstrādājumi 60 °C) daļējā noslodzē	min.	178	178	178	178	178	178
Cotton 40 °C (Kokvilnas izstrādājumi 40 °C) daļējā noslodzē	min.	173	173	173	173	173	173
Svērtais laiks ieslēgtajā režīmā	min.	2	2	2	2	2	2
<b>Gaisa vadītā akustiskā trokšņa emisijas</b>							
Mazgāšana	dB (A) re 1 pW	57	57	57	57	57	57
Centrifūga	dB (A) re 1 pW	76	74	72	76	74	72
<b>Izmēri</b>							
Ierīces izmēri	Augstums	mm	850			850	
	Platums	mm	600			600	
	Dzīļums <sup>5)</sup>	mm	505			425	
Neto svars	kg	62			57		
Bruto svars	kg	64			59		
Iepakojuma svars	kg	2			2		
Ūdens spiediens	kPa	50-800					
<b>Elektriskie savienojumi</b>							
Spriegums	V	220-240			220-240		
Strāvas patēriņš	W	2000-2400			2000-2400		
Frekvence	Hz	50			50		
Piegādātāja nosaukums		Samsung Electronics Co., Ltd.					



1. Gada enerģijas patēriņa aprēķins ir balstīts uz 220 standarta kokvilnas programmas mazgāšanas cikliem pie 60 °C un 40 °C pie pilnas un daļējas ielādes un patēriņa izslēgtā un ieslēgtā režīmā. Faktiskais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no ierīces izmantošanas.
2. Gada ūdens patēriņa aprēķins ir balstīts uz 220 standarta kokvilnas programmas mazgāšanas cikliem pie 60 °C un 40 °C pie pilnas un daļējas ielādes. Faktiskais ūdens patēriņš būs atkarīgs no ierīces izmantošanas.
3. Centrifugēšanas funkcija ir ļoti nozīmīga, ja drēbju žāvēšanai izmantojat veļas žāvētāju. Veļas žāvēšanas enerģijas izmaksas ir ievērojami lielākas nekā veļas mazgāšanas izmaksas. Drēbju mazgāšana ar lielu centrifūgas ātruma iestatījumu palīdz ietaupīt enerģiju pēc tam žāvējot tās veļas žāvētājā.
4. Standard Cotton 60 °C (Standarta kokvilnas izstrādājumi 60 °C) un Standard Cotton 40 °C (Standarta kokvilnas izstrādājumi 40 °C) programmas, kuras var atlasīt, pievienojot Cotton 60 °C (Kokvilnas izstrādājumi 60 °C) un Cotton 40 °C (Kokvilnas izstrādājumi 40 °C) programmām Intensive (Intensīvās) funkciju, ir energoefektīvākās (attiecībā uz ūdens un enerģijas patēriņu) šāda veida veļas mazgāšanas programmas. Lūdzu, pēc veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanas palaidiet Kalibrēšanas režīmu (sk. 35. lpp.). Šajās programmās faktiskā ūdens temperatūra var atšķirties no norādītās temperatūras.
5. Ierīces attālums līdz sienai nav iekļauts dziļuma parametros.



## JAUTĀJUMI VAI KOMENTĀRI?

Valsts	ZVANIET	VAI APMEKLĒJIET MŪS TIEŠSAISTĒ
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
POLAND	0 801 1SAMSUNG(172678) 022-607-93-33	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk">www.samsung.com/sk</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>

Kods Nr. DC68-02847Z\_LV



WF0602N WF0502N  
WF0600N WF0500N  
WF0608N WF0508N  
WF0620N WF0520N  
WF0690N WF0590N  
WF0598N

# Skalbimo mašinos naudotojo vadovas

tik pagalvokite apie galimybes

Dėkojame, kad įsigijote šį „Samsung“ gaminį.  
Norėdami gauti nuodugnesnę techninę apžiūrą,  
užregistruokite savo gaminį adresu

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)



# Jūsų naujosios „Samsung“ skalbimo mašinos ypatybės

Jūsų naujoji skalbimo mašina pakeis jūsų požiūrį į patį skalbimą. Be jos didelės talpos ir energijos efektyvumo, „Samsung“ skalbimo mašina turi visas savybes, kad kasdienišką nuobodų darbą paverstų malonumu.

- **Kūdikių priežiūros sistema**

Jūsų „Samsung“ skalbimo mašinoje yra skalbimo programų, kurios papildomai apsaugo vaikus, turinčių jautrią odą, drabužius.

Šios programos, sumažindamos skalbiklio likučius, mažina vaikų odos dirglumą. Be to, šios programos rūšiuoja skalbinius į įvairias grupes ir juos skalbia pagal skalbinių rūšį, todėl vaikai, kada beapsivilkę savo drabužius, jaučiasi gaivinančiai švarūs.

- **Child lock (užraktas nuo vaikų)**

Užrakto nuo vaikų funkcija užtikrina, kad smalsūs vaikai nekašiotų mažų rankyčių prie jūsų skalbimo mašinos.

Ši apsaugos funkcija neleidžia vaikams žaisti su skalbimo mašinos valdymo mygtukais bei įspėja jus, kai ji yra įjungta.

- **Delay End (uždelsto veikimo pabaiga)**

Galite atidėti skalbimo ciklo pradžią iki 19 valandų, atidėjimo laiką didindami kas valandą; taip savo skalbimo mašina naudositės dar patogiau, ypač kai turite išeiti.

- **15' „Quick Wash“ (spartusis 15 min. skalbimas)**

Nešvaistykite laiką! 15 minučių trunkantis skalbimas suteiks jums laiko išeiti anksčiau ir nepavėluoti.

15 minutes trunkantis „Quick Wash“ (greitasis skalbimas) gali būti puiki išeitis užimtiems žmonėms.

Dabar mėgstamiausius drabužius galite išskalbti per 15 minučių!

- **Plovimo rankomis programa**

Galima pasirinkti specialią priežiūrą, nustatant atitinkamą temperatūrą, švelnų skalbimą ir atitinkamą kiekį vandens.

- **Plačios durelės**

Itin plati durelių anga, kad geriau matytumėte! Lengvai įdėkite ir išimkite skalbinius, ypač tokius didelius skalbinius, kaip patalynė, rankšluosčiai ir t.t.

Šiame vadove pateikta svarbi informacija apie jūsų naujosios „Samsung“ skalbimo mašinos prijungimą, naudojimą ir priežiūrą. Čia rasite valdymo skydelio aprašymą, skalbimo mašinos naudojimo instrukcijas bei patarimus, kaip veiksmingiausiai naudotis jos pažangiausiomis technologijomis ir funkcijomis. „Gedimų diagnostika ir informacijos kodai“ sk. 33 psl. nurodo, kaip elgtis, jei jūsų naujosios mašinos veikimas sutriktų.

# saugos informacija

Sveikiname įsigijus naują „Samsung“ skalbimo mašiną. Šiame vadove pateikta svarbi informacija apie jūsų prietaiso prijungimą, naudojimą ir priežiūrą. Atidžiai perskaitykite šį vadovą, kad pasinaudotumėte visais šios skalbimo mašinos privalumais ir funkcijomis.

## INFORMACIJA APIE SAUGOS INSTRUKCIJAS












Atidžiai perskaitykite šį vadovą, kad žinotumėte, kaip saugiai ir efektyviai naudoti jūsų naujo prietaiso papildomas ypatybes ir funkcijas, ir laikykite jį saugioje vietoje netoli prietaiso ateičiai. Naudokite šį prietaisą tik pagal numatytą paskirtį, aprašytą šiame instrukcijų vadove.

Šiame vadove pateikti perspėjimai ir svarbios saugos instrukcijos neapima visų galimų sąlygų ir situacijų. Vadovavimasis logika ir atsargumas skalbimo mašinos montavimo, priežiūros ir valdymo metu yra jūsų atsakomybė.

Kadangi šios eksploataavimo instrukcijos taikomos įvairiems modeliams, jūsų skalbimo mašinos charakteristikos gali truputį skirtis nuo aprašytųjų šiame vadove ir ne visi perspėjimo ženklai gali būti taikomi. Jei turite kokių nors klausimų ar abejonių, kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą arba ieškokite pagalbos ir informacijos tinkle [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## SVARBŪS SAUGOS SIMBOLIAI IR ATSARGUMO PRIEMONĖS

Ką reiškia šiame vadove pateikiamos piktogramos ir ženklai:

 <b>PERSPĖJIMAS</b>	Pavojingai arba nesaugiai naudojant galima rimtai, mirtinai susižaloti ir / arba padaryti žalos nuosavybei.
 <b>ATSARGIAI</b>	Pavojingai arba nesaugiai naudojant, galima susižaloti ir / arba padaryti žalos nuosavybei.
 <b>ATSARGIAI</b>	Jei skalbdami norite sumažinti gaisro, sproginimo, elektros smūgio arba susižeidimo pavojų, vadovaukitės šiomis pagrindinėmis atsargumo priemonėmis:
	Nebandykite.
	Neišardykite.
	Nelieskite.
	Tiksliai laikykitės nurodymų.
	Ištraukite maitinimo laido kištuką iš sienos lizdo.
	Įsitinkite, kad skalbimo mašina būtų įžeminta, kad išvengtumėte elektros šoko.
	Pagalbos kreipkitės į techninės priežiūros centrą.
	Pastaba

Šie perspėjamieji ženklai yra skirti apsaugoti jus ir kitus nuo sužalojimų.

Prašome juos atidžiai sekti.

Perskaitykite šį skyrių, laikykite jį saugioje vietoje, kad galėtumėte remtis ateityje.

 Perskaitykite visas instrukcijas prieš naudodamiesi prietaisu.

# saugos informacija

Galimi pavojai, taip kaip ir naudojantis bet kuria kita įranga, veikiančia elektra ar susidedančia iš judančių dalių. Kad saugiai naudotumėtės šiuo prietaisu, susipažinkite su jo valdymu ir būkite atidūs juo naudodamiesi.

Neleiskite vaikams (ar gyvūnams) žaisti su prietaisu ar jame. Skalavimo mašinos durelės iš vidaus lengvai neatsidaro, todėl vaikai gali rimtai susižeisti, jei užstrigtų viduje.



Šis prietaisas neskirtas naudotis asmenims (įskaitant ir vaikus) su ribotomis fizinėmis, jutimo ar psichinėmis galimybėmis arba asmenims, neturintiems pakankamai patirties ir žinių, nebent jie, naudojantis šiuo prietaisu, būtų prižiūrimi ar vadovaujami asmens, atsakingo už jų saugumą.

Vaikai turi būti prižiūrimi, kad nežaistų su šiuo prietaisu.

Jeigu kištukas (maitinimo laidas) pažeistas, kad būtų išvengta pavojų, jį turi pakeisti gamintojas ar įgaliotasis atstovas, ar atitinkamai kvalifikuotas asmuo.

Šis prietaisas turėtų būti pastatytas taip, kad lengvai pasiektų maitinimo lizdą, vandentiekio ir ištekėjimo vamzdžius.

Jei skalavimo mašinos pagrinde yra ventiliacinės angos, užtikrinkite, kad jų neuždengtų kilimas ar kiti daiktai.

Naudokite naują žarnelių rinkinį; senas rinkinys neturėtų būti naudojamas pakartotinai.

## WEEE ŽENKLO INSTRUKCIJA



### Tinkamas šio gaminio utilizavimas (elektrinės ir elektroninės įrangos atliekos)

(taikoma Europos Sąjungoje ir kitose Europos šalyse, kur naudojamos atskiros surinkimo sistemos)


Šis ant gaminio, priedų ar dokumentų esantis žymėjimas nurodo, kad gaminyje ir jo elektroniniai priedai (pvz., įkroviklis, ausinės, USB kabelis) pasibaigus jų tarnavimo laikui neturėtų būti šalinami kartu su buitinėmis atliekomis. Siekdami išvengti žalos aplinkai ir žmonių sveikatai, kilusios dėl nekontroliuojamo atliekų išmetimo, atskirkite šiuos objektus nuo kitų atliekų ir pasirūpinkite, kad jie būtų perdirbti atsakingai, taip skatinsite ekologišką medžiagų išteklių naudojimą.

Namų ūkio naudotojai turėtų kreiptis į platintoją, iš kurio šį gaminį įsigijo arba į vietos valdžios instituciją ir sužinoti, kam ir kaip jie gali perduoti šiuos objektus, kad jie būtų ekologiškai perdirbti.

Verslo naudotojai turėtų kreiptis į savo tiekėją ir pasitikslinti pirkimo sutarties sąlygas. Šio gaminio ir jo elektroninių priedų negalima išmesti kartu su kitomis komercinėmis atliekomis.



## RIMTI ĮRENGIMO PERSPĖJIMO ŽENKLAI

-  Šio prietaiso įrengimą turi atlikti kvalifikuotas technikas arba techninės priežiūros kompanija.
- Kitu atveju gali įvykti elektros smūgis, gaisras, sprogitimas, problemos su gaminiu ar sužalojimai.

Prietaisas sunkus, kelkite jį atsargiai

Įkiškite maitinimo laidą į 220-240 V kint. sr. / 50 Hz arba galingesnę sieninį lizdą ir naudokite šį lizdą tik šiam prietaisui. Be to, nenaudokite pailginimo laido.

- Sieninio lizdo naudojimas kartu su kitais prietaisais naudojant šakotuvą ar pailgintuvą gali sukelti elektros smūgį ar gaisrą.
- Įsitinkite, kad maitinimo įtampa, dažnis ir srovė yra tokia pati kaip gaminio specifikacijų. Kitu atveju gali kilti elektros smūgis ar gaisras. Tvirtai įkiškite maitinimo kištuką į sieninį lizdą.

Reguliariai naudodami sausą šluostę pašalinkite nuo maitinimo kištuko gnybtų ir kontaktinių taškų visas pašalines medžiagas, pavyzdžiui, dulkes ar vandenį.

- Ištraukite maitinimo kištuką ir nuvalykite jį sausa šluoste.
- Kitu atveju gali kilti elektros smūgis ar gaisras.

Įkiškite maitinimo kištuką į sieninį lizdą tinkama kryptimi, kad laidas būtų nukreiptas į grindis.

- Jei įkišite maitinimo kištuką į lizdą priešinga kryptimi, kabelyje esantys elektros laidai gali būti pažeisti ir dėl to gali kilti elektros smūgis ar gaisras.

Laikykite visas pakuotės medžiagas vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes jos gali būti pavojingos vaikams.

- Jei vaikas užsideda ant galvos maišelį, jis gali uždusti.

Jei prietaisas, maitinimo kištukas ar maitinimo laidas pažeistas, kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.



Šį prietaisą reikia tinkamai įžeminti.

Neįžeminkite prietaiso į dujų vamzdį, plastikinį vandens vamzdį ar telefono liniją.

- Nes gali kilti elektros smūgis, gaisras, sprogitimas ar problemų su gaminiu
- Niekada nekiškite maitinimo laido į lizdą, kuris nėra tinkamai įžemintas, ir įsitinkite, kad jis atitinka vietinius ir nacionalinius kodeksus.



Neįrenkite šio prietaiso šalia šildytuvo, degių medžiagų.

Neįrenkite šio prietaiso drėgnoje, tepaluotoje ar dulkingoje vietoje, vietoje, veikiamoje tiesioginių saulės spindulių ir vandens (lietaus lašų).

Neįrenkite šio prietaiso vietoje, kur temperatūra žema

– Dėl šalčio vamzdžiai gali pratrūkti

Neįrenkite šio prietaiso vietoje, kur gali nutekėti dujos.

- Dėl to gali kilti gaisras arba elektros smūgis.

Nenaudokite elektros transformatoriaus.

- Dėl to gali kilti gaisras arba išstikėti elektros smūgis.

Nenaudokite pažeisto maitinimo kištuko, maitinimo laido ar laisvo sieninio lizdo.

- Dėl to gali kilti gaisras arba elektros smūgis.

# saugos informacija

Netraukite ir stipriai nelankstykite maitinimo laido.

Nesukite ar riškite maitinimo laido.

Nekabinkite maitinimo laido ant metalinio objekto, nedėkite ant jo sunkaus objekto, nekiškite maitinimo laido tarp objektų ar nestumkite maitinimo laido į erdvę už prietaiso.

- Dėl to gali kilti gaisras arba elektros smūgis.

Traukdami maitinimo kištuką iš lizdo netraukite už maitinimo laido.

- Ištraukite maitinimo kištuką laikydami už jo paties.

- Kitu atveju gali kilti elektros smūgis ar gaisras.

Netieskite maitinimo laido ir vamzdžių, kur galite už jų užkliūti.



ATSARGIAI

## ĮRENGIMO ŽENKLAI „ATSARGIAI“



Šį prietaisą reikia pastatyti taip, kad būtų galima įkišti maitinimo kištuką.

- Kitu atveju dėl elektros nuotėkio gali kilti elektros smūgis ar gaisras.

Įrenkite savo prietaisą ant lygių ir tvirtų grindų, galinčių išlaikyti jo svorį.

- Kitu atveju gali kilti neįprastų vibracijų, judesių, triukšmo ar problemų su gaminiu.



PERSPĖJIMAS

## RIMTI NAUDOJIMO PERSPĖJIMO ŽENKLAI



Jei prietaisą užlieja vanduo, nedelsdami atjunkite vandens teikimą ir maitinimą ir kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.

- Netraukite maitinimo kištuko drėgnomis rankomis

- Kitu atveju gali kilti elektros smūgis

Jei prietaisas skleidžia keistą triukšmą, degėsių kvapą ar dūmus, nedelsdami ištraukite maitinimo kištuką ir kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.

- Kitu atveju gali kilti elektros smūgis ar gaisras.

Esant dujų nuotėkiui (pvz., propano dujų, suskystintų gamtinių dujų ir pan.) nedelsdami išvėdinkite neliesdami maitinimo kištuko. Nelieskite prietaiso ar maitinimo laido.


- Nenaudokite vėdinimo ventiliatoriaus.


- Priešingu atveju galimas sproginimas arba gaisras.


Neleiskite vaikams žaisti mašinoje ar prie jos. Be to, prietaisą išmetant reikia nuimti skalbimo mašinos durelių rankenėlę.

- Į vidų įlindęs vaikas gali užstrigti ir uždusti.

Prieš naudodami skalbimo mašiną nepamirškite nuo jos apačios nuimkite pakuotės (kempinės, polistirolo).

-  Neskalkkite objektų, suteptų gazolinu, žibalu, benzolu, dažų skiedikliu, alkoholiu ar kitomis degiomis ar sprogiomis medžiagomis.
- Dėl to gali kilti elektros smūgis, gaisras arba sprogimas
- Neatidarinėkite skalbimo mašinos durelių jėga jai veikiant (aukštos temperatūros skalbimas / džiovinimas / gręžimas).
- Iš skalbimo mašinos ištekėjęs vanduo gali nudeginti ar grindys tapti slidžiomis.
- Galite susižeisti.
- Durelių atidarymas jėga gali sugadinti gaminį ar sukelti sužalojimus.
- Nekiškite rankos po skalbimo mašina.
- Galite susižeisti.
- Nelieskite maitinimo kištuko drėgnomis rankomis
- Gali kilti elektros smūgis.
- Neišjunkite prietaiso ištraukdami maitinimo kištuko, kai mašina veikia.
- Maitinimo kištuko pakartotinis kišimas į sieninį lizdą gali sukelti kibirkštį ir gali kilti elektros smūgis ar gaisras.
- Neleiskite vaikams ar ligotiems žmonėms naudoti šios skalbimo mašinos be priežiūros.
- Neleiskite vaikams lipti į prietaisą
- Kitu atveju gali kilti elektros smūgis, galimi nudegimai ar sužalojimai.
- Nekiškite savo rankos ar metalinio objekto po skalbimo mašina jai veikiant.
- Galite susižeisti.
- Neatjunkite prietaiso traukdami už maitinimo laido, visada tvirtai laikykite kištuką ir traukite tiesiai iš lizdo.
- Dėl pažeisto laido gali įvykti trumpas jungimas, gaisras ir / arba elektros smūgis.

- 
-  Nebandykite skalbyklės remontuoti, išmontuoti ar modifikuoti patys.
- Naudokite tik standartinius saugiklius, o ne kitokius (pvz., varinius, plieno vielos ir pan.).
  - Kai prietaisą reikia remontuoti ar iš naujo įrengti, kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.
  - Kitu atveju gali įvykti elektros smūgis, gaisras, problemos su gaminiu ar sužalojimai.

- 
-  Į prietaisą patekus pašalinei medžiagai, pavyzdžiui, vandeniui, ištraukite maitinimo kištuką ir kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.
- Kitu atveju gali kilti elektros smūgis ar gaisras.
- Kai vandens tiekimo žarna atsilaisvina nuo čiaupo ir užtvindo prietaisą, ištraukite maitinimo kištuką.
- Kitu atveju gali kilti elektros smūgis ar gaisras.
- Ištraukite maitinimo kištuką, kai prietaisas nenaudojamas ilgą laiką arba esant perkūnijai / audrai.
- Kitu atveju gali kilti elektros smūgis ar gaisras.

# saugos informacija



## NAUDOJIMO ŽENKLAI ATSARGIAI

- ★ Kai skalbimo mašina užteršta pašalinėmis medžiagomis, pavyzdžiui, skalbimo priemone, nešvarumais, maisto atliekomis ir pan., ištraukite maitinimo kištuką ir išvalykite skalbimo mašiną drėgna ir minkšta šluoste.

- Kitu atveju gali išblukti spalva, įvykti deformacija, žala ar atsirasti rūdžių.

Priekinis stiklas gali sudužti dėl stipraus smūgio. Naudodami skalbimo mašiną būkite atsargūs.

- Sudužus stiklui galite susižeisti.

Po vandens tiekimo trikties ar iš naujo prijungus vandens tiekimo žarną lėtai atidarykite čiaupą.

Po ilgalaikio nenaudojimo atsukite čiaupą lėtai.

- Vandens tiekimo žarnoje arba vandens vamzdyje esantis oro slėgis gali pažeisti detalę ar sukelti vandens nuotėkį.

Jei veikimo metu įvyksta vandens išleidimo klaida, patikrinkite, ar yra vandens išleidimo problemų.

- Jei skalbimo mašina naudojama, kai ji užtvindyta dėl vandens išleidimo problemos, dėl elektros nuotėkio gali kilti elektros smūgis ar gaisras.

Sukiškite skalbinius į skalbimo mašiną iki galo, kad skalbiniai nejstrigtų durelėse.

- Skalbiniams įstrigtus durelėse skalbiniai arba skalbimo mašina gali būti sugadinta arba atsirasti vandens nuotėkis.

Įsitikinkite, kad čiaupas užsuktas, kai skalbimo mašina nenaudojama.

- Įsitikinkite, kad ant vandens tiekimo žarnos jungties esantis varžtas tinkamai priveržtas.
- Kitu atveju galima žala turtui ar sužalojimai.

Pasirūpinkite, kad guminis tarpiklis ir priekinių durelių stiklas nebūtų užteršti pašalinėmis medžiagomis (pvz., atliekomis, siūlais, plaukais ar pan.).

- Jei ant durelių yra prilipusių pašalinių medžiagų arba jei durelės ne iki galo uždarytos, gali atsirasti vandens protėkis.

Atsukite čiaupą ir prieš gaminio naudojimą patikrinkite, ar vandens tiekimo žarnos jungtis tvirtai priveržtas ir nėra vandens nuotėkio.

- Jei varžtai ar vandens tiekimo žarnos jungtis atsilaisvinusi, gali atsirasti vandens nuotėkis.

Kad sumažintumėte gaisro ir sprogo riziką:

- Tam tikromis sąlygomis, karšto vandens sistemoje – tokioje, kaip jūsų karšto vandens šildytuvas, – kuri nebuvo naudojama dvi savaites ar ilgiau, gali išsiskirti vandenilis. **VANDENILIO DUJOS YRA SPROGIOS.** Jei jūsų karšto vandens sistema nebuvo naudojama dvi savaites ar ilgiau, atsukite visus karšto vandens čiaupus savo namuose ir prieš naudodami savo skalbimo mašiną, leiskite vandeniui kelias minutes tekėti. Tai išleis susikaupusį vandenilio dujų kiekį. Kadangi vandenilio dujos yra degios, tuo metu nerūkykite ir nedekite atviros ugnies. Esant dujų nuotėkiui nedelsdami išvėdinkite neliesdami maitinimo kištuko.

Gaminys, kurį įsigijote, skirtas naudoti tik buityje.

Gaminio naudojimas verslo tikslais laikomas netinkamu. Tokiu atveju gaminiui netaikoma standartinė „Samsung“ garantija, ir „Samsung“ neprisima jokios atsakomybės už gedimus ar žalą dėl tokio netinkamo naudojimo.

 Nestovėkite ant prietaiso ir nedėkite ant jo daiktų (pvz., skalbinių, uždegtų žvakių, uždegtų cigarečių, indų, cheminių medžiagų, metalinių objektų ir pan.).

- Nes gali kilti elektros smūgis, gaisras, problemų su gaminiu arba sužalojimų.

Nepurškite ant prietaiso paviršiaus lakių medžiagų, pvz., insekticidų.

- Būdami kenksmingi žmonių sveikatai jie taip pat gali sukelti elektros smūgį, gaisrą ar problemas su gaminiu.

Nestatykite šalia skalbimo mašinos objektų, skleidžiančių elektromagnetinį lauką.

- Nes galite susižeisti dėl gedimų.

Kadangi karštos temperatūros skalbimo ar džiovinimo ciklo metu vanduo yra karštas, nelieskite jo.

- Galite nusideginti ar susižeisti.

Neskalbkite, negręžkite ir nedžiovinkite vandeniui atsparių užvalkalų, kilimėlių ar rūbų (\*), nebent jūsų prietaisas turėtų specialią šių objektų skalbimo programą.

- Neskalbkite storų, kietų kilimėlių, net jei skalbimo mašinos ženklas yra priežiūros etiketėje.
- Galite susižaloti ar pažeisti skalbimo mašiną, sienas, grindis ar rūbus dėl neįprastų vibracijų.

\* Vilnonė patalynė, apdangalai nuo lietaus, žvejybos liemenės, slydinėjimo kelnės, miegmaišiai, vystyklai, sportiniai kostiumai ir dviračio, motociklo, automobilio apdangalai ir pan.

Nenaudokite skalbimo mašinos, kai skalbimo priemonių dėžutė nuimta.

- Dėl vandens nuotėkio gali kilti elektros smūgis ar sužalojimas.

Nelieskite būgno vidaus džiovinimo metu ar iškart po jo, nes jis karštas.

- Galite nusideginti.

Nekiškite savo rankos į skalbimo priemonių dėžutę ją atidarę.

- Galite susižaloti, nes ranka gali įstrigti skalbimo priemonių įdėjimo prietaise. Nedėkite į skalbimo mašiną jokių objektų (pvz., batų, maisto atliekų, gyvūnų), tik skalbinius.
- Dėl neįprastų vibracijų galimas skalbimo mašinos pažeidimas, o gyvūnų atveju sužalojimas ir mirtis.

Nespauskite mygtukų aštriais objektais, pvz., kaiščiais, peiliais, nagais ir pan.

- Dėl to gali kilti elektros smūgis arba sužalojimai.

Neskalbkite skalbinių suteptų aliejais, kremais ar losjonais, kurie parduodami odos priežiūros priemonių parduotuvėse ar masažavimo klinikose.

- Dėl to gali deformuotis guminis tarpiklis ir atsirasti vandens nuotėkis.

Nepalikite būgne ilgam laikui metalinių objektų, pavyzdžiui, saugos ar plaukų segtukų, ar baliklio.

- Būgnas gali pradėti rūdyti.
- Jei būgno paviršiuje atsiranda rūdžių, patepkite jo paviršių valymo priemone (neutralia) ir nuvalykite ją kempine. Niekada nenaudokite metalinio šepetio.

Nenaudokite sausos skalbimo priemonės tiesiai ir neskalbkite, neskalaukite ir negręžkite skalbinių, suteptų sausa skalbimo priemone.

- Dėl aliejaus oksidacijos išskiriamo karščio gali įvykti spontaniškas degimas arba įkaitimas.

Nenaudokite karšto vandens iš vandens aušinimo / šildymo prietaisų.

- Gali kilti problemų su skalbimo mašina.

# saugos informacija

---

Nenaudokite skalbimui įprasto rankų plovimo muilo.

- Jam sukietėjus ir susikaupus skalbimo mašinos viduje gali kilti problemų su gaminiu, nublukti spalva, atsirasti rūdžių ar blogas kvapas.

Neskalbkite tinklelyje didelių skalbinių, pavyzdžiui, patalynės.

- Sudėkite kojines ir liemenėles į skalbimo tinklelį ir skalbkite juos su kitais skalbiniais.
- Kitu atveju galite susižaloti dėl neįprastų vibracijų.

Nenaudokite sukietėjusios skalbimo priemonės.

- Jai susikaupus skalbimo mašinoje gali atsirasti vandens nuotėkis.

Jei skalbimo mašinos pagrinde yra ventiliacinės angos, užtikrinkite, kad jų neuždengtų kilimas ar kiti daiktai.

Įsitikinkite, kad visų skalbiamų drabužių kišenės būtų tuščios.

- Sunkūs, aštrūs daiktai, pavyzdžiui, monetos, segtukai, vinys, varžtai ar akmenys, gali prietaisui labai pakenkti.

Neskalbkite skalbinių su didelėmis sagtimis, sagomis ar kitomis sunkiomis metalinėmis detalėmis.



## RIMTI VALYMO PERSPĖJIMO ŽENKLAI

---



Nevalykite prietaiso, tiesiai ant jo purkšdami vandenį.

Nevalykite prietaiso benzenu, skiedikliu ar alkoholiu.

- Tai gali sukelti gedimą, elektros smūgį arba gaisrą, prietaisas gali būti deformuotas arba nublukti.

Prieš valydami ar atlikdami techninę priežiūrą ištraukite prietaiso kištuką iš sieninio lizdo.

- Kitu atveju gali kilti elektros smūgis ar gaisras.

# turinys

## SKALBIMO MAŠINOS PARUOŠIMAS

12

- 12 Dalių patikrinimas
- 13 Prijungimo reikalavimų atitikimas
  - 13 Elektros tinkle ir žemėnimas
  - 13 Water Supply (vandens tinkle)
  - 14 Vandens išleidimas
  - 14 Grindys
  - 14 Aplinkos temperatūra
  - 14 Montavimas nišoje ar sieninėje spintoje
- 14 Skalbimo mašinos montavimas

## SKALBINIŲ SKALBIMAS

21

- 21 Skalbiant pirmą kartą
- 21 Pagrindinės instrukcijos
- 22 Valdymo skydelio naudojimas
  - 24 Užraktas nuo vaikų
  - 24 Uždelsto veikimo pabalga
  - 25 Skalbimas skalbiamas naudodami druską ir miltelius
  - 26 Skalbimas rankiniu būdu
- 26 Skalbimo rekomendacijos
- 28 Informacija apie skalbimo priemones ir priedus
  - 28 Kokį skalbiklį naudoti
  - 28 Skalbimo priemonių stalčius

## SKALBIMO MAŠINOS VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

29

- 29 Avarinis vandens išleidimas iš skalbimo mašinos
- 29 Išorės valymas
- 30 Skalbimo priemonės stalčiaus ir jo nišos valymas
- 31 Nuosėdų filtro valymas
- 31 Vandens žarnelės tinklinio filtro valymas
- 32 Užšalusios skalbimo mašinos taisymas
- 32 Skalbimo mašinos sandėliavimas
- 33 Patikrinkite šiuos elementus, jei jūsų skalbimo mašina...
- 34 Informacijos kodai

## GEDIMŲ DIAGNOSTIKA IR INFORMACIJOS KODAI

33

## SKALBIMO MAŠINOS KALIBRAVIMAS

35

## CIKLŲ LENTELE

36

- 35 Kalibravimo režimas
- 36 Ciklų lentelė

## PRIEDAS

37

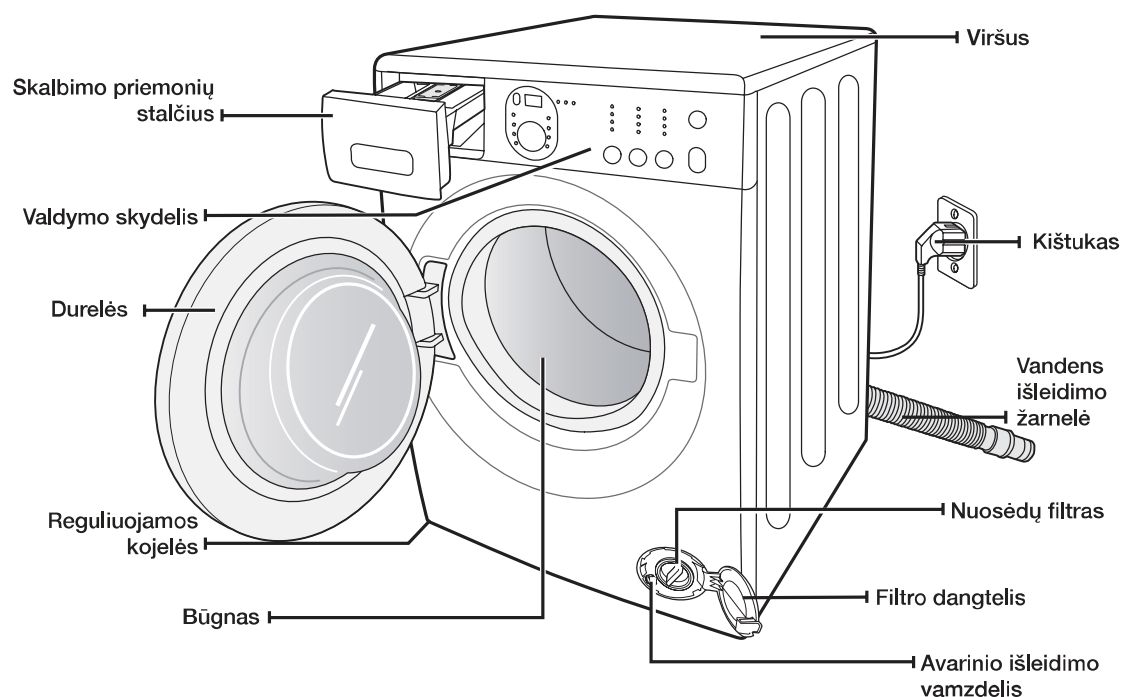
- 37 Audinių priežiūros lentelė
- 37 Aplinkos apsauga
- 37 Atitikimo deklaracija

# skalavimo mašinos paruošimas

Pasirūpinkite, kad jūsų montuotojas atidžiai laikytųsi šių instrukcijų tam, kad jūsų nauja skalavimo mašina dirbtų tinkamai ir kad nebūtų pavojaus susižeisti skalblant.

## DALIŲ PATIKRINIMAS

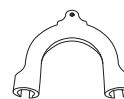
Saugiai išpakuokite savo skalavimo mašiną ir įsitikinkite, kad gavote visas žemiau nurodytas dalis. Jei skalavimo mašinai padaryta žala transportavimo metu arba komplekte trūksta dalių, kreipkitės į „Samsung“ klientų aptarnavimo centrą ar savo „Samsung“ atstovą.



\* Varžtų angų dangteliai



Šalto vandens tiekimo žarna



Žarnelės kreiptuvas



\* **Varžtų angų dangteliai:** varžtų angų dangtelių skaičius priklauso nuo modelio (3–5 dangteliai).

## PRIJUNGIMO REIKALAVIMŲ ATITIKIMAS

### Elektros tiekimas ir įžeminimas

Kad išvengtumėte nereikalingo gaisro, elektros šoko ar susižeidimų pavojaus, visas elektros laidų vedimas ir įžeminimas turi būti atliktas remiantis nacionalinio elektros kodo „ANSI/FNPA“ Nr. 70 naujausia pataisa bei vietiniais kodais ir potvarkiais. Tinkama šio prietaiso elektros priežiūra yra prietaiso savininko asmeninė atsakomybė.



PERSPĖJIMAS

Niekada nenaudokite pailginimo laido.

Naudokite tik tą maitinimo laidą, kuris pateikiamas su jūsų skalbimo mašina.

Ruošiantis prijungimui, įsitikinkite, kad jūsų el. maitinimo lizdas siūlo:

- AC 220–240 V / 50 Hz saugiklis arba automatinis grandinės pertraukiklis.
- Atskirą linijos grandinę, teikiančią elektrą tik jūsų skalbimo mašinai

Jūsų skalbimo mašina turi būti įžeminta. Jei jūsų skalbimo mašina blogai veiktų ar sugestų, jos įžeminimas, elektros srovę nuveddamas mažiausios varžos keliu, sumažins elektros šoko galimybę.

Prie jūsų skalbimo mašinos pridėdamas maitinimo laidą, turintis trišakį įžeminimo laidą, skirtą naudoti tinkamai įmontuotam ir įžemintam lizdui.



Niekada nejunkite įžeminimo laido prie plastikinių vandentiekio sistemos dalių, dujų tinklų ar karšto vandens vamzdžių.

Neteisingas įrenginio įžeminimo laido prijungimas gali baigtis elektros šoku.

Pasikonsultuokite su kvalifikuotu elektriку ar aptarnavimo specialistu, jei nesate tikri, ar skalbimo mašina tinkamai įžeminta. Nemodifikuokite kištuko, kuris pateikiamas su skalbimo mašina. Jei jis neatitinka lizdo, kvalifikuotas elektrikas turėtų įmontuoti tinkamą lizdą.

### Water Supply (vandens tiekimas)

Jūsų skalbimo mašina tinkamai prisipildys, jei vandens slėgis yra 50 kPa ~ 800 kPa. Vandens slėgis, mažesnis nei 50 kPa, gali sukelti vandens vožtuvo gedimą ir neleisti vandens vožtuvui iki galo užsidaryti. Arba skalbimo mašina gali užtrukti ilgiau nei numatyta prisipildyti vandeniu, dėl ko skalbimo mašina išsijungia. (Valdyme įdiegtas prisipildymo laiko limitas, suprojektuotas taip, kad atsilaisvinus vidinei žarnei, išvengtumėte persipildymo/patvinimo.)

Vandens čiaupai turi būti 4 pėdų (122 cm) atstumu nuo jūsų skalbimo mašinos nugaros, kad pridėdamos įleidimo žarnelės pasiektų jūsų skalbimo mašiną.



Dauguma santechnikos reikmenų parduotuvų parduoda įvairių ilgių įleidimo žarnes, iki 10 pėdų (305 cm) ilgio.

Galite sumažinti pratekėjimo ir vandens padarytos žalos riziką:

- Jei vandens čiaupai lengvai pasiekiami.
- Užsukdami čiaupus, kai skalbimo mašina nenaudojama.
- Periodiškai patikrindami, ar vandens įleidimo žarnos nepraleidžia vandens.



PERSPĖJIMAS

Prieš naudodami skalbimo mašiną pirmą kartą, patikrinkite visus vandens vožtuvo sujungimus ir ar neįtaipai čiaupai.

# skalavimo mašinos paruošimas

## Vandens išleidimas

„Samsung“ rekomenduoja 26 colių (65 cm) ilgio slėgimo vamzdį. Išleidimo žarnelė turi būti nuvesta iki slėgimo vamzdžio per išleidimo žarnelės sąvaržą. Slėgimo vamzdis turi būti pakankamai didelis, kad jame tilptų išorinis išleidimo vamzdžio skersmuo. Išleidimo žarnelė pritvirtinama gamykloje.

## Grindys

Kad skalavimo mašina gerai veiktų, turi būti statoma ant tvirtai išklotų grindų. Gali prireikti sutvirtinti medines grindis, kad sumažintumėte vibraciją ir/ar nesubalansuotą apkrovą. Kilimai ir minkšti plytelių paviršiai yra pagalbinių vibracijų ir jūsus skalavimo mašinos polinkio šiek tiek judėti sukimosi ciklo metu faktoriai.

Niekada nemontuokite savo skalavimo mašinos ant pakylės ar menkai paremtos konstrukcijos.

## Aplinkos temperatūra

Nemontuokite savo skalavimo mašinos vietose, kur vanduo gali užšalti, kadangi jūsus skalavimo mašinos vandens vožtuve, siurblyje ir žarnelėse visada lieka šiek tiek vandens. Linijose užšalęs vanduo gali pažeisti dirželius, siurbį ir kitus komponentus.

## Montavimas nišoje ar sieninėje spintoje

Kad tinkamai ir saugiai veiktų, jūsus naujoji skalavimo mašina turėtų stovėti tokiu atstumu nuo kitų daiktų:

Iš šonų - 25 mm

Iš galo - 50 mm

Iš viršaus - 25 mm

Iš priekio - 465 mm

Jei ir skalavimo mašina, ir džiovintuvas yra montuojami kartu, nišos ar sieninės spintos priekis turi turėti mažiausiai 465 mm nekludomą oro angą. Tik jūsus skalavimo mašinai nebūtina atskira oro anga.

## SKALAVIMO MAŠINOS MONTAVIMAS

★ Šio prietaiso įrengimą turi atlikti kvalifikuotas technikas arba techninės priežiūros kompanija.

### 1 ŽINGSNIS

#### Vietos parinkimas

☑ Prieš montuodami skalavimo mašiną, įsitikinkite, kad vieta:

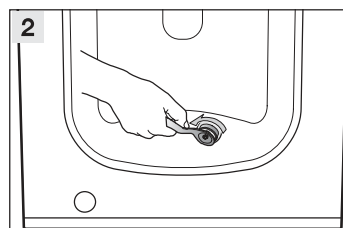
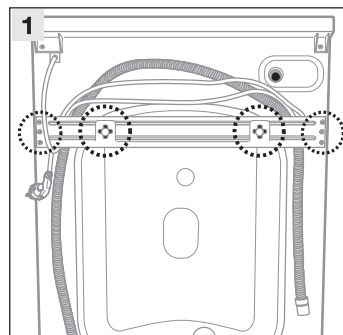
- Turi tvirtą, lygų paviršių be kiliminės ar grindų dangos, kuri kliudytų ventilacijai
- Yra apsaugota nuo tiesioginės saulės šviesos
- Turi tinkamą vėdinimą
- Neužšals (žemiau 32 °F ar 0 °C)
- Yra toli nuo šilumos šaltinių, tokių kaip benzinai ar dujos
- Turi pakankamai vietos tam, kad skalavimo mašina nestovėtų ant savo maitinimo laido.

## 2 ŽINGSNIS

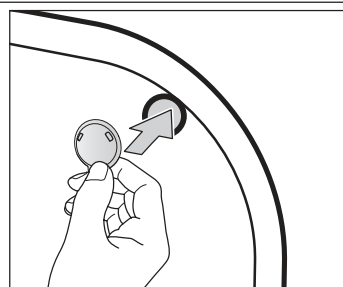
### Transportavimo varžtų pašalinimas

Prieš naudodami skalbimo mašiną, iš galinės jos dalies išimkite penkis transportavimo varžtus.


1. Atlaisvinkite visus varžtus ir šešias veržles veržliarakčiu.



2. Uždenkite angas su tam skirtais plastikiniais dangteliais.



3. Saugokite transportavimo varžtus, jei dar kartą prireiktų transportuoti jūsų skalbimo mašiną ateityje.

 **PERSPEJIMAS** Pakavimo medžiagos gali būti pavojingos vaikams; visas pakavimo medžiagas (plastikinius maišus, polistirolą ir t. t.) laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

# skalavimo mašinos paruošimas

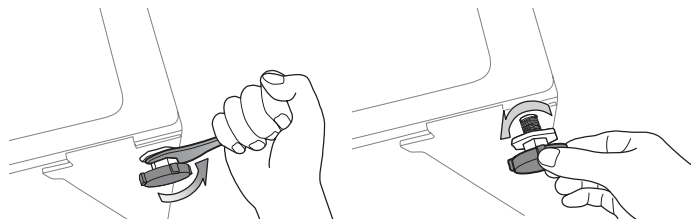
## 3 ŽINGSNIS

### Stabilizavimo kojelių reguliavimas

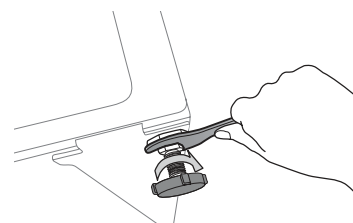
 Montuodami savo skalavimo mašiną, įsitinkite, kad maitinimo laidas, vandens tiekimas ir išleidimas yra lengvai prieinami.


1. Įstumkite skalavimo mašiną į vietą.

2. Stabilizuokite skalavimo mašiną ranka įsukdami ir išsukdami stabilizavimo kojeles tiek, kiek reikia.



3. Kai jūsų skalavimo mašina stabiliai stovi, priveržkite veržles.




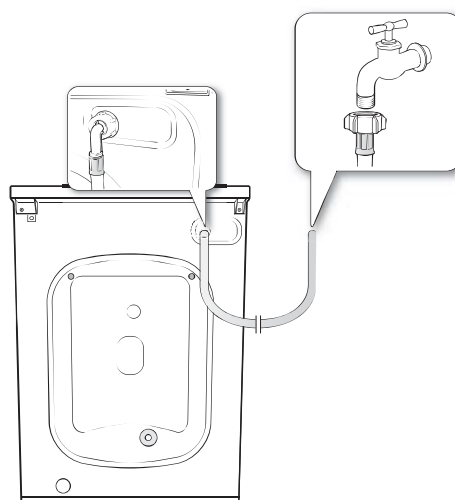
-  • Priveržkite veržlę tiek, kad kojelės nejudėtų.  
• Pritvirtinkite kojeles prie mašinos pasukdami 4 veržles laikrodžio rodyklės kryptimi. Jei mašina stovi nestabiliai ar kuri nors kojelė priveržta negerai, mašina dėl stipraus vibravimo džiovinimo metu gali prarasti stabilumą.

## 4 ŽINGSNIS

### Vandens tiekimo ir išleidimo prijungimas

#### Vandens tiekimo žarnelės prijungimas

1. Paimkite L formos alkūninę jungiamąją detalę, skirtą šalto vandens tiekimo žarnai, ir prijunkite ją prie šalto vandens įsiurbimo įrenginio, esančio skalbyklės gale. Priveržkite ranka.
-  Vieną vandens tiekimo žarnelės galą reikia prijungti prie skalbimo mašinos, o kitą – prie vandens čiaupo. Neįtempkite vandens tiekimo žarnelės. Jei žarnelė per trumpa, ją pakeiskite ilgesne, aukštam slėgiui tinkama žarnele.
2. Kitą šalto vandens tiekimo žarnelės galą prijunkite prie kriauklės šalto vandens tiekimo čiaupo ir priveržkite ranka. Jei reikia, galite pakeisti vandens tiekimo žarnelės padėtį skalbimo mašinos gale, atlaisvindami jungiamąją detalę, sukdami žarnelę ir iš naujo priverždami jungiamąją detalę.



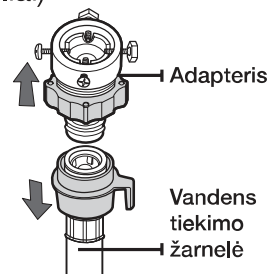
#### Rinktiniais modeliams su papildomu karšto vandens įsiurbimu:

1. Paimkite raudoną L formos alkūninę jungiamąją detalę, skirtą karšto vandens tiekimo žarnelei ir ją prijunkite prie raudono, karšto vandens įsiurbimo įrenginio, esančio skalbyklės gale. Priveržkite ranka.
2. Kitą karšto vandens tiekimo žarnelės galą prijunkite prie kriauklės karšto vandens tiekimo čiaupo ir priveržkite ranka.
3. Naudokite „Y“ formos dalį, jei norėsite naudoti tik šaltą vandenį.

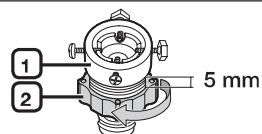
# skalavimo mašinos paruošimas

## Vandens tiekimo žarnelės prijungimas (rinktiniai modeliai)

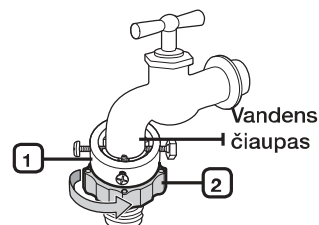
1. Nuo vandens tiekimo žarnelės nuimkite adapterį.




2. Pirmiausia kryžminiu atsuktuvu atlaisvinkite keturis adapterio varžtus. Po to laikydami adapterį, rodyklės kryptimi sukite (2) dalį tol, kol atsiras 5 mm tarpelis.

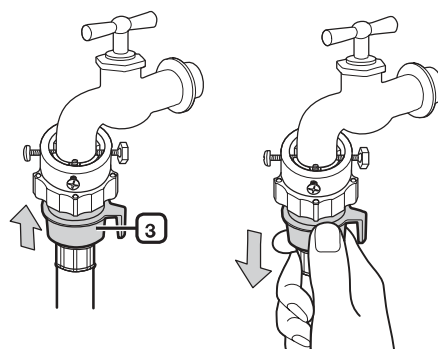


3. Prijunkite adapterį prie vandens čiaupo stipriai suverždami veržles ir tuo pat metu keldami adapterį į viršų. Pasukite (2) dalį kaip nurodo rodyklė ir sujunkite (1) ir (2).

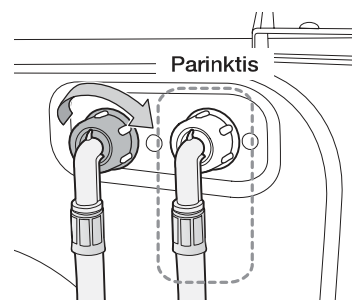


4. Prie adapterio prijunkite vandens tiekimo žarnelę. Kai atleisite (3) dalį, žarnelė spragteldama automatiškai prisijungs prie adapterio.

-  Vandens tiekimo žarnelę prijungus prie adapterio, įsitikinkite, kad ji prijungta teisingai patraukdami vandens tiekimo žarnelę žemyn.



5. Kitą vandens tiekimo žarnelės galą prijunkite prie vandens įleidimo vožtuvo, esančio skalavimo mašinos gale. Sukdami pagal laikrodžio rodyklę, iki galo prisukite žarną.

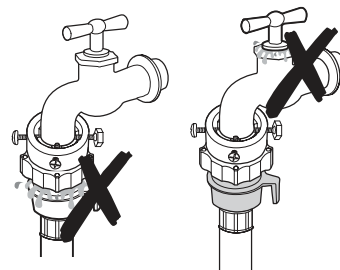


6. Atsukite vandenį ir įsitinkite, kad vanduo neprateka pro vandens vožtuvą, čiaupą ar adapterį. Jei vanduo prateka, pakartokite ankstesnius žingsnius.

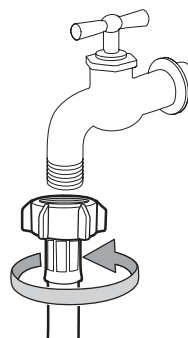


PERSPĖJIMAS

Nenaudokite savo skalbimo mašinos, jei vanduo prateka. Tai gali sukelti elektros šoką ar sužeidimą.



- Jei vandens čiaupas turi užsukamo tipo čiaupą, prijunkite vandens tiekimo žarną kaip parodyta.



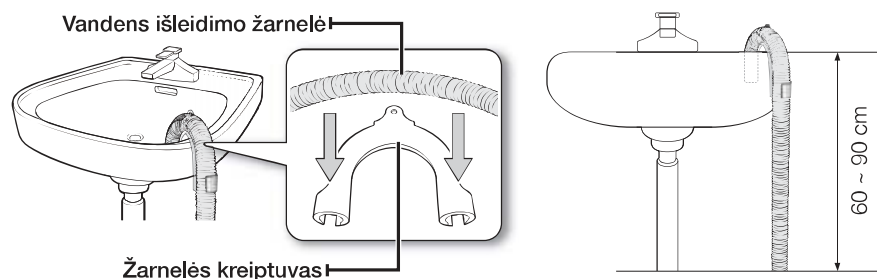
Vandens tiekimui naudokite įprastinį čiaupą. Jei čiaupas yra kvadratinis arba per didelis, prieš kišdami čiaupą į adapterį, nuimkite tarpinę.

# skalavimo mašinos paruošimas

## Vandens išleidimo žarnelės prijungimas

Vandens išleidimo žarnelės galas gali būti naudojamas trijose pozicijose:

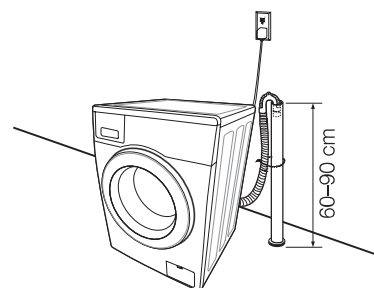
- 1. Uždėjus ant kriauklės krašto:** Vandens išleidimo žarnelė turi būti 60 – 90 cm aukštyje. Norėdami, kad jos galas būtų sulenktas, naudokite tam skirtą plastikinį žarnelės laikiklį. Kad žarnelė negalėtų judėti, pritvirtinkite laikiklį prie sienos kabliu arba prie čiaupo virvės.



- 2. Pritvirtinus prie kriauklės vandens išleidimo vamzdžio atšakos:** Išleidimo vamzdžio atšaka turi būti virš kriauklės sifono, o žarnelės galas – ne mažesniame kaip 60 cm aukštyje virš žemės.
- 3. Išleidimo vamzdyje:** Mes rekomenduojame naudoti 65 cm aukščio vertikalų vamzdį; jis turi būti ne trumpesnis kaip 60 cm ir ne ilgesnis kaip 90 cm.

 Privalomosios slėgimo vamzdžio savybės:

- mažiausiai 5 cm skersmuo;
- mažiausiai 60 l/min. išleidimo galia.



## 5 ŽINGSNIS

### Jūsų skalavimo mašinos prijungimas prie maitinimo

Prijunkite maitinimo laidą prie sienose įmontuotų el. maitinimo lizdų, 220-240V / 50Hz patvirtinto elektros tinklo lizdo, apsaugoto saugikliu ar panašiu srovės pertraukikliu. (Norėdami daugiau informacijos apie elektros ir įžeminimo reikalavimus, žr. 13 puslapį)